

## 操作说明书

# ELR 10000 4U

## 能量反馈式直流电子负载



注意！本文件仅对固件版本为“KE: 2.04”，“HMI: 2.05”与“DR: 1.0.4.3”或以上的产品有效。



文件编号：ELR1CN

版本：01

日期：05-20-2021





## 目录

## 1 概述

1.1	关于本说明书	5
1.1.1	保留与使用	5
1.1.2	版权	5
1.1.3	有效性	5
1.1.4	符号诠释	5
1.2	保修条款	5
1.3	责任范围	5
1.4	产品的最终处理	6
1.5	产品编码规则	6
1.6	预期用途	6
1.7	安全	7
1.7.1	安全须知	7
1.7.2	用户责任范围	7
1.7.3	技术操作者的责任	8
1.7.4	对用户的要求	8
1.7.5	警告信号	9
1.8	技术参数	9
1.8.1	允许操作条件	9
1.8.2	一般技术参数	9
1.8.3	具体技术参数（标准380/400V/480 V型号）	10
1.8.4	各面视图	16
1.8.5	控制部件	22
1.9	结构与功能	23
1.9.1	基本描述	23
1.9.2	原理图	23
1.9.3	标准配置清单	24
1.9.4	选购配件	24
1.9.5	选项	24
1.9.6	控制面板（HMI，标准版）	25
1.9.7	USB端口（后板）	28
1.9.8	接口模块插槽	28
1.9.9	模拟接口	28
1.9.10	“Share Bus”-共享总线端	29
1.9.11	“Sense”-感测连接端（远程感测）	29
1.9.12	Master-Slave-主-从总线端	29
1.9.13	Ethernet-以太网端口	30
1.9.14	水冷	30

## 2 安装&amp;调试

2.1	搬运与储存	31
2.1.1	搬运	31
2.1.2	包装	31
2.1.3	储存	31
2.2	拆包与目检	31
2.3	安装	31
2.3.1	安装与使用前的安全规范	31
2.3.2	前期准备	32
2.3.3	安装产品	32
2.3.4	安装水冷装置（水冷版）	33
2.3.5	交流供电端的连接	34

2.3.6	与直流负载或直流源的连接	36
2.3.7	远程感测端的连接	37
2.3.8	直流输入端的接地	38
2.3.9	接口模块的安装	38
2.3.10	模拟接口的连接	38
2.3.11	“Share”总线的连接	39
2.3.12	连接USB端口（产品后面）	39
2.3.13	初次调试	39
2.3.14	固件更新或长时间未使用时的调试	39

## 3 操作与应用

3.1	重要须知	40
3.1.1	人身安全	40
3.1.2	一般须知	40
3.2	操作模式	40
3.2.1	电压调整 / 恒压	40
3.2.2	电流调整 / 恒压 / 限流	40
3.2.3	功率调整 / 恒功率 / 限功率	41
3.2.4	内阻调整 / 恒阻	41
3.2.5	动态特性与稳定准则	41
3.3	报警条件	42
3.3.1	电源故障	42
3.3.2	过温	42
3.3.3	过压保护	42
3.3.4	过流保护	42
3.3.5	过功率保护	42
3.3.6	共享总线故障	42
3.4	手动操作	43
3.4.1	打开产品	43
3.4.2	关闭产品	43
3.4.3	经菜单页面进行配置	43
3.4.4	调节极限	51
3.4.5	更改操作模式	51
3.4.6	设定值的手动调节	52
3.4.7	打开或关闭直流输入端	53
3.4.8	记录到U盘（数据记录）	53
3.4.9	快速菜单	54
3.4.10	图形	55
3.5	远程控制	56
3.5.1	基本信息	56
3.5.2	控制位置	56
3.5.3	经数字接口的远程控制	56
3.5.4	经模拟接口的远程控制	57
3.6	报警与监控	61
3.6.1	术语解释	61
3.6.2	产品报警与事件的处理	61
3.7	控制面板（HMI）的锁定	63
3.8	“限制”与“配置文档”的锁定	64
3.9	上传与储存用户配置文档	64
3.10	函数发生器	65
3.10.1	简介	65

3.10.2	基本信息	65
3.10.3	操作方式	66
3.10.4	手动操作	66
3.10.5	正弦波函数	67
3.10.6	三角波函数	68
3.10.7	矩形波函数	68
3.10.8	梯形函数	69
3.10.9	DIN 40839函数	69
3.10.10	任意函数	70
3.10.11	跃变函数	74
3.10.12	IU表函数(XY表)	74
3.10.13	电池测试函数	76
3.10.14	MPP追踪函数	78
3.10.15	函数发生器的远程控制	80
3.11	其它应用	81
3.11.1	主-从模式(MS)下的并联	81
3.11.2	串联	84

## 4 检修与维护

4.1	维护/清洁	85
4.1.1	电池的更换	85
4.2	故障查找/诊断/维修	85
4.2.1	固件更新	85
4.3	校准	86
4.3.1	前言	86
4.3.2	预先准备	86
4.3.3	校准程序	86

## 5 联系方式与技术支持

5.1	基本信息	87
5.2	联系信息	87

## 1. 概述

### 1.1 关于本说明书

#### 1.1.1 保留与使用

本操作指南要放置于产品附近，方便以后参考以及查看产品的操作步骤。它与产品存放在一起，当存放位置和/或用户变更时需一起移动。

#### 1.1.2 版权

严禁全部或部分再版、复印本操作指南或作其它用途，否则将承担该行为导致的法律后果。




#### 1.1.3 有效性

本说明书仅对下列型号及其衍生品有效：

型号	型号	型号
ELR 10080-1000 4U	ELR 10500-180 4U	ELR 11500-60 4U
ELR 10200-420 4U	ELR 10750-120 4U	ELR 12000-40 4U
ELR 10360-240 4U	ELR 11000-80 4U	

#### 1.1.4 符号诠释

本文件下的警告段落、安全提示以及一般提示段落将以下面的符号出现于方框内：

	危及人生安全的危险符号
	一般安全提示或重要操作信息提示（损坏保护禁令与指示）
	一般提示

## 1.2 保修条款

本产品制造商保证所使用技术与标注参数的实用性。保修期起始于无缺陷产品的发货日起。

保修条款包含在制造商的基本条款文件（TOS）内。

## 1.3 责任范围

本操作指南内的所有阐述与说明都基于当前的标准与规范、最新的技术，以及我们长期积累的经验与知识。若因下列情况的出现，制造商将不负责由之造成的任何损失：

- 超出本产品设计之外的使用目的
- 由非专业受训人员使用
- 被客户重新组装过
- 技术变更
- 使用了非授权的零部件

实际发货之产品可能会因最新技术的变更或定制型号额外选项功能的增加而与此份文件中的说明或图解有出入。

## 1.4 产品的最终处理

即将要报废的产品必须按照欧盟的相关法律与法规（ElektroG, WEEE）返回制造商作报废处理，除非操作该设备的人员或其他人就是执行报废处理的指定人员：



本产品含有一节锂电池。该电池的处理方式请遵照上述规则或当地特定要求。

## 1.5 产品编码规则

标贴上关于产品描述的编码解析如下，下面为一范例：

### **ELR 10080 - 1000 4U xxx**

	可选的特殊版： <b>WC</b> = Water cooling (水冷)
	结构（并非每次都标出） <b>4U</b> =4U高的19" 机柜
	以A为单位的产品最大电流
	以V为单位的产品最大电压（例如：“12000” = 2000 V）
	系列： <b>10</b> = 10000系列
	类型识别： <b>ELR</b> = Electronic Load Recovery (回馈式电子负载)

## 1.6 预期用途

本产品可用作电源或电池充电器，但只能当可变电压源或电流源，也可用作电子负载，但只能当可变电流吸收源。典型的应用有，当电源用时是供直流电给任意相关设备；当电池充电器时可充各类电池；当电子负载时，通过可调直流吸收功能代替欧姆电阻，从而上传任何类型的电压和电流源。



- 我们不接受将本产品作其他用途导致损坏而提出的任何索赔。
- 将本产品作其他用途而导致的损坏，操作者为唯一责任承担方。

## 1.7 安全

## 1.7.1 安全须知

**有生命危险-危险电压**

- 产品与市电刚刚断开时，绝不可直接触摸电源线或连接插头，因仍存在被电击的危险。
- 即使产品直流输出/输入未打开，但是产品仍在运行，其直流负极对地，或直流正极对地也因为X电容被充电的原因会存在危险电压！
- 操作电子设备时必须总是遵循下面五个安全规则：
  - 完全断开
  - 确保无重叠连接
  - 确认系统已完全停止运转
  - 执行接地与短路操作
  - 对相邻带电部件安装保护装置
- 尽管本系列为吸收类产品，且直流输入端已关闭，在其直流端仍可能会产生很小的不可加载的电压（<2 V）！



- 必须只能按照产品设计的用途使用本产品。
- 仅允许在产品标贴注明的范围下使用本产品。
- 请勿将任何物件特别是金属件插入产品通风孔内。
- 请避免在产品周围使用液体物质。避免产品受潮、弄湿或沾上冷凝物体。
- 当电源用时：当产品直流输出打开时，不要将负载，特别是低阻负载连到产品上。因为可能会产生火花，并引起燃烧，以及损坏设备或负载。
- 当电子负载用时：当产品直流输入打开时，不要将功率源连到产品上。因为可能会产生火花，并引起燃烧，以及损坏设备或功率源。
- 将接口卡或模块插到槽内时，一定要按照ESD规则进行。
- 只有当产品关闭后方可插上或取下接口卡或模块。该操作不需要打开产品。
- 外接功率源不能反接到产品的直流端！即使产品完全关闭，仍会损坏产品。
- 切勿将那些会产生高于产品额定电压的外部电源连接到产品上！
- 切勿将连接到以太网的网线或其部件插到产品后板的主从插座上！
- 必须设置各种保护功能，避免过流，过功率等，使敏感性负载适用当前应用的要求。
- 当电子负载用时：确保能量返回的是反向能量，且不会转换到隔离操作。对于隔离操作的情况，则需安装一监控设备（AIU，电网和平台保护）。
- 不可将本产品当作发生器或UPS设备类的交流源操作。仅且只能接到电网！

## 1.7.2 用户责任范围

本产品为工业用设备。因此操作者是受合法的安全法规约束的。除了本说明书中的警告与安全提示外，相关的安全、意外事故预防与环境法规也同样适用。特别是该产品的用户：

- 必须知晓相关工作安全方面的要求。
- 必须负责产品指定的操作、维护与清洁工作
- 开始工作前必须阅读并理解本操作指南里面的内容。
- 必须使用指定和推荐的安全设备。

而且，产品使用完后要保证它完好无缺，随时都能正常使用。



### 1.7.3 技术操作者的责任

操作员可以是使用本产品或将使用权委托给第三方的任意自然人或法人，且在使用期间该自然人或法人要负责用户、其他人员或第三方的安全。

本产品为工业用设备。因此操作者是受合法的安全法规约束的。除了本说明书中的警告与安全提示外，相关的安全、意外事故预防与环境法规也同样适用。特别是该产品的用户：

- 必须熟知相关的工作安全要求
- 能通过危险评估，辨别在工作台上特定的使用条件下可能引发的其它危险
- 能介绍产品在本机条件下操作程序的必要步骤
- 定期检查操作程序是否都为最新的
- 当有必要反应规则，标准或操作条件的变更时，对操作程序进行更新
- 清楚去、明确地定义产品的操作、维护与清洁工作
- 确保所有使用本产品的雇员阅读并理解了本说明书。而且用户有定期给他们培训有关产品的知识以及可能发生的危险。
- 给所有使用本产品的人员提供指定的安全设备。

而且，操作员负责保证设备的参数时刻都符合技术标准，可随时使用。

### 1.7.4 对用户的要求

本产品的任何操作只能由可正确、稳定地操作本产品，并能满足此项工作要求的人员来执行。

- 因毒品、酒精或药物对其反应能力造成负面影响的人员不可操作本产品。
- 操作现场所限定的关于年龄或工作的法规也适用于此。



#### 非专业用户可能面临的危险

误操作可能会带来人员或物品的损伤。因此只有具备必要的培训、知识与经验的人员方可使用本产品。

受托人员指那些已接受对其将执行的任务与潜在危险进行了恰当地、明确地解释的人员。

合格人员指那些能够通过培训，知识与经验的累积，以及对特定细节的了解执行所有要求的任务，能分辨危险，并可避免人员伤害与其他危险的人员。



### 1.7.5 警告信号

本产品对多种情况以信号发出报警，除危险情况外。该信号可以是可视的（以文本出现于显示屏上或经LED灯），可听的（压电式报警器）或电子形式的（模拟接口的引脚/状态输出）。所有报警都会关闭产品直流输入。

这些信号的含义解释如下：

<b>OT</b> 信号 (OverTemperature)	<ul style="list-style-type: none"> <li>• 产品温度过热</li> <li>• 会关闭直流输入</li> <li>• 不严重</li> </ul>
<b>OVP/SOVP</b> 信号 (OverVoltage)	<ul style="list-style-type: none"> <li>• 因太高电压进入设备或产品因故障而产生过高电压，从而关闭直流输入</li> <li>• 严重！产品与可能会被损坏</li> </ul>
<b>OCP</b> 信号 (OverCurrent)	<ul style="list-style-type: none"> <li>• 因超过预设值而关闭直流输入</li> <li>• 不严重。可保护供电源消耗过多电流</li> </ul>
<b>OPP</b> 信号 (OverPower)	<ul style="list-style-type: none"> <li>• 因超过预设限值而关闭直流输入</li> <li>• 不严重。可保护供电源消耗过多功率</li> </ul>
<b>PF</b> 信号 (Power Fail)	<ul style="list-style-type: none"> <li>• 因交流端欠压或故障而关闭直流输入</li> <li>• 过压时后果很严重！可能会损坏交流电路</li> </ul>
<b>MSP</b> 信号 (Master-Slave Protection)	<ul style="list-style-type: none"> <li>• 因主-从总线通讯错误而关闭直流输入</li> <li>• 不严重</li> </ul>
<b>SF</b> 信号 (Share Bus Fail)	<ul style="list-style-type: none"> <li>• 因共享总线端信号扭曲而关闭直流输入</li> <li>• 不严重</li> </ul>

## 1.8 技术参数

### 1.8.1 允许操作条件

- 仅能在干燥的建筑物内使用
- 环境温度为0-50°C
- 操作高度：水平面以上最高2000 m
- 最大80%的相对湿度，无凝露

### 1.8.2 一般技术参数

显示器： TFT彩色触摸屏，5英寸，800pt x 480pt，电容性

控制件： 2个带按钮功能的旋钮，1个按钮

产品的额定值决定最大可调范围。

## 1.8.3 具体技术参数（标准380/400V/480 V型号）

30 kW	380/400/480 V型号		
	ELR 10080-1000	ELR 10200-420	ELR 10360-240
交流供电			
电压范围 (L-L)	380 / 400 / 480 V, $\pm 10\%$		
频率	45 - 66 Hz		
连接	3ph, PE		
漏电流	$\leq 3.5$ mA		
相位电流/浪涌电流	最大49 A		
能量回馈效率	$\leq 94\%$	$\leq 94.2\%$	$\leq 94.6\%$
功率因素	$\approx 0.99$		
直流输入			
最大电压 $U_{Max}$	80 V	200 V	360 V
最大电流 $I_{Max}$	1000 A	420 A	240 A
最大功率 $P_{Max}$	30000 W	30000 W	30000 W
过压保护范围	0...88 V	0...220 V	0...396 V
过流保护范围	0...1100 A	0...462 A	0...264 A
过功率保护范围	0...33000 W	0...33000 W	0...33000 W
设定值温度系数 $\Delta/K$	电压/电流设定值: 100 ppm		
输出电容 (约)	25380 $\mu$ F	5400 $\mu$ F	1800 $\mu$ F
电压调整			
调节范围	0...81.6 V	0...204 V	0...376.2 V
精确度 <sup>(1)</sup> ( $23 \pm 5^\circ\text{C}$ 时)	$\leq 0.05\% U_{Nom}$	$\leq 0.05\% U_{Nom}$	$\leq 0.05\% U_{Nom}$
$\pm 10\% \Delta U_{AC}$ 时的线性调整率	$\leq 0.02\% U_{Nom}$	$\leq 0.02\% U_{Nom}$	$\leq 0.02\% U_{Nom}$
显示器: 分辨率	见章节 „1.9.6.4. 显示值的分辨率“		
显示器: 精确度 <sup>(2)</sup>	$\leq 0.2\% U_{Nom}$	$\leq 0.2\% U_{Nom}$	$\leq 0.2\% U_{Nom}$
远程感测补偿	最多5% $U_{Nom}$	最多5% $U_{Nom}$	最多5% $U_{Nom}$
0...100% $\Delta U$ 的负载调整率	$\leq 0.05\% U_{Nom}$	$\leq 0.05\% U_{Nom}$	$\leq 0.05\% U_{Nom}$
电流调整			
调节范围	0...1020 A	0...428.4 A	0...244.8 A
精确度 <sup>(1)</sup> ( $23 \pm 5^\circ\text{C}$ 时)	$\leq 0.1\% I_{Nom}$	$\leq 0.1\% I_{Nom}$	$\leq 0.1\% I_{Nom}$
$\pm 10\% \Delta U_{AC}$ 时的线性调整率	$\leq 0.05\% I_{Nom}$	$\leq 0.05\% I_{Nom}$	$\leq 0.05\% I_{Nom}$
显示器: 分辨率	见章节 „1.9.6.4. 显示值的分辨率“		
显示器: 精确度 <sup>(2)</sup>	$\leq 0.2\% I_{Nom}$	$\leq 0.2\% I_{Nom}$	$\leq 0.2\% I_{Nom}$
从0...100% $\Delta U_{IN}$ 时的负载调整率	$\leq 0.15\% I_{Nom}$	$\leq 0.15\% I_{Nom}$	$\leq 0.15\% I_{Nom}$
功率调整			
调节范围	0...30600 W	0...30600 W	0...30600 W
精确度 <sup>(1)</sup> ( $23 \pm 5^\circ\text{C}$ 时)	$\leq 0.3\% P_{Nom}$	$\leq 0.3\% P_{Nom}$	$\leq 0.3\% P_{Nom}$
$\pm 10\% \Delta U_{AC}$ 时的线性调整率	$\leq 0.05\% P_{Nom}$	$\leq 0.05\% P_{Nom}$	$\leq 0.05\% P_{Nom}$
10-90% $\Delta U_{DC} * \Delta I_{DC}$ 时的负载调整率	$\leq 0.75\% P_{Nom}$	$\leq 0.75\% P_{Nom}$	$\leq 0.75\% P_{Nom}$
显示器: 分辨率	见章节 „1.9.6.4. 显示值的分辨率“		
显示器: 精确度 <sup>(2)</sup>	$\leq 0.2\% P_{Nom}$	$\leq 0.2\% P_{Nom}$	$\leq 0.2\% P_{Nom}$
内阻调整			
调节范围	0.003...5 $\Omega$	0.0165...25 $\Omega$	0.003...5 $\Omega$
精确度 <sup>(1)</sup> ( $23 \pm 5^\circ\text{C}$ 时)	$\leq$ 最大阻值的0.3% $\pm$ 最大电流的0.1%		
显示器: 分辨率	见章节 „1.9.6.4. 显示值的分辨率“		

(1 与额定值相关, 精确度定义一个调节值与真实(实际)值之间的偏差。

(2 显示误差要累加到直流输入端相关实际值的误差上

30 kW	380/400/480 V型号		
	ELR 10080-1000	ELR 10200-420	ELR 10360-240
模拟接口 <sup>(1)</sup>			
输入信号	设定值 (U, I, P, R), 直流开/关, 内阻开/关, 远程控制开/关		
输出信号	实际值 (U, I), 调整模式, 直流输入状态, 报警		
对产品的隔离耐压	最大725 V DC	最大725 V DC	最大1500 V DC
绝缘耐压	直流端允许最大电压浮动 (电位偏移)		
直流负极端对地	±500 V DC	±725 V DC	±1500 V DC
直流正极端对地	+600 V DC	+1000 V DC	+2000 V DC
交流输入 <-> PE	2.5 kV DC		
交流输入 <-> 直流输入	2.5 kV DC		
其它			
制冷方式(标准版 / Slave版)	温控风扇, 前面板通风, 后面板排风		
制冷方式(WC)	水冷		
环境温度	0..50°C		
储存温度	-20...70°C		
湿度	≤ 80%, 无凝露		
安规标准	EN 61010-1:2007-11, EN 50160:2011-02 (电网等级2) EN 61000-6-2:2016-05, EN 61000-6-3:2011-09 (辐射等级B)		
过压类别	2		
保护等级	1		
污染等级	2		
操作高度	≤ 2000 m		
数字接口			
特征	通讯用的1xUSB与1x以太网, 1x函数操数据记录用A型USB, 主-从系统		
插槽	可选: CANopen, Profibus, Profinet, RS232, CAN, EtherCAT, ModBus TCP		
对产品的隔离耐压	最大725 V DC	最大725 V DC	最大1500 V DC
端子			
后面	Share Bus-共享总线, 直流输出, 交流供电端, 远程感测, 模拟接口, USB端口, 以太网主-从总线端子, 接口模块插槽		
前面	USB端口		
尺寸			
外壳尺寸(宽 x 高 x 深)	19" x 4U x 670 mm		
整体尺寸(宽 x 高 x 深)	483 x 177 x 760 mm		
重量(标准版)	≈ 50 kg	≈ 50 kg	≈ 50 kg
重量(WC版)	≈ 55 kg	≈ 55 kg	≈ 55 kg
产品编号(标准版)	33200801	33200802	33200803
产品编号(WC版)	33250821	33250822	33250803

(1 模拟接口的技术规格请看第57页的„3.5.4.3 模拟接口规格“)

30 kW	380/400/480 V型号		
	ELR 10500-180	ELR 10750-120	ELR 11000-80
<b>交流供电</b>			
电压范围 (L-L)	380 / 400 / 480 V, $\pm 10\%$		
频率	45 - 66 Hz		
连接	3ph, PE		
漏电流	$\leq 3.5$ mA		
位电流/浪涌电流	最大49 A		
能量回馈效率	$\leq 95.3\%$	$\leq 95.5\%$	$\leq 94.6\%$
功率因素	$\approx 0.99$		
<b>直流输入</b>			
最大电压 $U_{Max}$	500 V	750 V	1000 V
最大电流 $I_{Max}$	180 A	120 A	80 A
最大功率 $P_{Max}$	30000 W	30000 W	30000 W
过压保护范围	0...550 V	0...825 V	0...1100 V
过流保护范围	0...198 A	0...132 A	0...88 A
过功率保护范围	0...33000 W	0...33000 W	0...33000 W
设定值温度系数 $\Delta/K$	电压/电流设定值: 100 ppm		
输出电容 (约)	675 $\mu$ F	450 $\mu$ F	200 $\mu$ F
<b>电压调整</b>			
调节范围	0...510 V	0...765 V	0...1020 V
精确度 <sup>(1)</sup> ( $23 \pm 5^\circ\text{C}$ 时)	$\leq 0.05\% U_{Nom}$	$\leq 0.05\% U_{Nom}$	$\leq 0.05\% U_{Nom}$
$\pm 10\% \Delta U_{AC}$ 时的线性调整率	$\leq 0.02\% U_{Nom}$	$\leq 0.02\% U_{Nom}$	$\leq 0.02\% U_{Nom}$
显示器: 分辨率	见章节 „1.9.6.4. 显示值的分辨率“		
显示器: 精确度 <sup>(2)</sup>	$\leq 0.2\% U_{Nom}$	$\leq 0.2\% U_{Nom}$	$\leq 0.2\% U_{Nom}$
远程感测补偿	最多5% $U_{Nom}$	最多5% $U_{Nom}$	最多5% $U_{Nom}$
0...100% $\Delta U$ 的负载调整率	$\leq 0.05\% U_{Nom}$	$\leq 0.05\% U_{Nom}$	$\leq 0.05\% U_{Nom}$
<b>电流调整</b>			
调节范围	0...183.6 A	0...122.4 A	0...81.6 A
精确度 <sup>(1)</sup> ( $23 \pm 5^\circ\text{C}$ 时)	$\leq 0.1\% I_{Nom}$	$\leq 0.1\% I_{Nom}$	$\leq 0.1\% I_{Nom}$
$\pm 10\% \Delta U_{AC}$ 时的线性调整率	$\leq 0.05\% I_{Nom}$	$\leq 0.05\% I_{Nom}$	$\leq 0.05\% I_{Nom}$
显示器: 分辨率	见章节 „1.9.6.4. 显示值的分辨率“		
显示器: 精确度 <sup>(2)</sup>	$\leq 0.2\% I_{Nom}$	$\leq 0.2\% I_{Nom}$	$\leq 0.2\% I_{Nom}$
从0...100% $\Delta U_{IN}$ 时的负载调整率	$\leq 0.15\% I_{Nom}$	$\leq 0.15\% I_{Nom}$	$\leq 0.15\% I_{Nom}$
<b>功率调整</b>			
调节范围	0...30600 W	0...30600 W	0...30600 W
精确度 <sup>(1)</sup> ( $23 \pm 5^\circ\text{C}$ 时)	$\leq 0.3\% P_{Nom}$	$\leq 0.3\% P_{Nom}$	$\leq 0.3\% P_{Nom}$
$\pm 10\% \Delta U_{AC}$ 时的线性调整率	$\leq 0.05\% P_{Nom}$	$\leq 0.05\% P_{Nom}$	$\leq 0.05\% P_{Nom}$
10-90% $\Delta U_{DC} * \Delta I_{DC}$ 时的负载调整率	$\leq 0.75\% P_{Nom}$	$\leq 0.75\% P_{Nom}$	$\leq 0.75\% P_{Nom}$
显示器: 分辨率	见章节 „1.9.6.4. 显示值的分辨率“		
显示器: 精确度 <sup>(2)</sup>	$\leq 0.2\% P_{Nom}$	$\leq 0.2\% P_{Nom}$	$\leq 0.2\% P_{Nom}$
<b>内阻调整</b>			
调节范围	0.003...5 $\Omega$	0.0165...25 $\Omega$	0.4...650 $\Omega$
精确度 <sup>(1)</sup> ( $23 \pm 5^\circ\text{C}$ 时)	$\leq$ 最大阻值的0.3% $\pm$ 最大电流的0.1%		
显示器: 分辨率	见章节 „1.9.6.4. 显示值的分辨率“		

(1 与额定值相关, 精确度定义一个调节值与真实(实际)值之间的偏差。

(2 显示误差要累加到直流输入端相关实际值的误差上

30 kW	380/400/480 V型号		
	ELR 10500-180	ELR 10750-120	ELR 11000-80
模拟接口 <sup>(1)</sup>			
输入信号	设定值 (U, I, P, R), 直流开/关, 内阻开/关, 远程控制开/关		
输出信号	实际值 (U, I), 调整模式, 直流输入状态, 报警		
对产品的隔离耐压	最大1500 V DC		
绝缘耐压	直流端允许最大电压浮动 (电位偏移)		
直流负极端对地	±1500 V DC	±1500 V DC	±1500 V DC
直流正极端对地	+2000 V DC	+2000 V DC	+2000 V DC
交流输入 <-> PE	2.5 kV DC		
交流输入 <-> 直流输入	2.5 kV DC		
其它			
制冷方式(标准版 / Slave版)	温控风扇, 前面板通风, 后面板排风		
制冷方式(WC)	水冷		
环境温度	0..50°C		
储存温度	-20...70°C		
湿度	≤ 80%, 无凝露		
安规标准	EN 61010-1:2007-11, EN 50160:2011-02 (电网等级2) EN 61000-6-2:2016-05, EN 61000-6-3:2011-09 (辐射等级B)		
过压类别	2		
保护等级	1		
污染等级	2		
操作高度	< 2000 m		
数字接口			
特征 (标准板)	通讯用的1xUSB与1x以太网, 1x函数操数据记录用A型USB, 主-从系统		
插槽 (标准板)	可选: CANopen, Profibus, Profinet, RS232, CAN, EtherCAT, ModBus TCP		
对产品的隔离耐压	最大1500 V DC		
端子			
后面	Share Bus-共享总线, 直流端子, 交流供电端, 远程感测, 模拟接口, USB端口, 以太网主-从总线端子, 接口模块插槽		
前面	USB端口		
尺寸			
外壳尺寸(宽 x 高 x 深)	19" x 4U x 670 mm		
整体尺寸(宽 x 高 x 深)	483 x 177 x 760 mm		
重量 (标准版)	≈ 50 kg	≈ 50 kg	≈ 50 kg
重量 (WC版)	≈ 55 kg	≈ 55 kg	≈ 55 kg
产品编号 (标准版)	33200804	33200805	33200806
产品编号 (WC版)	33250804	33250805	33250806

(1 模拟接口的技术规格请看第57页的„3.5.4.3 模拟接口规格“)

30 kW	380/400/480 V型号	
	ELR 11500-60	ELR 12000-40
<b>交流供电</b>		
电压范围 (L-L)	380 / 400 / 480 V, $\pm 10\%$	
频率	45 - 66 Hz	
连接	3ph, PE	
漏电流	< 3.5 mA	
位电流/浪涌电流	最大49 A	
能量回馈效率	$\leq 95.3\%$	$\leq 95.5\%$
功率因素	$\approx 0.99$	
<b>直流输入</b>		
最大电压 $U_{Max}$	1500 V	2000 V
最大电流 $I_{Max}$	60 A	40 A
最大功率 $P_{Max}$	30000 W	30000 W
过压保护范围	0...1650 V	0...2200 V
过流保护范围	0...66 A	0...44 A
过功率保护范围	0...33000 W	0...33000 W
设定值温度系数 $\Delta/K$	电压/电流设定值: 100 ppm	
输出电容 (约)	75 $\mu F$	50 $\mu F$
<b>电压调整</b>		
调节范围	0...1530 V	0...2040 V
精确度 <sup>(1)</sup> ( $23 \pm 5^\circ C$ 时)	$\leq 0.05\% U_{Nom}$	$\leq 0.05\% U_{Nom}$
$\pm 10\% \Delta U_{AC}$ 时的线性调整率	$\leq 0.02\% U_{Nom}$	$\leq 0.02\% U_{Nom}$
显示器: 分辨率	见章节 „1.9.6.4. 显示值的分辨率“	
显示器: 精确度 <sup>(2)</sup>	$\leq 0.2\% U_{Nom}$	$\leq 0.2\% U_{Nom}$
远程感测补偿	最多5% $U_{Nom}$	最多5% $U_{Nom}$
从0...100% $\Delta U$ 时的负载调整率	$< 0.05\% U_{Nom}$	$< 0.05\% U_{Nom}$
<b>电流调整</b>		
调节范围	0...61.2 A	0...40.8 A
精确度 <sup>(1)</sup> ( $23 \pm 5^\circ C$ 时)	$\leq 0.1\% I_{Nom}$	$\leq 0.1\% I_{Nom}$
$\pm 10\% \Delta U_{AC}$ 时的线性调整率	$\leq 0.05\% I_{Nom}$	$\leq 0.05\% I_{Nom}$
显示器: 分辨率	见章节 „1.9.6.4. 显示值的分辨率“	
显示器: 精确度 <sup>(2)</sup>	$\leq 0.2\% I_{Nom}$	$\leq 0.2\% I_{Nom}$
从0...100% $\Delta U_{IN}$ 时的负载调整率	$\leq 0.15\% I_{Nom}$	$\leq 0.15\% I_{Nom}$
<b>功率调整</b>		
调节范围	0...30600 W	0...30600 W
精确度 <sup>(1)</sup> ( $23 \pm 5^\circ C$ 时)	$\leq 0.3\% P_{Nom}$	$\leq 0.3\% P_{Nom}$
$\pm 10\% \Delta U_{AC}$ 时的线性调整率	$\leq 0.05\% P_{Nom}$	$\leq 0.05\% P_{Nom}$
10-90% $\Delta U_{DC} * \Delta I_{DC}$ 时的负载调整率	$\leq 0.75\% P_{Nom}$	$\leq 0.75\% P_{Nom}$
显示器: 分辨率	见章节 „1.9.6.4. 显示值的分辨率“	
显示器: 精确度 <sup>(2)</sup>	$\leq 0.2\% P_{Nom}$	$\leq 0.2\% P_{Nom}$
<b>内阻调整</b>		
调节范围	0.8...1500 $\Omega$	1.7...2700 $\Omega$
精确度 <sup>(1)</sup>	$\leq$ 最大阻值的0.3% $\pm$ 最大电流的0.1%	
显示器: 分辨率	见章节 „1.9.6.4. 显示值的分辨率“	

(1 与额定值相关, 精确度定义一个调节值与真实(实际)值之间的偏差。

(2 显示误差要累加到直流输入端相关实际值的误差上

30 kW	380/400/480 V型号	
	ELR 11500-60	ELR 12000-40
模拟接口 <sup>(1)</sup>		
输入信号	设定值 (U, I, P, R), 直流开/关, 内阻开/关, 远程控制开/关	
输出信号	实际值 (U, I), 调整模式, 直流输入状态, 报警	
对产品的隔离耐压	最大1500 V DC	
绝缘耐压	直流端允许最大电压浮动 (电位偏移)	
直流负极端对地	±1500 V DC	±1500 V DC
直流正极端对地	+2000 V DC	+2000 V DC
交流输入 <-> PE	2.5 kV DC	
其它		
制冷方式 (标准版 / Slave版)	温控风扇, 前面板通风, 后面板排风	
制冷方式 (WC)	水冷	
环境温度	0..50°C	
储存温度	-20...70°C	
湿度	< 80%, 无凝露	
安规标准	EN 61010-1:2007-11, EN 50160:2011-02 (电网等级2) EN 61000-6-2:2016-05, EN 61000-6-3:2011-09 (辐射等级B)	
过压类别	2	
保护等级	1	
污染等级	2	
操作高度	≤ 2000 m	
数字接口		
特征 (标准板)	通讯用的1xUSB与1x以太网, 1x函数操数据记录用A型USB, 主-从系统	
插槽 (标准板)	可选: CANopen, Profibus, Profinet, RS232, CAN, EtherCAT, ModBus TCP	
对产品的隔离耐压	最大1500 V DC	
端子		
后面	Share Bus-共享总线, 直流输出, 交流供电端, 远程感测, 模拟接口, USB端口, 以太网主-从总线端子, 接口模块插槽	
前面	USB端口	
尺寸		
外壳尺寸 (宽 x 高 x 深)	19" x 4U x 670 mm	
整体尺寸 (宽 x 高 x 深)	483 x 177 x 760 mm	
重量 (标准版)	≈ 50 kg	≈ 50 kg
重量 (WC版)	≈ 55 kg	≈ 55 kg
产品编号 (标准版)	33200807	33200808
产品编号 (WC版)	33250807	33250808

(1 模拟接口的技术规格请看第57页的„3.5.4.3 模拟接口规格“)



1.8.4 各面视图

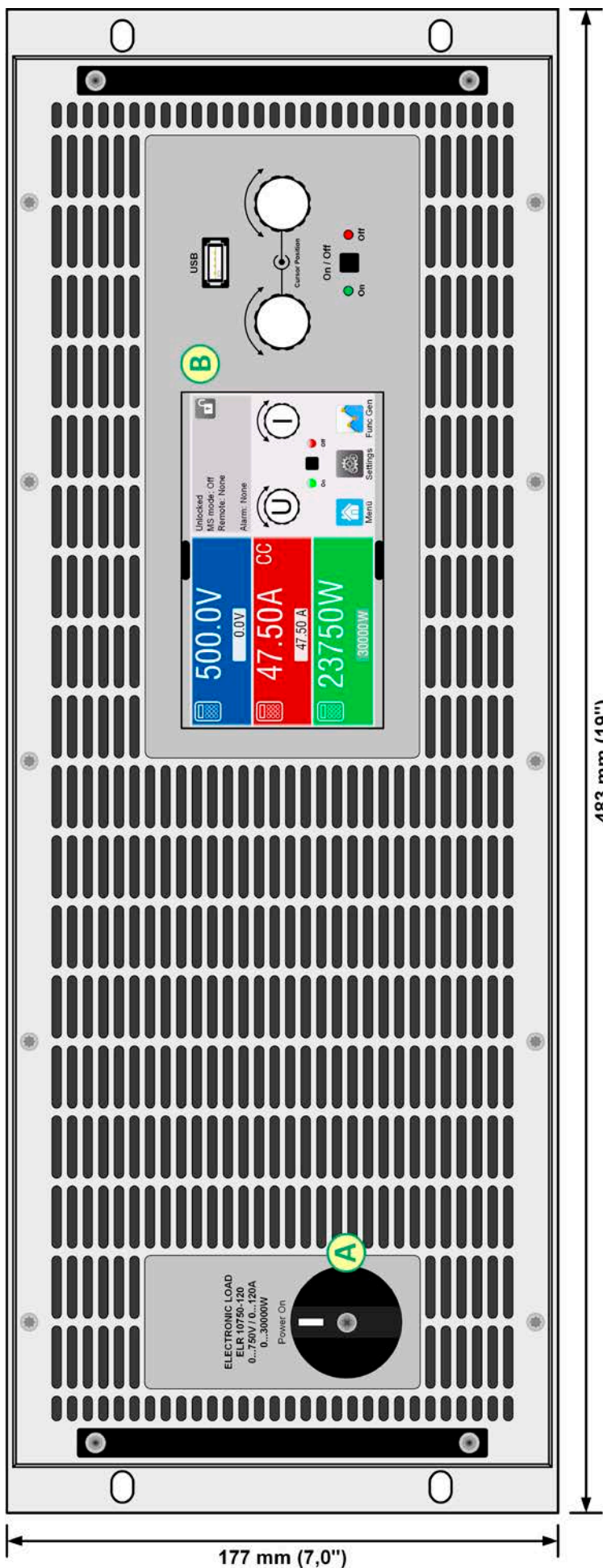


图 1 - 前视图 (标准版)

A - 电源开关  
B - 控制面板

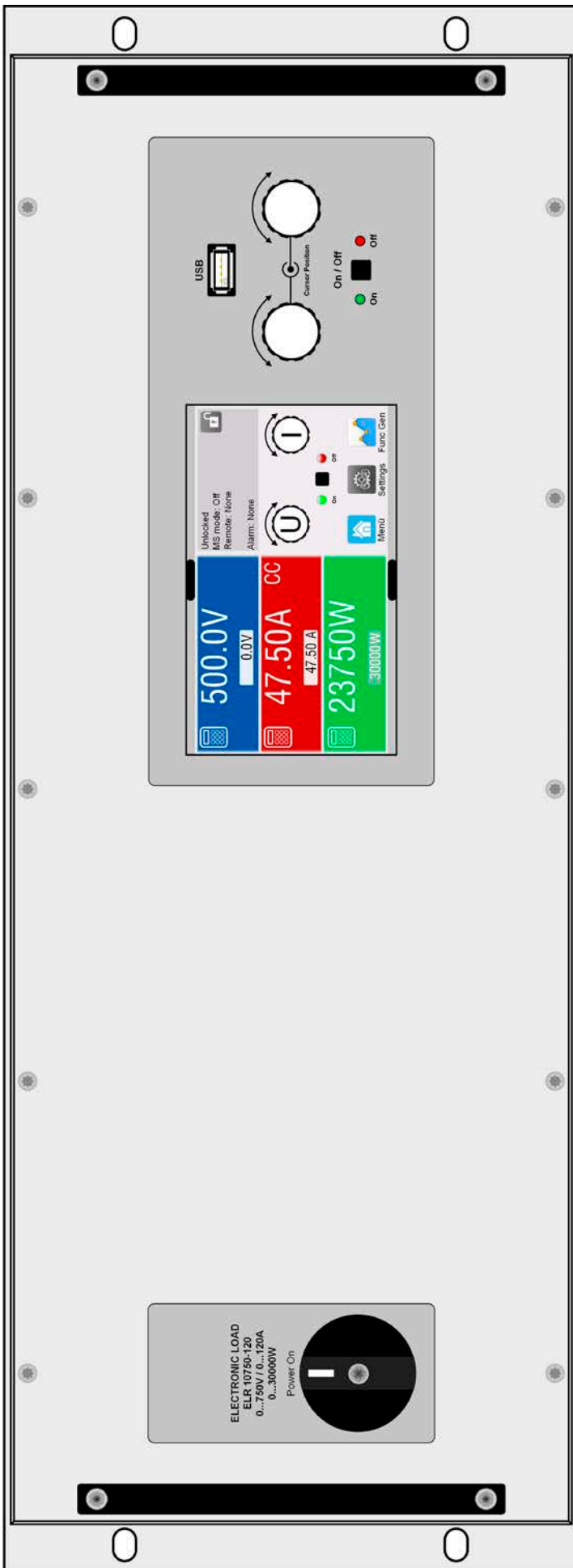


图 2 - 侧前视图 (WC版)

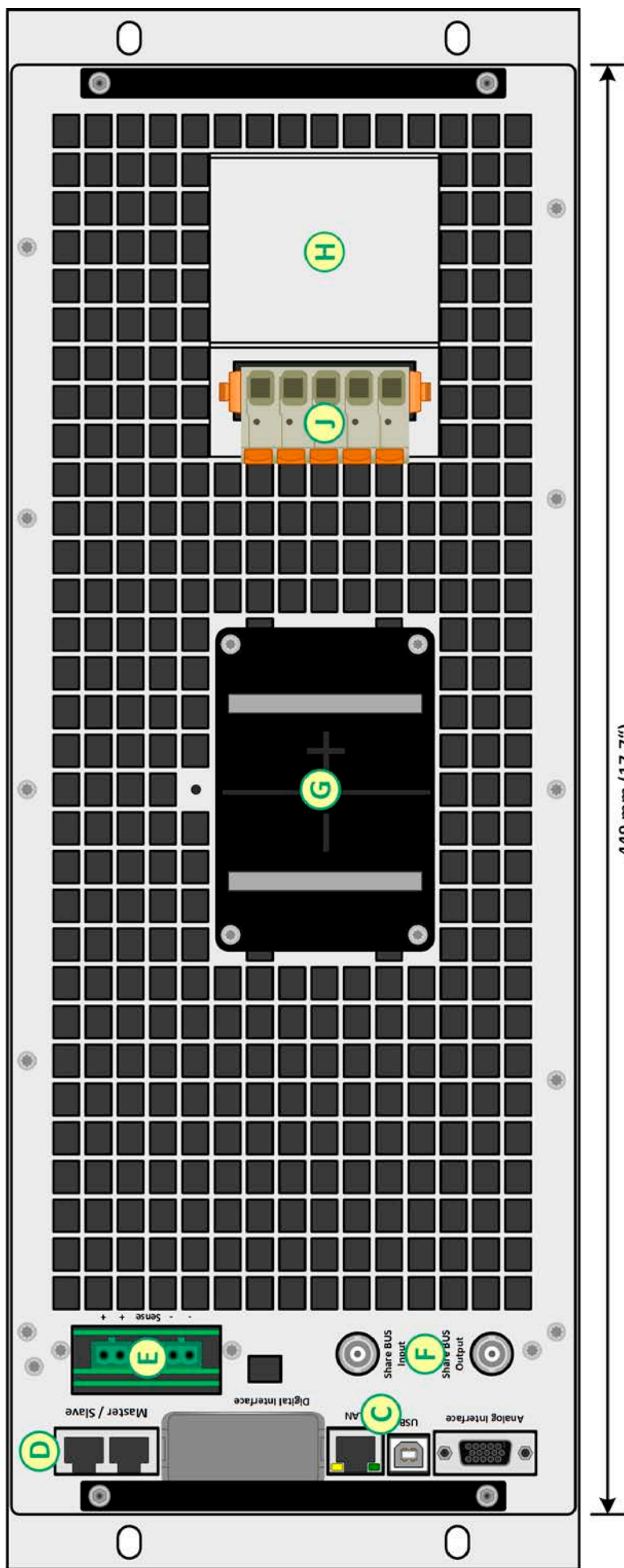


图 3 - 后视图 (标准版)

- C - 控制接口 (数字, 模拟)
- D - 主-从总线端子
- E - 远程感测端子
- F - 主共享总线端子
- G - 直流端 (本图片显示的是连接器类型1)
- H - 交流输入过滤器
- J - 交流插头

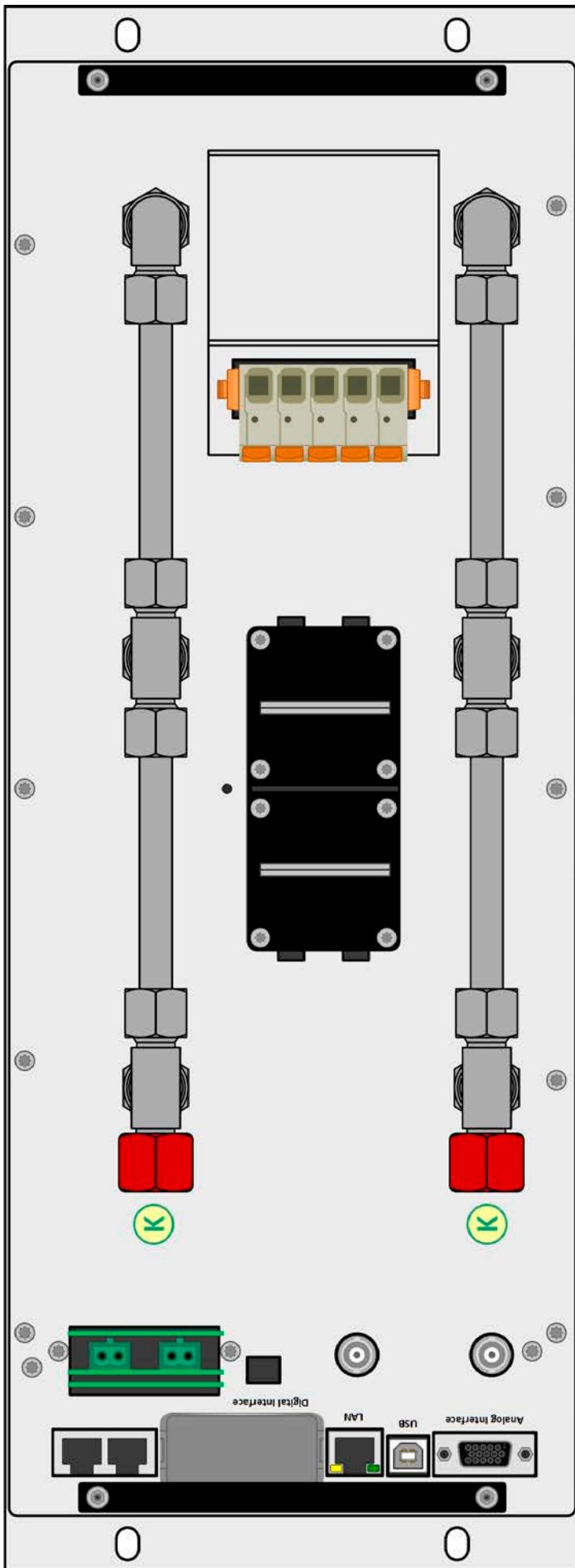


图 4 - 后视图 (WC-水冷版)

K - 水管头 (10 mm)

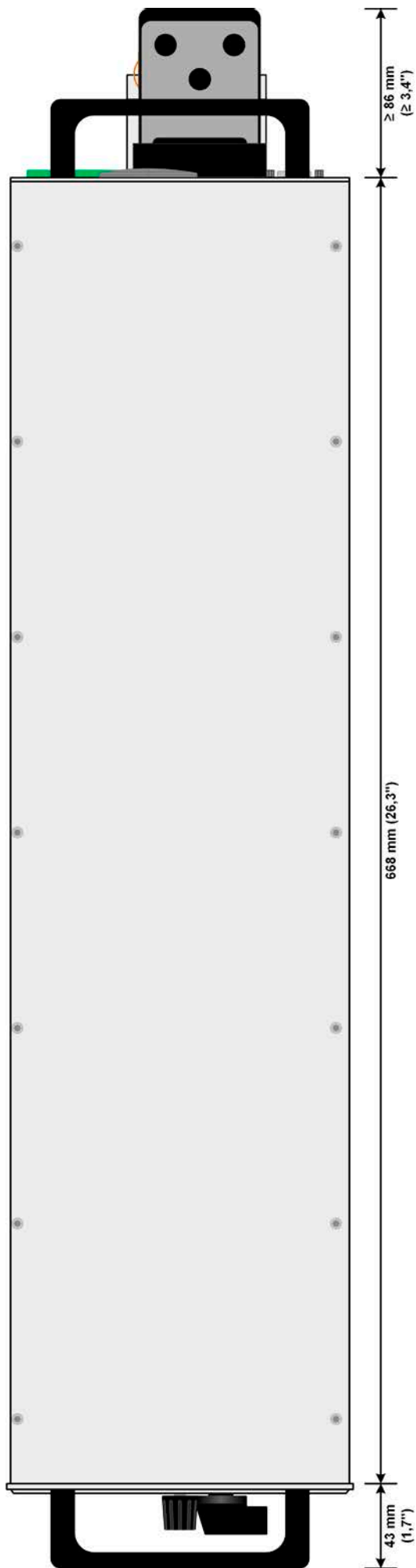


图 5 - 侧视图

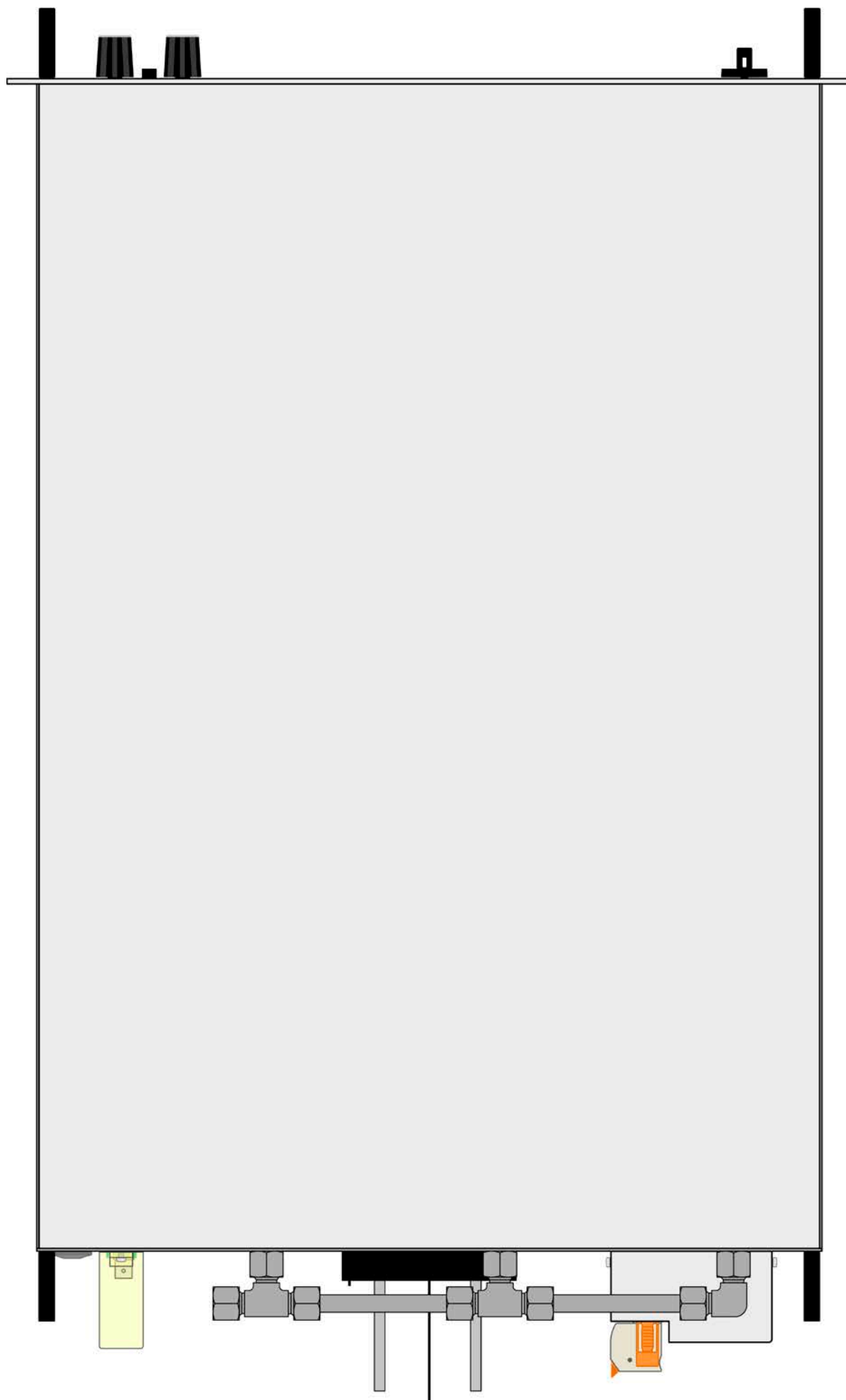


图 6 - 俯视图（上图产品装的是直流端子类型1，以及WC-水冷版）

## 1.8.5 控制部件

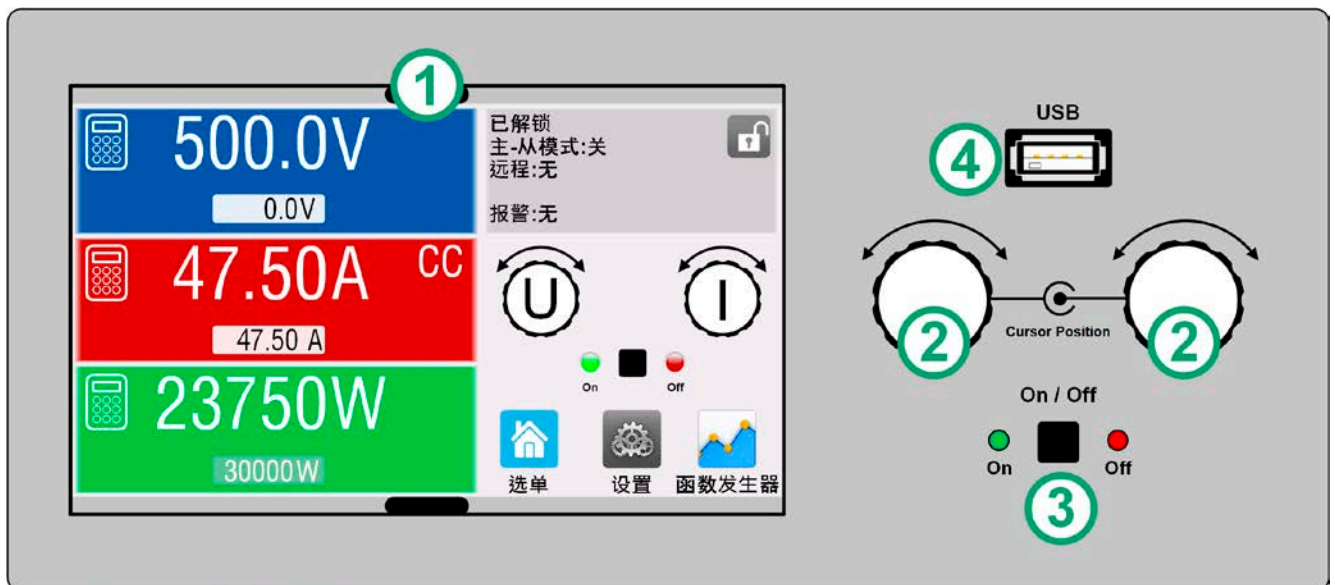


图 7 - 控制面板

## 操作面板各部件综述

详情请参考章节„1.9.6. 控制面板（HMI，标准版）“。

(1)	<b>触摸显示屏</b> 用来选择和调节设定值，唤醒菜单，以及显示实际值与状态。 触摸屏可用手指或尖笔来操作。
(2)	<b>带按钮功能的旋钮</b> 左旋钮（旋转）：设定电压的调整 左旋钮（按压）：移动设定电压的小数位（光标闪烁位） 右旋钮（旋转）：设定电流、功率或内阻的调节 右旋钮（按压）：移动当前指定值的小数位（光标闪烁位）
(3)	<b>On/Off 按钮</b> 用于直流输入端开与关之间的切换，也可用来启动一个函数循环。“On”与“Off”LED灯指示直流输入端的状态，无论产品在手控还是远程控制之下。
(4)	<b>USB端口</b> 用于连接标准U盘。详情请参考„1.9.6.5. USB端口（前面板）“。



## 1.9 结构与功能

### 1.9.1 基本描述

ELR 10000 4U系列是能量回馈式、开关型电子负载。回收功能，可以高达95.5%的效率将消耗的直流能量转换过来，并反馈到本地电网。

除了电子负载的基本功能外，本机上的函数发生器（正弦、矩形、三角形和其他类型）还可生成设定曲线。任意发生器曲线（99点）都可保存到U盘，或者并从U盘加载。如果应用于工业零件的测试，产品还具有电池测试，以及太阳能模组的MPP追踪功能。

远程控制时，可经由产品后板标配的USB与以太网端口操作，还可使用电隔离模拟接口。经可选内置式接口模块，还可增加其它类型的数字接口卡，如RS232, Profibus, ProfiNet, ModBus TCP, CAN, CANopen或EtherCAT等。只要通过更改或增加一个小模块，即可轻易地将产品连接到标准工业总线。如有必要，配置也可很简单。所有接口都与产品的直流与交流电路是隔离的。

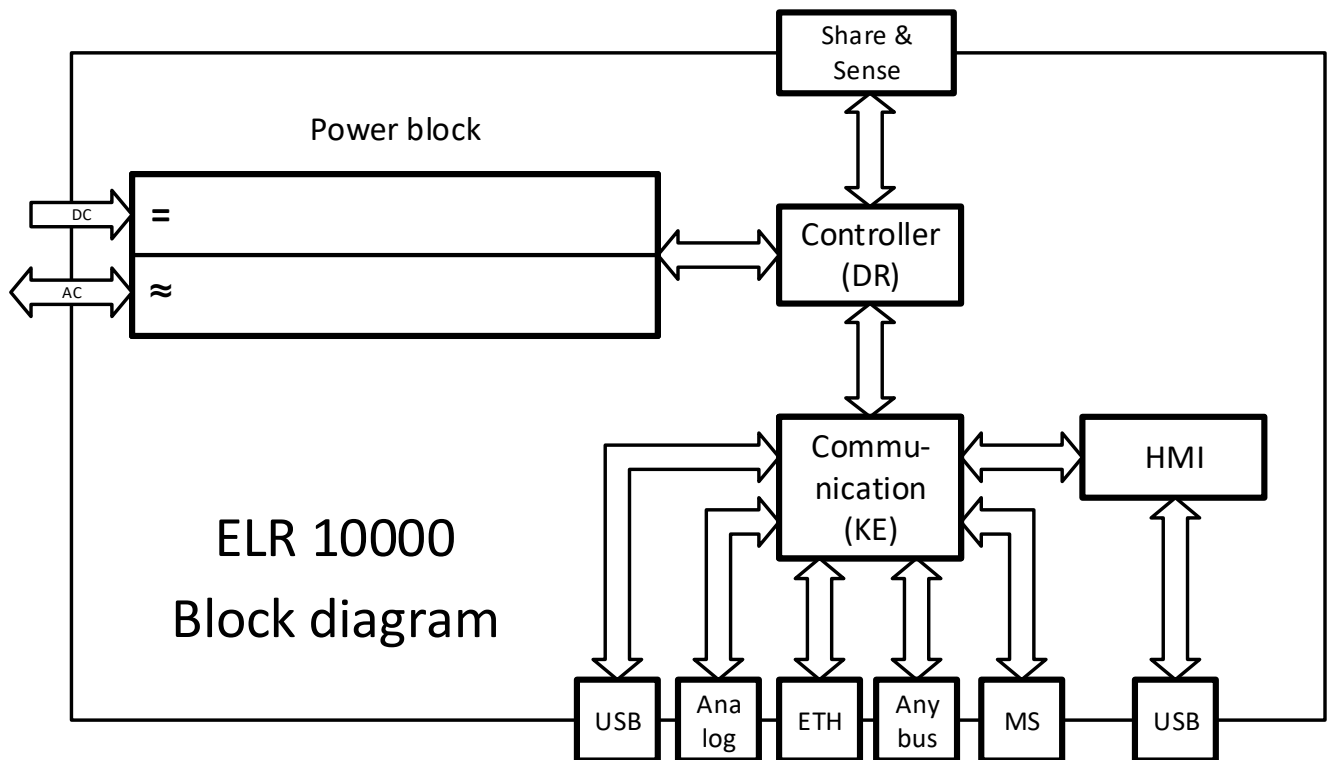
此外，本产品在共享总线操作下可以并联，从而达到恒流共享，而且形成一个真实的主-从连接，并将所有数值汇总。按照这种方式，能将多达64台产品组合成一个单独的系统，形成高达1920 kW的总功率。

除了标准风冷版外，还可供配置于机柜系统的水冷版，内部配有完整的水冷分配装置。如想自制水冷系统，按需也可提供水冷系统单机版。

### 1.9.2 原理图

下面这个原理图阐述了产品内部的主要元件以及它们之间的关系。

这些都是数字式微处理芯片控制元件（KE, DR, HMI），到时对固件更新起作用。



### 1.9.3 标准配置清单

- 1 x 电子负责产品
- 2 x 远程感测插头
- 1 x 1.8 m长的USB线
- 1 x 一套直流端子外盖（仅针对360 V以上型号）
- 1 x 感测端子盖
- 1 x 存有文件与软件的U盘
- 1 x 交流端连接插头（夹子型）

### 1.9.4 选购配件

本系列标准版，无论是装有水冷选项还是未装，都可配下列附件：

<b>IF-AB</b> 数字接口模块	可选择适合RS232, CANopen, Profibus, ProfiNet, ModBus TCP, EtherCAT或CAN的可插式、可替换型接口模块。关于接口模块的详情与使用于产品上的编程，请参考另外的说明书。通常会跟产品附有一个U盘，在这个U盘上可以找到，或者从制造商网站上下载PDF文档。
<b>LICENSE</b> 软件注册码	本系列所有产品，随货都提供一免费的，基于Windows的远程控制软件，叫做EA Power Control。除该免费软件外，我们还有其他应用程序，如：Multi Control-多台控制，Graph-绘图表与Function Generator-函数发生器，这些都经购买的注册码进行解锁。这三个应用程序集中于“ ”注册码下。一个注册码对应一台电脑。可供单个注册码与5个包注册码，还有14天的试用注册码，这个需申请才能获得。更多信息，可从我司网站或本软件的使用说明书中查询。

### 1.9.5 选项

这些选项一般随产品一起订购，因为它们是在工厂生产过程中永久组装进去的。按客户需求也可后续安装或拆卸。

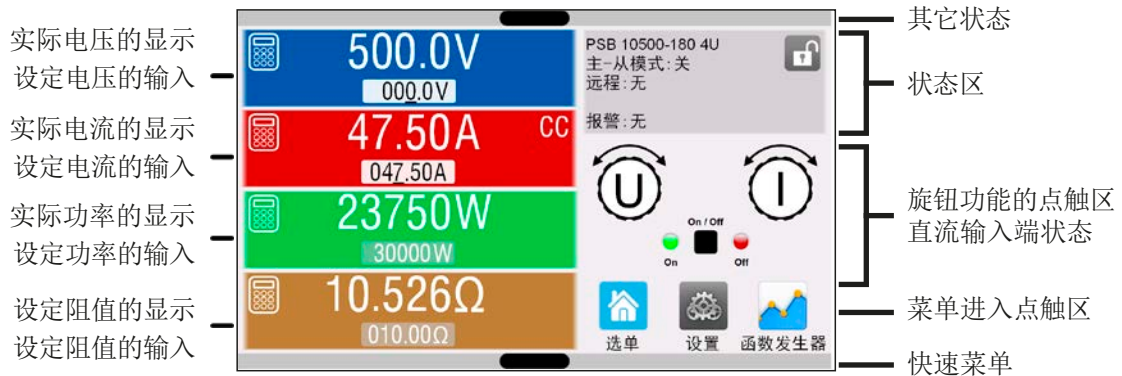
<b>POWER RACKS</b> 19"-机柜	可提供各种配置的机柜，最高可配42U的并联系统，或者与电子负载混合在一起组成测试系统。更多信息可参考我们的目录书，或登录我们的网站，或向我们申请获取。
<b>WC</b> 水冷	由三个互连水冷块代替功率级的标准风冷块，并经两个水龙头引出，用以接电。此选项有助于避免由于废热而导致的环境升温，这种情况在能量回收设备中也会发生，在此类设备中，大部分能量都转化为电能（蓄能），并重新提供给电网。  另外一个优势是，这种冷却方式还减少了一定的噪音。

## 1.9.6 控制面板（HMI，标准版）

HMI (Human Machine Interface-人机界面) 由一个触摸屏，两个旋钮，一个按钮以及一个USB端口组成。

### 1.9.6.1 触摸显示屏

图形化触摸显示屏被划分为好几个区域。整个显示屏都是触摸感应的，可用手指或尖笔来控制本产品。在正常模式下，左边区域指示实际与设定值，右边区域显示状态信息：



点触区域可启用，也可禁用：



黑色文本 = 启用



灰色文本 = 触摸去暂时不可用

这适用于所有点触区。有些还会额外显示一个小挂锁符号，指示该功能被永久锁定，一般是经由特定设定而设置的。

#### • 实际/设定值区（左边区域）

在正常操作模式下，它显示直流输入端上电压、电流以及功率的实际值（大字体）与设定值（小字体）。而实际与设定阻值仅在电阻模式激活时显示。

当直流输入端被打开，**CV**，**CC**，**CP**或**CR**实际调整模式将显示于对应的实际值旁边，如上图范例所示-**CC**。

利用显示屏旁边的旋钮可调节设定值，或者直接通过触摸屏输入数值。通过旋钮调节数值时，按一下旋钮之后，可以对其小数位进行更改。逻辑上，顺时针旋转是增大数值，逆时针旋转则是减小数值。

基本显示与设定范围：

显示	单位	范围	描述
实际电压	V	0-125% $U_{Nom}$	直流输入端的实际电压
设定电压	V	0-102% $U_{Nom}$	限定直流电压的设定值
实际电流	A	0.2-125% $I_{Nom}$	直流输入端的实际电流
设定电流	A	0-102% $I_{Nom}$	限定直流电流的设定值
实际功率	W, kW	0-125% $P_{Nom}$	实际功率，根据公式 $P = U * I$
设定功率	W, kW	0-102% $P_{Nom}$	限定直流功率的设定值
设定阻值	Ω	$R_{Min}^{(1)} - R_{Max}^{(1)}$	内阻设定值
调节极限	略	0-102% nom	U-max, I-min等，与物理量相关
保护设定	略	0-110% nom	OVP, OCP, OPP（与U, I和P相关）

<sup>(1)</sup> 设定阻值的下限会变化，见1.8.3章节下的表格。

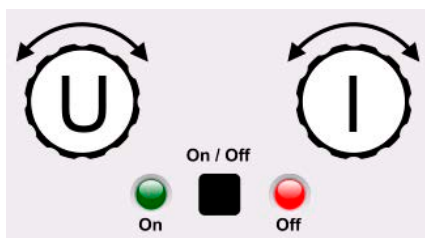
### • 状态显示（右上边）

该区域显示各种状态文本和符号：

显示	描述
	HMI被锁定
	HMI被解锁
远程:	产品处于经... 控制的远程控制模式
<b>Analog</b>	... 内置模拟接口
<b>ETH</b>	... 内置以太网接口
<b>USB与其它</b>	... 内置USB端口或可插式接口模块
本地	产品被用户明确锁定为阻止远程受控
报警:	未被确认或仍旧存在的报警条件
事件:	还未被确认的用户自定义事件
主-从模式:主机 (n 从机)	主-从模式已激活, 产品为n个从机的主机
主-从模式:从机	主-从模式已激活, 产品为从机
函数:	函数发生器已激活, 函数已上传
 / 	数据记录到U盘被激活或激活失败

### • 旋钮功能分配区与直流输入端状态

显示屏旁边的两个旋钮具有多项功能。该区域显示实际分配。只要面板未被锁定，轻触点触区就可进行更改。



旋钮图释下的物理量显示当前状态。左旋钮总是用来调节电压(U)，按下该图标即可切换到右旋钮。另外直流输入端状态通过两个LED灯（绿色 = 开）指示出来。

有如下几种可能的旋钮功能搭配：

#### U I


左旋钮：电压  
右旋钮：电流

#### U P

左旋钮：电压  
右旋钮：功率

#### U R

左旋钮：电压  
右旋钮：内阻  
(仅当R模式激活时)

点击多次该按钮会让这三组设定值循环。当前未选设定值不能用旋钮调节，除非更改选择的任务布置。另外，与点击旋钮图标结果不同的是，点击彩色设定值区也可更改任务。但是，数值也可经过点击小图标 ，从数字键盘直接输入数值。这种输入数值的方法只针对大的设定值。

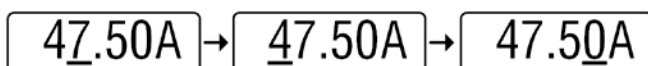
### 1.9.6.2 旋钮



只要产品处于手动操作模式，这两个旋钮就可在主屏幕下调节设定值。关于其各项功能详情，请参考章节 „3.4. 手动操作“。

### 1.9.6.3 旋钮的按钮功能

本产品的旋钮也有一个能应用于所有数值调节的按钮功能，旋转它可移动光标，如下图所示：



## 1.9.6.4 显示值的分辨率

显示屏上的设定值可以固定增量方式调节。小数点后的位数取决于产品型号。这些数值可以为4至5位数。而实际值与设定值一般为相同位数的数值。

显示屏上设定值的调节分辨率与数位如下：

电压, OVP, UVD, OVD, U-min, U-max			电流, OCP, UCD, OCD, I-min, I-max			功率, OPP, OPD, P-max			内阻, R-max		
额定值	位数	最小 增量	额定值	位数	最小 增量	额定值	位数	最小 增量	额定值	位数	最小 增量
80 V	4	0.01 V	<100 A	4	0.01 A	30000 W	5	1 W	<10 Ω	5	0.0001 Ω
200 V	5	0.01 V	>100 A	4	0.1 A	主-从<100 kW	4	0.01 kW	25 Ω / 90 Ω	5	0.001 Ω
360 V	4	0.1 V	≥1000 A	5	0.1 A	主-从>100 kW	4	0.1 kW	170 Ω - 650 Ω	5	0.01 Ω
500 V	4	0.1 V	主-从>3000 A	4	1 A	主-从>1000 kW	5	0.1 kW	>1000 Ω	5	0.1 Ω
750 V	4	0.1 V	主-从>10000 A	5	1 A						
≥1000 V	5	0.1 V									

## 1.9.6.5 USB端口（前面板）

前面板上靠旋钮右边的USB端口可连接标准U盘。可通过它为任意函数和XY函数发生器上传或下载序列。

支持USB 2.0与3.0的U盘，且必须为FAT23格式。所有支持文件都必须保存在U盘根目录的指定文件夹下，方便查找。该文件夹名称必须为HMI\_FILES，这样当驱动分配到字母G时，电脑才会自动识别路径为G:\HMI\_FILES。也支持子文件夹。假如有多个同类型文件，如：都以“wave”开头，产品会列出查找到的头20个。

产品的控制面板可从U盘上读取下列文件类型与文件名：

文档名称	描述	章节
wave_u<任意文本>.csv	函数发生器形成的任意函数的电压(U)或电流(I)	3.10.10.1
wave_i<任意文本>.csv	文件名必须以wave_u / wave_i开头，其它用户可自定义。	
profile_<任意文本>.csv	之前保存的用户配置文档。上载一用户配置文档时，能够显示最多10个可选的文档。	3.9
mpp_curve_<任意文本>.csv	MPPT功能用MPP4模式下的用户定义曲线数据（100个电压值）	3.10.14.5
iu<任意文本>.csv	XY函数发生器用IU或UI表。	3.10.12
ui<任意文本>.csv	文件名必须以iu或ui开头，剩余的可用户自定义。	

产品的控制面板可将下面这些文件类型保存到U盘上：

文档名称	描述	章节
usb_log_<数字>.csv	所有模式正常操作期间记录的日志数据文件。文件布局与EA Power Control中记录功能生成的文件布局相同。如果相同命名的文档已存在于文件夹内，则文件名中的<数字>字段会自动累加。	3.4.8
profile_<数字>.csv	保存的用户配置文档。文档名称的数字为计数号码，与HMI内的实际用户配置文档编号无关。上载一个用户配置文档时，能够显示最多10个可选文档。	3.9
wave_u<数字>.csv wave_i<数字>.csv	任意函数发生器为电压U或电流I生成序列点数据(此处为：序列)	3.10.10.1
battery_test_log_<数字>.csv	从电池测试函数记录的数据日志文档。对于一个电池测试日志，记录的是与正常日志数据不同和/或额外的数据。如果相同命名的文档已存在于文件夹内，则文件名中的<数字>字段会自动累加。	3.10.13.5
mpp_result_<数字>.csv	MPP追踪模式4生成的，由100个数据组(Umpp, Impp, Pmpp)组成表格形式的结果数据	3.10.14.6

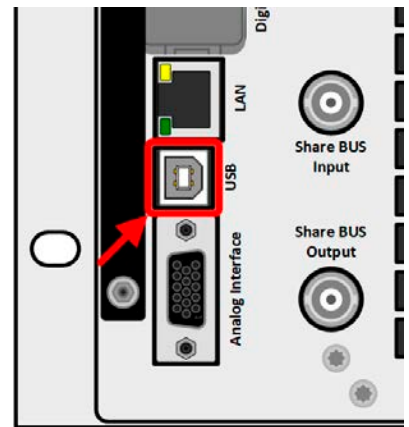


### 1.9.7 USB端口（后板）

产品后板的USB端口用于与其他产品的通讯，以及固件更新。随附的USB线可连到电脑上（USB 2.0或3.0端口）。驱动程序存储在随附U盘上，它会安装一个虚拟COM口。有关远程控制的详细介绍可从制造商网站或随货提供的U盘上找到。

可经该端口或者使用国际标准ModBus RTU协议，亦或SCPI语言来访问产品。本产品通常会自动识别消息协议。

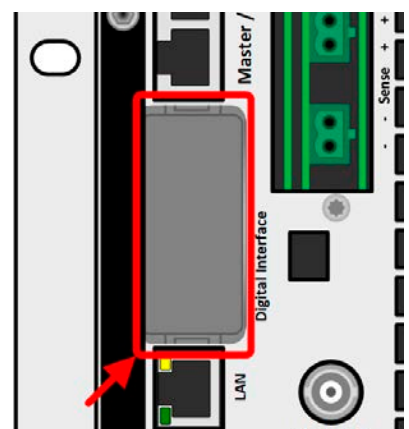
如果产品处于远程操作模式，接口模块（如下）或模拟接口要优先于USB端口，而且也只能与这些接口替换使用。但是可一直执行监控功能。



### 1.9.8 接口模块插槽

该插槽位于产品后板（仅针对标准型号，带3W选项功能的则会不同），可安装IF-AB接口系列下的各款接口模块。该系列有下列型号可选：

产品编号	名称	描述
35400100	IF-AB-CANO	CANopen, 1x DB9, 公插
35400101	IF-AB-RS232	RS 232, 1x DB9, 公插(调制解调器串口)
35400103	IF-AB-PBUS	Profibus DP-V1 Slave-从机, 1x DB9型母插
35400104	IF-AB-ETH1P	Ethernet, 1x RJ45
35400105	IF-AB-PNET1P	ProfINET IO, 1x RJ45
35400107	IF-AB-MBUS1P	ModBus TCP, 1x RJ45
35400108	IF-AB-ETH2P	Ethernet, 2x RJ45
35400109	IF-AB-MBUS2P	ModBus TCP, 2x RJ45
35400110	IF-AB-PNET2P	ProfINET IO, 2x RJ45
35400111	IF-AB-CAN	CAN 2.0 A / 2.0 B, 1x DB9型公插
35400112	IF-AB-ECT	EtherCAT, 1x RJ45



用户可自己安装这些模块，或者自行拆卸，不会出现任何问题。但是可能需更新产品的固件版本，以便识别和支持某特定的接口模块。

如果产品处于远程操作模式，任何其它接口都要优先于接口模块，而且也只能与这些接口替换使用。但是可一直执行监控功能。



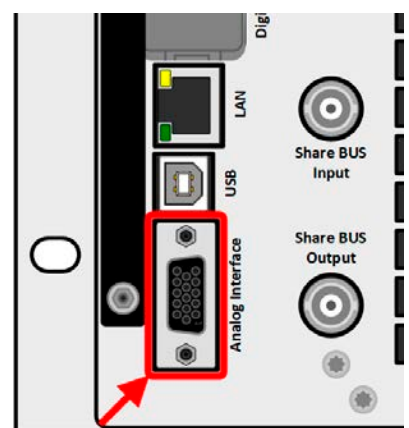
插上或取下接口模块前一定要关闭产品！

### 1.9.9 模拟接口

产品后板的15针D-sub型插座，是产品经模拟或数字信号进行远程控制操作时使用的。

如果产品处于远程操作模式，模拟接口只能与数字接口替换使用，但是可执行监控功能。

输入电压的设定范围与输出电压的监控范围，以及参考电压水平可通过设定菜单下在0-5 V与0-10 V之间转换，每种设定范围都可以是0-100%。

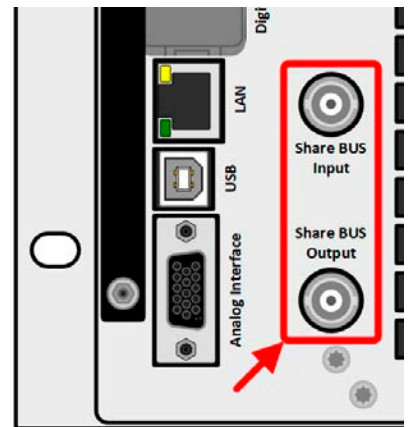


### 1.9.10 “Share Bus” -共享总线端

标有“Share BUS”的两个BNC插座（类型为50 Ω）组成一个直通的数字式共享总线。这个总线是双向的，经“Share BUS Output-共享总线输出端”可将主机连接到下一台从机（“Share BUS Input”-共享总线输入端）上，形成并联（主-从）。合适尺寸的BNC连线可从我司或电子商店获取。

共享总线操作要求仅能连接同型号的产品。下列电源与电子负载可兼容于共享总线上：

- PSB 10000
- PSB 10000 Slave
- PSBE 10000
- ELR 10000
- PSI 10000

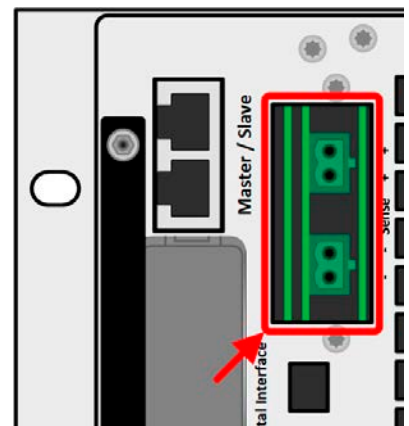


### 1.9.11 “Sense” -感测连接端（远程感测）

为了补偿连到外部源直流连线上的压降，可将“Sense Input”（随货配有两个插头，一个正极，一个负极）输入端接到外部源上。最大可补偿值在技术规格表中有标注。



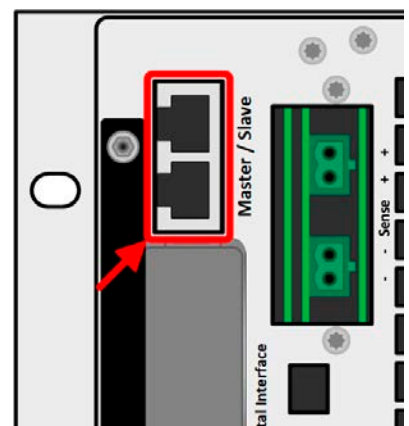
在主-从系统下，建议只连接主机上的远程感测端，故它可经共享总线将补偿传递给从机。



### 1.9.12 Master-Slave-主-从总线端

产品后板还有一组端口，由两个RJ45插座组成。可经数字总线（RS485）将多台可兼容产品连到一起，从而创建一个主-从系统。一般使用标准的CAT5线来连接。

通常建议尽可能使用较短的连接线，并且有必要时把总线端终结掉，通常用数字式开关来操作，然后在“主-从”组下的产品设置菜单下又能激活。





### 1.9.13 Ethernet-以太网端口

产品后板的RJ45 LAN / 以太网端口用于与产品进行远程控制或监控。用户基本有两种访问方式：

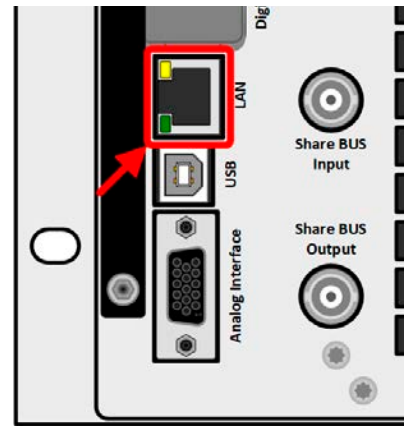
1. 可从标准浏览器下通过产品IP或已知主机名称访问的网址（HTTP, 端口80）。该网址提供网络参数的配置页面，以及手动输入指令远程控制产品的SCPI指令输入框。

2. 经任意可选端口（除80以及其他保留端口外）访问TCP/IP。本产品的标准端口为5025。经TCP/IP与该端口，可在大多数编程语言下与产品通讯。

利用以太网端口，通过SCPI或ModBus RTU协议指令控制本产品，同时能自动检测消息类型。

可手动或通过DHCP完成网络设置。传输速度与双工模式为自动模式。

如果已处于远程控制模式，其它任何借口要优先以太网端口，也只有它们之间可相互替换。但是监控功能始终是有的。



### 1.9.14 水冷

本系列除了标准风冷版，还可选择水冷版。这是在生产过程中制作完成的，因此不可改装。用水来代替空气给产品制冷，有下列优势：

- 产生的环境噪音减少
- 在高温环境下制冷效果更好
- 没有热能直接散热到产品周围

但是，也有一些缺点：

- 在未激活水流状态下，不允许运行产品
  - 电子产品内配水流装置，会有因水流泄露或者空气湿度（结露）而使水气凝结而受损的高风险
- 水管放置于产品后面，可参考1.8.5章节的后视图。关于水冷的连接、要求与使用都可在2.3.4这个章节中找到。

## 2. 安装&调试

### 2.1 搬运与储存

#### 2.1.1 搬运



- 产品前板与后板的手柄**非**搬运用途！
- 鉴于产品的重量，应尽量避免徒手搬运它。如果实在无法避免，仅且只能托住产品外壳而不是外在部件（如手柄，直流端子，旋钮）进行搬运。
- 当产品已打开或与其它设备相连时请不要搬运它！
- 产品使用位置变化时建议使用原始包装材料。
- 本产品应一直保持水平移动或安放。
- 移动产品时，请穿上合适的防护衣服，特别是防护鞋。因为其重量很重，一旦跌落可能会造成严重后果。

#### 2.1.2 包装

建议将产品的完整包装材料保存至产品寿命周期，以便产品迁移或返回原厂维修时使用。不然则应按照环境保护规定处理这些包装材料。

#### 2.1.3 储存

如果产品存储时间会很长，建议使用原始的或类似包装。应将其保存在干燥的室内，尽可能封住开口处，避免产品内部元件因湿气而腐蚀。

## 2.2 拆包与目检

不管产品带包装还是没带包装而进行搬运，或者在调试前搬运产品，应根据送货清单/零部件清单（见章节„1.9.3. 标准配置清单“）目检产品是否完整，是否有损伤。有明显损伤（如：内部元件松脱，外壳受损）的产品在任何条件下都不能投入使用。

## 2.3 安装

### 2.3.1 安装与使用前的安全规范



- 本系列产品可能相当重。因此放产品的位置（桌子，机柜，架子，19"机架）必须毫无限制地能承受它的重量。
- 使用19"机柜时，必须使用适合产品外壳宽度与重量的轨条（见„1.8. 技术参数“）
- 连到市电前，确保供电电压是产品标牌所示电压。交流电过压可能会损坏产品。
- 本系列产品具有能量回馈功能，与太阳能回馈设备相似，可将能量返回本地或公共电网。返回公共电网时，绝对要按照当地供电公司的规则操作，并且在安装之前，或至少在初始调试前，应调查清楚，是否有必要安装电网保护装置。

### 2.3.2 前期准备

本系列电源与市电间的连接，需通过产品后板的5针插座来完成。插头上的线至少为4股（3xL, PE）且具有合适横截面与长度。允许所有相位，包括N与PE，的导线都连上。

关于连线横截面的建议请见章节“2.3.5. 交流供电端的连接”。直流端到电压源之间的连线规格也应遵循下列规则：



- 连接线的横截面应标注为产品最大电流时所需的参数。
- 在允许极限上持续运行本产品会产生一定的热量，还有基于连线长度和发热度的压降。要补偿这些损耗，需增加连线横截面，并尽量缩短连线长度。

### 2.3.3 安装产品

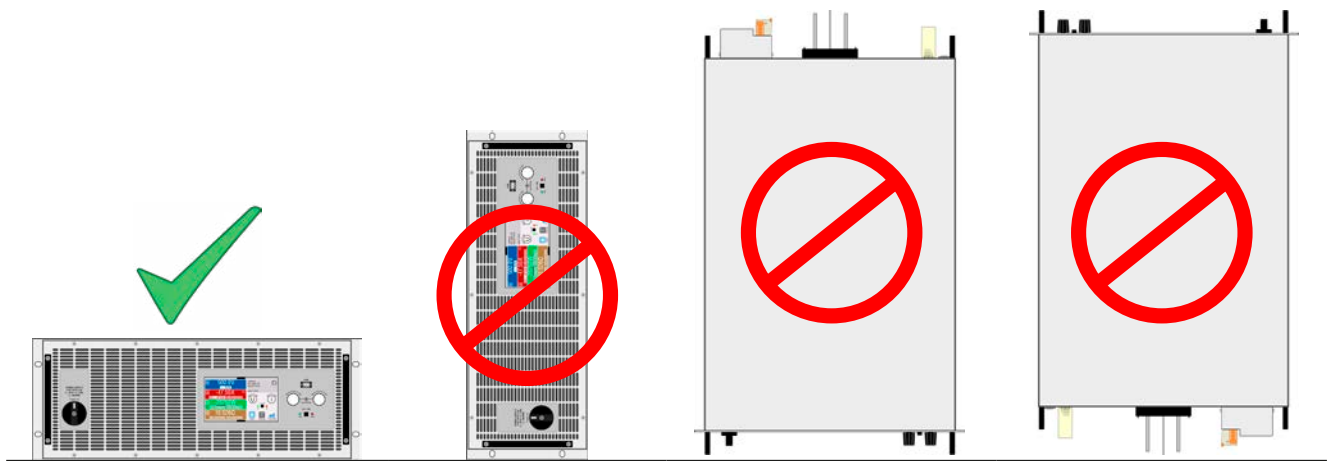


- 为产品选择一个与外部源连接距离尽可能短的位置安放。
- 给产品后方预留足够的空间通风（仅针对标准风冷版），最少30cm。

19"外壳通常镶嵌在合适的轨道上，然后安放于19"机架或机柜内。但必须注意产品的深度与重量。前板的把手用于在机柜内推进推出。前金属面板上的椭圆形长条槽用来固定产品（锁紧螺丝不随货提供）。

下图所示的不可接受的位置，对于将设备垂直安装到墙壁或机柜内也有效。但是空气流通不太足。这不能适用于水冷版，但是这整套结构并非于此位置操作而制作的。

可接受与不可接受的安放示意图（风冷或水冷，下图显示的是风冷版）如下：



直立面

### 2.3.4 安装水冷装置（水冷版）

在产品接到市电前，应完成水冷装置的连接，以及与水冷安装相关的任何其他措施。正确的安装和连接，水密性测试以及以后的操作，都由操作员或最终用户全权负责。

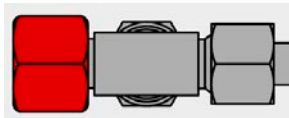
#### 2.3.4.1 要求

水与环境必须符合下面的条件：

- 环境温度：最高+50 °C
- 进水温度：最低+15 °C, 最高33 °C
- 流动速度：最少12升/分钟 (3.17加仑/分钟)
- 防腐蚀（添加剂）：乙二醇
- 水硬度：柔软（碳酸钙<2 mmol/l）
- 水压：最小1帕（14 psi） 4 帕（58 psi）

#### 2.3.4.2 连接点

该系列产品内部有三个独立的冷却块，每个冷却块都有自己的水管。所有管道都引出并连接到产品外部。因此，水将平行流过所有三个管道。在产品背面有两个用于连接水的水龙头（三通管）：



水龙头：三通管

螺纹：M16x1.5

两个水龙头中的哪一个用于进水，哪一个为出水，是可任意设置的。对于后续使用，只要有足够的水流经管道，以及一定的进水温度才重要。

可用公制螺纹直接在三通管上，进行软管连接，也可用软管尾部的旋转接头，如：Schwer Fittings公司的SA-DKL90型）进行连接。该旋转接头在安装时已经使用24°金属锥密封。

#### 2.3.4.3 操作与监测

一旦安装并运行了水冷装置，有一个主要值要进行永久监督，即所谓的露点。根据进气口上的水温，结合周围空气的相对湿度，产品内部的空气会凝结，即：产品内的露点。在任何情况下都必须避免这种情况！意思是，可能需要具有可调节的水冷却系统，以便对变化的环境条件做出反应。

露点在多个标准中都有规定，如DIN4108。下表定义了以°C为单位，在特定环境温度和空气湿度水平下的露点（空气湿度与）。进水温度必须始终高于露点：

室温	以百分比的相对湿度										
	45%	50%	55%	60%	65%	70%	75%	80%	85%	90%	95%
14°C	2.2	3.76	5.1	6.4	7.58	8.67	9.7	10.71	11.64	12.55	13.36
15°C	3.12	4.65	6.07	7.36	8.52	9.63	10.7	11.69	12.62	13.52	14.42
16°C	4.07	5.59	6.98	8.29	9.47	10.61	11.68	12.66	13.63	14.58	15.54
17°C	5	6.48	7.92	9.18	10.39	11.48	12.54	13.57	14.5	15.36	16.19
18°C	5.9	7.43	8.83	10.12	11.33	12.44	13.48	14.56	15.41	16.31	17.25
19°C	6.8	8.33	9.75	11.09	12.26	13.37	14.49	15.47	16.4	17.37	18.22
20°C	7.73	9.3	10.72	12	13.22	14.4	15.48	16.46	17.44	18.36	19.18
21°C	8.6	10.22	11.59	12.92	14.21	15.36	16.4	17.44	18.41	19.27	20.19
22°C	9.54	11.16	12.52	13.89	15.19	16.27	17.41	18.42	19.39	20.28	21.22
23°C	10.44	12.02	13.47	14.87	16.04	17.29	18.37	19.37	20.37	21.34	22.23
24°C	11.34	12.93	14.44	15.73	17.06	18.21	19.22	20.33	21.37	22.32	23.18
25°C	12.2	13.83	15.37	16.69	17.99	19.11	20.24	21.35	22.27	23.3	24.22
26°C	13.15	14.84	16.26	17.67	18.9	20.09	21.29	22.32	23.32	24.31	25.16
27°C	14.08	15.68	17.24	18.57	19.83	21.11	22.23	23.31	24.32	25.22	26.1
28°C	14.96	16.61	18.14	19.38	20.86	22.07	23.18	24.28	25.25	26.2	27.18
29°C	15.85	17.58	19.04	20.48	21.83	22.97	24.2	25.23	26.21	27.26	28.18
30°C	16.79	18.44	19.96	21.44	23.71	23.94	25.11	26.1	27.21	28.19	29.09
32°C	18.62	20.28	21.9	23.26	24.65	25.79	27.08	28.24	29.23	30.16	31.17
34°C	20.42	22.19	23.77	25.19	26.54	27.85	28.94	30.09	31.19	32.13	33.11
36°C	22.23	24.08	25.5	27	28.41	29.65	30.88	31.97	33.05	34.23	35.06
38°C	23.97	25.74	27.44	28.87	30.31	31.62	32.78	33.96	35.01	36.05	37.03
40°C	25.79	27.66	29.22	30.81	32.16	33.48	34.69	35.86	36.98	38.05	39.11
45°C	30.29	32.17	33.86	35.38	36.85	38.24	39.54	40.74	41.87	42.97	44.03
50°C	34.76	36.63	38.46	40.09	41.58	42.99	44.33	45.55	46.75	47.9	48.98

## 2.3.4.4 提示

- 水流要在产品通电前启动，至少也是在直流输入端打开前。

## 2.3.5 交流供电端的连接



- 仅有合格人员才能执行交流供电端的连接。本产品必须直接连到电网（此处可接变压器），而非连到发电机或UPS设备上！
- 连接线的横截面必须符合产品的最大输出电流！见下表。本产品需从外部安装保险装置，且需根据额定电流与连线直径。
- 拔下交流插座前，请确保已用
- 确保遵循能量返回设备与公共电网操作与连接的所有规则，且所有必要条件都满足！

本产品配有一个5针交流插头。按照插头（滤波外壳）上的标贴，将其连接到三相交流电。要求相位如下：

额定功率	交流插座上的输入脚	供电类型	接法
30 kW 型号	L1, L2, L3, (N), PE	三相(3P)	三角形



PE导线很重要，必须一直接上！



带5条导线的标准电源线，其N导线是不需要的，但是也可以接到交流插头的空置槽。

选择合适直径的连接线，由产品的额定交流电流与线长决定。基于单机产品的连接，下表列出了每个相位的最大输入电流，以及建议的最小连线直径：

额定功率	L1		L2		L3		PE
	$\varnothing$	$I_{max}$	$\varnothing$	$I_{max}$	$\varnothing$	$I_{max}$	$\varnothing$
30 kW	10 mm <sup>2</sup>	49 A	10 mm <sup>2</sup>	49 A	10 mm <sup>2</sup>	49 A	10 mm <sup>2</sup>

随货用于交流供电的连接插头可容纳16 mm<sup>2</sup>以下的线尾。连接线越长，因电线有内阻，其压降会越大。因此电源线应尽可能短，或使用更大直径的线。也可使用4根或5根导体的连接线。当使用带N导线的连接线时，可将其夹到交流插头的备用针上。

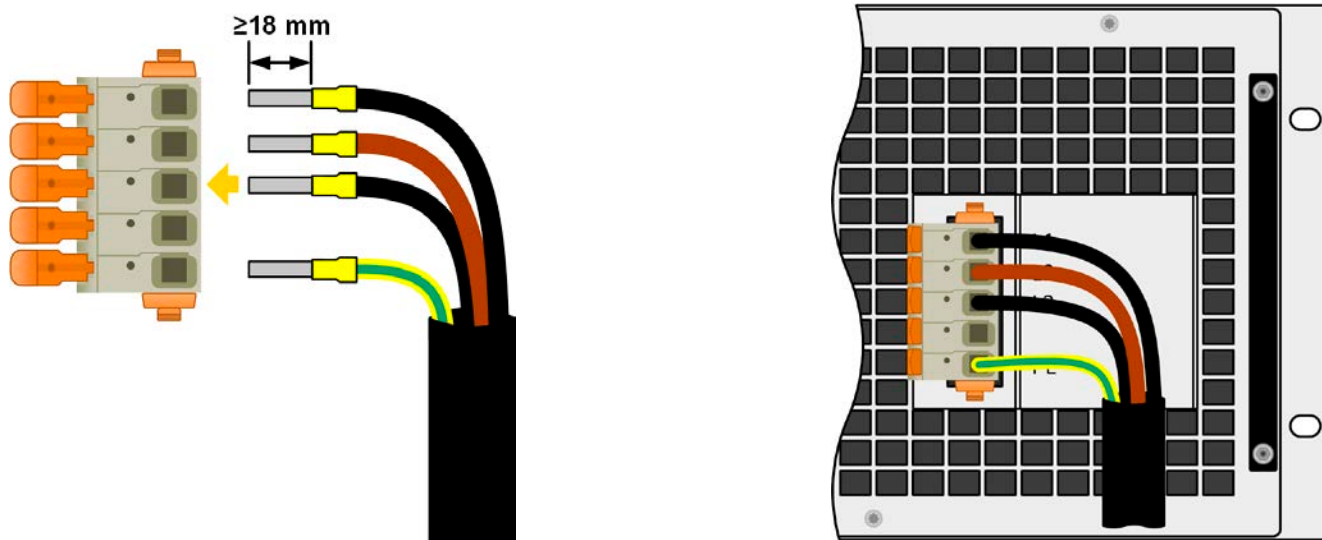


图 8 - 配4根导体的交流线范例（欧版色标，标配清单不含此部件）

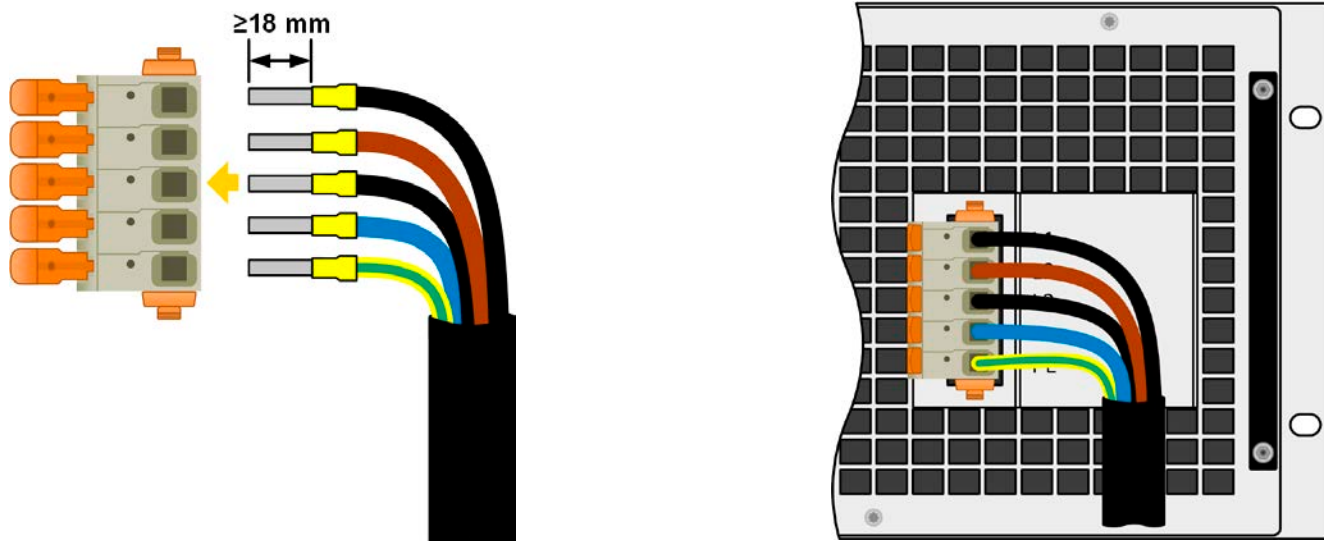
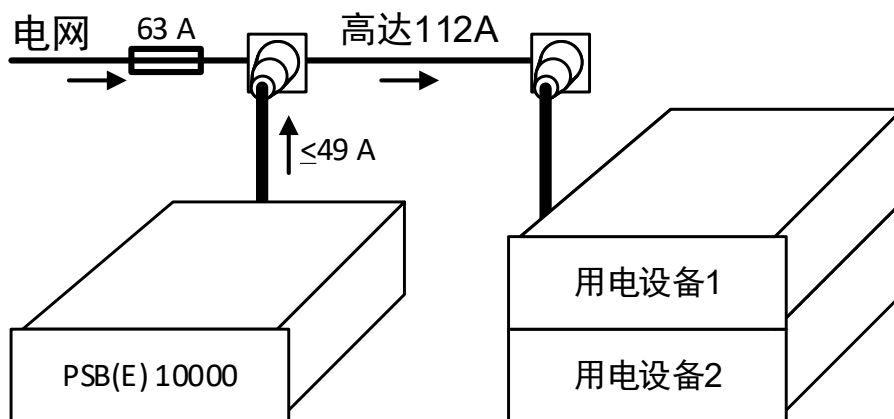


图 9 - 配5根导体的交流线范例（欧版色标，标配清单不含此部件）

### 2.3.5.1 能量回馈设备的安装概念

ELR 10000系列也可转换能量，并将其返回到本地电网。返回的电流会累加到电网电流上（见下面原理图），这会使现有的安装设备过载。想想如果是任何种类的两输出插座，通常是没有安装额外熔断保险的。一旦任何消费设备交流部分出故障（如：短路），或者连接的多台产品可以吸收更大功率，则总电流会通过不能承受这么大电流的连接线，于是会导致产品损坏，甚至引起电线或连接端起火。

为了避免这类损害与事故，在安装这类回馈式设备之前，一定要考虑现有安装理念。下图为一台回馈式设备与消耗型设备的原理解释：



如果在安装设备的同一个脚上运行多台回馈式产品，比如能量反馈产品，则每个相位的总电流要相应增加。



## 2.3.6 与直流负载或直流源的连接



- 如果产品的额定电流较大，则需一条粗且重的直流连接线，这需考虑连线的重量以及直流输入端的拉力。特别是当产品装在19"机柜或类似机柜内时，连线会悬挂于直流输入端，此时需使用一个固线套管来保护。
- 由于产品结构原因，当它与外部源接上后，即使直流输入关闭，也会吸取一个很小的电流，该值小于额定电流的0.1%。



本产品内部无反接保护功能！将其反极性连接到电源上，会使之受损，即使其未通电都会！

直流端位于产品后面，且没有装保险丝。此处连线的横截面由损耗的电流、线长以及环境温度决定。

我们建议使用不超过5 m长的以下规格连线，且平均环境温度不超过30°C：

40 A以下：	6 mm <sup>2</sup>	60 A以下：	16 mm <sup>2</sup>
80 A以下：	25 mm <sup>2</sup>	120 A以下：	35 mm <sup>2</sup>
180 A以下：	70 mm <sup>2</sup>	240 A以下：	2x 35 mm <sup>2</sup>
420 A以下：	2x 95 mm <sup>2</sup>	1000 A以下：	3x 185 mm <sup>2</sup>

针对每个连接性极（多芯隔离线，末端垂悬）。单芯线如70 mm<sup>2</sup>，可用2x35 mm<sup>2</sup>的线代替。如果连线很长，需增大其横截面，以避免电压偏移和过热。

## 2.3.6.1 直流端子类型

下表展出的各款直流端子的总图。我们建议始终使用带环形接线片的软性线做负载线。

类型1：电压为200 V以下的型号	类型2：电压为360 V以上的型号
金属轨条上装有一M8螺柱 建议：带11 mm孔径的环状连接器	金属轨条上装有一M6螺柱 建议：带6.5 mm孔径的环状连接器

## 2.3.6.2 连线的引出与塑胶盖

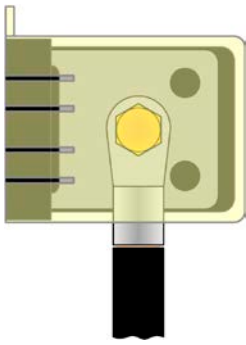
360 V以上且配2类直流端子的产品型号，会配一个保护接触件的塑胶盖。此盖子应始终装在直流端上。盖子上有缺口，以便能从沿各个方向铺设电源线。



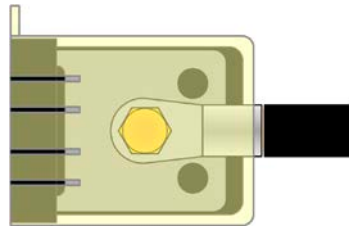
若想将整个产品放到机柜或类似装置，必须考虑直流连线的接线角度与弯曲半径，特别是装于19"机柜或类似装置内时。



1类端子示例图：



- 可90°向上或向下
- 节省长度空间
- 无折弯弧度



- 水平引出线
- 节省高度空间
- 较大折角度

### 2.3.7 远程感测端的连接



- 远程感测仅在恒压 (CV) 操作模式有效，而对于其它调整模式，感测输入端应悬空，因为连接后会增加震荡趋势。
- 感测线的横截面不是很重要。5 m以下的线建议使用0.5 mm<sup>2</sup>的截面积。
- 感测线不应缠绕起来，而要放于直流线附近，即：感测线靠近负载直流线，从而抑制或避免产品可能出现的振荡。如有必要，可在负载/消耗设备端装一个电容，消除振荡。
- 感测线跟电源之间要+与+，-与-相连，否则会损坏它们的感测输入端。见下面图8范例。
- 在主-从操作模式下，远程感测线仅能连到主机产品上。
- 感测线的介电强度必须至少符合额定直流电压。

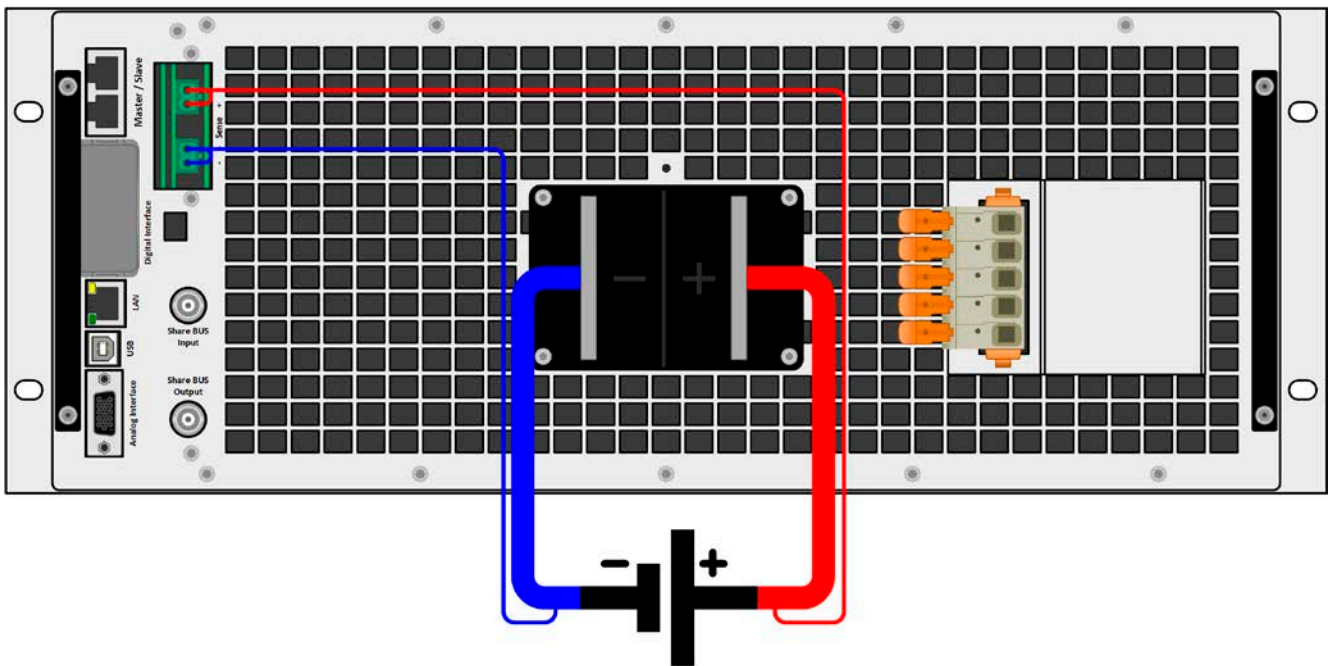
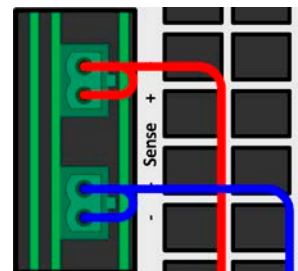
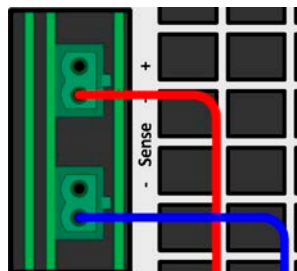
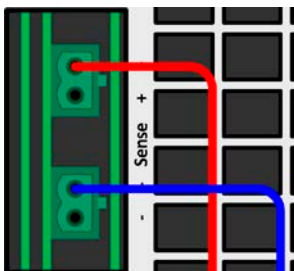


图 10 - 远程感测接线举例

感测端子允许的几种连线图：



### 2.3.8 直流输入端的接地

直流输入端的其中一极是允许接地的。但是会使另外一极对PE的潜在电压转移。由于隔离限制的原因，直流输入端上的最大允许电压转移有限，这根据型号不同而不同。可参考“1.8.3. 具体技术参数（标准380/400V/480 V型号）”。

### 2.3.9 接口模块的安装

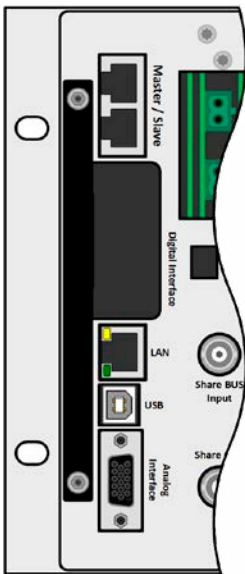
可选接口模块可由用户自己拆装，并更换其它模块。当前已安装的模块设置可能会变化，必须随时进行检查，如有必要，初次安装后与更换模块后进行更正。



- 插入或更换模块时要按照一般的ESD保护程序进行。
- 插入或取下模块前必须关闭产品
- 请不要将接口模块以外的硬件插入此槽内
- 如果没有使用任何模块，建议装上插槽盖，以免产品内部弄脏，以及更改空气流通方向（针对标准风冷版）

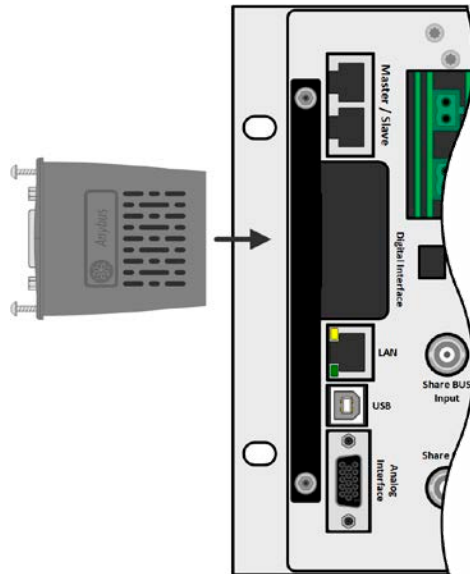
安装步骤：

1.



取下插槽盖，如有必要使用螺丝刀拆卸。

2.

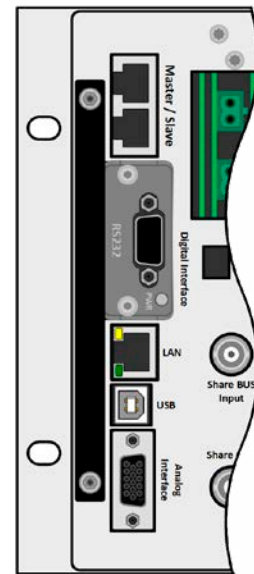


将接口模块插入槽中。插槽形状可保证正确对准。

插入时请注意模块要与产品后壁尽可能成90°角。在开口插槽上您可看到绿色PCB板，可将此当作引导。在其末端有个装模块的插座。

模块底部有两个带尖锐角的塑胶部件，可卡进绿色PCB板内，这样模块就与产品后壁对齐了。

3.



随附的螺丝(Torx 8)用来固定模块，应将它们全部使用上并锁紧。安装完后，就能使用模块并执行连接了。

拆卸时按照相反的顺序进行。此时可用螺丝将模块拉出卡槽。

### 2.3.10 模拟接口的连接

产品后面的15针连接器（类型：D-sub, VGA）就是模拟接口。想经由它连到控制硬件（电脑，电子电路）上，需使用一个标准插头（不含在本产品的随货清单内）。在连接或断开该连接器之前，一般建议完全关闭产品，至少关闭直流输入端。

### 2.3.11 “Share” 总线的连接

产品后板的“Share BUS”总线端子（2x BNC端子），用于连接到其它ELR 10000系列或其它兼容产品的共享总线端子上。目的是使多台产品并联时，也能达到电流均衡，特别是使用主机的内置函数发生器时。关于并联操作的更多信息，可参考章节“3.11.1. 主-从模式(MS)下的并联”。

连接共享总线时必须注意下列事项：



此连接只允许兼容产品操作（见“1.9.10. 共享总线连接端”章节），且最多能连接64台。

### 2.3.12 连接USB端口（产品后面）

经该端口远程控制本产品时，使用随货的连接线将它与电脑相连，然后打开产品。

#### 2.3.12.1 驱动程序(Windows)的安装

初次与电脑连接时，操作系统会将产品识别为新的硬件，将尝试安装驱动程序。该驱动程序为Communications Device Class (CDC)类型，通常能集成到当前操作系统内，如Windows 7或10。但是仍强烈建议使用并安装随附的驱动安装器（U盘上），以让产品与我们的软件达到最大兼容度。

#### 2.3.12.2 驱动程序(Linux, MacOS)的安装

我们无法提供这种操作系统下的驱动程序或安装说明。最好从网络上搜索合适的驱动程序。

#### 2.3.12.3 其它可用驱动程序

如果您系统上没有上述CDC驱动程序，或者因某些原因无法正常工作，可向供货商寻求帮助。或者使用“cdc driver windows”或“cdc driver linux”或“cdc driver macos”关键字在网络上搜索此类供应商。

### 2.3.13 初次调试

产品安装后的第一次启动，必须按照下列顺序进行：

- 确定连接线满足产品所需的横截面
- 检查设定值、安全与监控功能，以及通讯的默认设定是否适合你的应用，如有必要可按说明书中的进行更改
- 如果经电脑进行远程控制，请阅读另外有关接口与软件的说明文件
- 如果经模拟接口远程控制，请阅读本说明书关于模拟接口的章节

### 2.3.14 固件更新或长时间未使用时的调试

如遇固件更新，产品退回维修，地址更改或配置更改，需执行产品初次启动时的那些步骤，请参考“2.3.13. 初次调试”。

只有按上述步骤成功检查产品后，方可正常操作本产品。

## 3. 操作与应用

### 3.1 重要须知

#### 3.1.1 人身安全



- 为确保产品使用时的安全，只有那些完全熟悉且受过有关与危险电压工作时需采取的安全措施的人员才可操作本产品
- 请仔细阅读并遵循章节1.7.1下的所有安全警告指示！

#### 3.1.2 一般须知



- 空载操作不能认作正常操作模式，因此会导致错误测量，比如在校准产品时就会发生。
- 产品最理想工作点在电压与电流的50%与100%之间。
- 建议不要让产品在低于10%的电压与电流下运行，从而能确保符合像纹波与传输时间这样的技术参数。

## 3.2 操作模式

一台产品由内部不同的控制器或调整电路控制，它将电压、电流与功率提升到调整值，并使其恒定。这些电路遵循控制系统的典型规则，运行不同的操作模式。每个操作模式有其各自的特色，下文将以简短方式进行阐述。

### 3.2.1 电压调整 / 恒压

电压调整也称恒压操作（CV）。

产品直流输入端的电压一般保持为调节后数值不变，除非在 $P = U_{OUT} * I_{OUT}$ 公式下，电流或功率达到调节电流/功率极限才改变。在这两种情况下，产品会自动转换到恒流或恒功率模式，哪个值先到达就转换到哪个模式。于是电压不再恒定，而是根据欧姆定律上升到一定值。

CV模式可用于源汇两种操作下，主要取决于设定电压与直流输入端上电压水平之间的关系。调整电压时，产品会在这两种模式之间无缝切换。在源模式下，CV模式下的输出电压等于设定值，而在汇模式下，设定值必须始终低于输入电压，以使设备吸收电流。

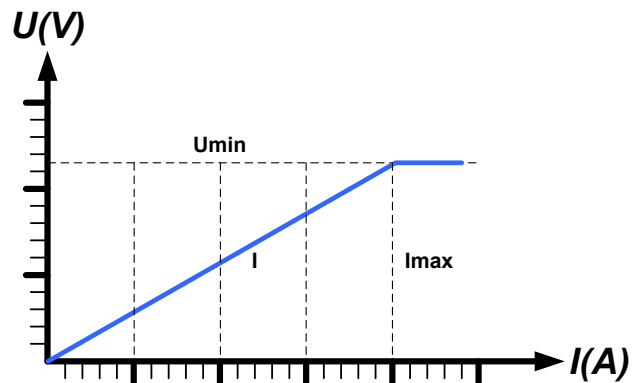
当直流功率级已打开，恒压模式被激活，在图形显示屏上会以CV缩写指示出“CV模式已激活”状态，该消息也会以信号方式传输到模拟接口，并以内部状态存储起来，经数字接口可以读取。

#### 3.2.1.1 最大电流时的最小输入电压

由于技术原因，该系列所有型号均具有最小内部电阻，该电阻要求提供特定的最小输入电压（ $U_{MIN}$ ），以使负载能够吸收其额定电流（ $I_{MAX}$ ）。

最小输入电压因型号而异，可以很快确定。如果提供的电压小于 $U_{MIN}$ ，则负载将按比例吸收较小的电流，这也好计算。

参见右侧的原理图。



### 3.2.2 电流调整 / 恒压 / 限流

电流调整也被称作限流或恒流模式（CC）。

产品直流输入端上的电流一般也是恒定的，只有当流至负载的输出电流（源模式），或者从负载上吸收到的电流（汇模式）达到调节极限才会改变。此时产品会自动转换为CC。在源模式下，电源的输出电流由输出电压与负载的真实阻值来决定。

只要输出电流低于调整电流极限，产品要么进入恒压模式，要么进入恒功率模式。如果功率消耗达到最大设定值，产品会自动转换到限功率模式，并根据 $I_{MAX} = P_{SET} / U_{IN}$ 公式重新设定电压与电流。

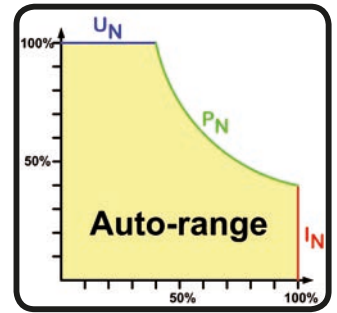
当直流功率级已打开，恒流模式被激活，在图形显示屏上会以CC缩写指示出“CC模式已激活”状态，该消息也会以信号方式传输到模拟接口，并以内部状态存储起来，经数字接口可以读取。

### 3.2.3 功率调整 / 恒功率 / 限功率

功率调整也被称为限功率或恒功率（CP），如果直流输入电流对应输入电压的达到调整极限，按照 $P = U * I$ 公式，使直流功率保持恒定不变。

限功率会按照功率输出自动调整原理运作：在较低电压时，流经的电流较大，反之亦然，从而使功率恒定在 $P_N$ 范围内（见右图）。

如果直流功率级已打开，恒功率操作模式也被激活，图形显示屏上会以CP缩写指示“CP模式已激活”状态，并以状态存储起来，经数字接口可按状态信息读取。



### 3.2.4 内阻调整/恒阻

电子负载内部运行原理是基于可变内阻。恒阻模式（CR）基本是其固有特性。负载尝试将内阻设为用户通过输入电流与电压定义的数值，基于欧姆定律 $I_{IN} = U_{IN} / R_{SET}$ 。内阻通常限于零与最大值（电流调整分辨率太不精确）之间。由于内阻不可能为零，低值会被定义为一个可达到的最小值。这可保证内部电子负载在非常低的输入电压下，从供电源吸取更大的输入电流，以致到最大。

一旦直流输入被打开，恒阻模式被激活，“CR模式已激活”条件就会以CR缩写在图形显示器上指示出来，并且会保存为内部状态，经数字接口可读取。

### 3.2.5 动态特性与稳定准则

本电子负载的特征，在于电流升降时间非常短，这是由其内部调整线路的高带宽形成的。

如果负载上带有自身调整线路的测试源，如电源，可能出现调整不稳定现象。这个不稳定性是整个系统（馈源和电子负载）在特定频率下的相位和增益余量太少而形成的。180°相位位移在>0dB的放大条件下，会导致振荡或不稳定。如果连接线是高导电性的或电感-电容性的，无调整线路的使用源（如：电池）也可能出现相同情况。

此不稳定性不会因负载故障造成，而是整个系统的运作形成的。改善相位和增益余量可解决此问题。实际应用中，可在负载直流输入端直接装个电容，如果接有源，也可以接上远程感测输入端。为达到期望效果该电容值不固定，需实际测试寻找出来。但我们有如下的建议：

80 V 型号：1000uF...4700uF

200/360 V 型号：100uF...470uF

500 V 型号：47uF...150uF

750/1000 V 型号：22uF...100uF

1500 V 或更高电压型号：4.7uF...22uF



### 3.3 报警条件



本章节大致描述了产品报警功能。当产品出现报警状态时的后续处理，请参考“3.6. 报警与监控”。

基本原则是：所有报警条件都会以可视（在显示屏上以文本+消息显示）、可听（如果被激活），以及经数字接口的可读状态方式表现出来。此外，报警会以信号报告给可选模拟接口。若想要以后访问报警信息，显示器上可以显示报警记录，也可经数字接口读取。

#### 3.3.1 电源故障

Power Fail (PF)电源表现的是可能会产生严重后果的报警条件：

- 交流输入电压太低（供电端欠压，供电停止）
- 输入电路（PFC）出现故障
- 产品的一个或多个功率板出故障

只要出现电源故障，产品会停止供电或停止吸收功率，并关闭直流输入端。若电源故障原因是欠压，且故障后期又消失，产品会像之前一样继续运行，但这取决于设置菜单下关于“直流输入端-> PF报警后状态”的参数设置。默认设定为，直流输入端会继续关闭，但保留显示器上的报警提醒信息。



通过电源开关关闭产品，不能与供电端断电区别开来，因此每次关闭产品时，都会以PF报警提示，这个忽略即可。

#### 3.3.2 过温

过温(OT)报警会因产品内部温度过高而出现，并暂时关闭功率级。通常归因于环境温度超过产品最大额定室温。当温度下降后，根据“直流输入端-> OT报警后状态”的设定参数，产品可以自动打开直流输入端。更多信息见章节3.4.3.1。该报警信息会一直保留在显示器上，可以随时清除。

#### 3.3.3 过压保护

如果出现下面情况就会出现过压报警（OVP），并关断直流功率级：

- 其外接电压源，会在直流输入端产生一个高于设定过压报警极限(OVP, 0...110%  $U_{Nom}$ )的电压。

该功能主要以可视或可听的方式提示用户，产品产生了一个过高电压，它可能会损坏应用中连接的负载。



本产品未具备外部过压保护功能，即使未通电也有可能损坏产品。

#### 3.3.4 过流保护

如果出现下面情况就会出现过流报警（OCP），而且会关断直流功率级：

- 直流输入端的电流达到调节后OCP极限。

该功能主要是保护应用中连接的外部源，使之不会过载，不会因过流而受损。

#### 3.3.5 过功率保护

如果出现下面情况就会出现过功率报警（OPP），而且会关断直流输入端：

- 产品直流输入端的电压与电流达到调节后的OPP极限。

该功能主要是保护应用中连接的外部源，使之不会过载，不会因过功率而受损。

#### 3.3.6 共享总线故障

如果出现下列情形之一，共享总线报警（英文简称：SF）会关闭直流输入端功率级：

- 当两台或以上产品连接到共享总线端，且至少有一台未配置到主-从系统
- 共享总线上出现短路，比如：因BNC线受损而导致

该功能旨在防止经共享总线发送非正常控制信号给从机产品，或使之非正常反应。在故障原因消除后，应确认该报警。

## 3.4 手动操作

### 3.4.1 打开产品

应尽量通过产品前板的旋转开关打开产品，也可选择能承受足够大电流的外部保险装置（电流接触器，断路器）来代替。

产品打开后，显示屏会最先显示产品相关信息（品型号、固件版本等），然后进入语言选择界面，停留3秒。之后就显示主界面。

在“设置”菜单（见章节,,3.4.3. 经菜单页面进行配置“）的其中一下级菜单“直流输入端”下，有一个“打开电源后状态”选项，此处用户可选择产品通电后直流功率端的状态。出厂设置一般为“关”，意思是产品通电后直流功率端总为关闭状态。“还原”则是恢复到直流输入端的最后状态，可以是开，也可以是关。所有设定值一般都被保存与恢复。



产品启动阶段，模拟接口的数字输出引脚会发出未定义状态信号。这些必须忽略，直到产品完成启动并准备工作。

### 3.4.2 关闭产品

产品关闭时，功率级的最后状态与最近的设定值都会被保存。而且会报告一个PF报警（电源故障），但是这个可忽略。

直流功率级立即被关闭，一小会儿后风扇停止转动，再过几秒钟产品完全关闭。

### 3.4.3 经菜单页面进行配置

设置菜单是用来给所有非常用操作参数配置的。可用手指点触选单进入，但只有当直流输入端关闭时方可执行，如右图

如果直流输入端已打开，则不会显示菜单设置页面，只是状态信息页。

用手指点击进行菜单导航。在菜单下，点触一个数值即跳出数字键盘，从而可对所有参数进行调节。

很多设定不解自明，有些则不是。他们将在后面章节中有详细解释。





## 3.4.3.1 “设置”子菜单

点触主屏幕上的设置按钮，即可直接进入该子菜单。

参数组	参数&描述
预置	<b>U, I, P, R</b>
	通过屏幕上的数字键盘预设所有设定值
保护	<b>OVP, OCP, OPP</b>
	调节保护极限值
限制	<b>U-max, U-min 等</b>
	定义调节极限（更多信息可参考„3.4.4. 调节极限“）
用户事件	<b>UVD, OVD 等</b>
	定义了触发用户定义时间的监测极限值（更多信息请参考„3.6.2.1. 用户事件“）
一般信息	<b>允许远程控制</b>
	若远程控制被允许，则不可经数字或模拟接口远程来控制产品。此时的状态，在主屏幕状态显示区显示为“本地”。也可参考章节1.9.6.1。
	<b>R模式</b>
	激活或禁止内阻控制。如被激活，设定与实际阻值将显示于主屏幕。详情可参考„3.2.4. 内阻调整/恒阻“与„3.4.6. 设定值的手动调节“。
模拟接口	<b>范围</b>
	为模拟设定值、实际值与参考输出电压，选择电压范围。
	<ul style="list-style-type: none"> <li>● <b>0...5 V</b> = 范围为0...100%的设定值/实际值，参考电压为5 V。</li> <li>● <b>0...10 V</b> = 范围为0...100%的设定值/实际值，参考电压为10 V。</li> </ul> 也可参考„3.5.4. 经模拟接口的远程控制“
	<b>REM-SB级别</b>
	选择模拟接口输入脚REM-SB，将以哪种电平与逻辑工作（见„3.5.4.3. 模拟接口规格“）：
	<ul style="list-style-type: none"> <li>● <b>正常</b> = 在3.5.4.3章节的表中有电平与功能的描述</li> <li>● <b>已翻转</b> = 电平与功能将被对调</li> </ul> 也可见章节„3.5.4.7. 应用举例“
	<b>REM-SB动作</b>
	选择模拟接口输入脚REM-SB，在无模拟远程控制时，将对直流输入端以哪种状态操作：
<ul style="list-style-type: none"> <li>● <b>直流关</b> = 该引脚仅关闭直流功率级</li> <li>● <b>直流开/关</b> = 如果直流端之前已从其它控制位置打开，该引脚可以关闭并再次打开直流功率级</li> </ul>	
引脚6	<b>引脚6</b>
	模拟接口6脚（见章节3.5.4.3），默认是指示OT与PF报警信号的。该参数还可以下面三种可能的组合，指示两者中的其中一个：
	<ul style="list-style-type: none"> <li>● <b>OT报警</b> = 仅指示OT报警</li> <li>● <b>PF报警</b> = 仅指示PF报警</li> <li>● <b>OT + PF报警</b> = 默认，指示OT或PF报警</li> </ul>

参数组	参数&描述	
模拟接口	<b>引脚14</b> 模拟接口14脚（见章节3.5.4.3），默认仅指示OVP报警信号。该参数还可以下面7种可能的组合，指示OCP与OPP报警： <ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>OVP报警</b> = 14脚上仅指示OVP信号</li> <li>• <b>OCP报警</b> = 14脚上仅指示OCP信号</li> <li>• <b>OPP报警</b> = 14脚上仅指示OPP信号</li> <li>• <b>OVP+OCP报警</b> = 14脚上指示OVP或OCP信号</li> <li>• <b>OVP+OPP报警</b> = 14脚上指示OVP或OPP信号</li> <li>• <b>OCP+OPP报警</b> = 14脚上指示OCP或OPP信号</li> <li>• <b>OVP+OCP+OPP报警</b> = 14脚上指示所有这三个信号</li> </ul>	
	<b>引脚15</b> 模拟接口15脚（见章节3.5.4.3），默认仅指示CV调整模式。该参数还可指示直流输入端状态（两种选项）： <ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>调整模式</b> = 15脚仅指示CV调整模式</li> <li>• <b>直流状况</b> = 15脚仅指示直流输入端状态</li> </ul>	
直流输入端	<b>打开电源后状态</b> 确定产品通电后直流输入端状态： <ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>关</b> = 打开产品后直流输入端通常是关闭的。</li> <li>• <b>恢复</b> = 默认设置，直流输入端将恢复到上次关闭时的状态。</li> </ul>	
	<b>PF报警后状态</b> 确定产品出现电源故障报警后直流输入端状态： <ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>关</b> = 默认设置，直流输入端保持关闭</li> <li>• <b>自动</b> = 如果产品在报警出现前已打开，电源故障原因消除后，直流输入端会再次打开</li> </ul>	
	<b>遥控后状态</b> 确定产品手动或通过指令退出远程控制后直流输入端状态： <ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>关</b> = 默认设置，产品退出远程控制后直流输入端保持关闭</li> <li>• <b>自动</b> = 直流输入端维持最后的状态</li> </ul>	
	<b>OT报警后状态</b> 确定产品出现过温报警(OT)后又冷却下来时，直流输入端的状态： <ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>关</b> = 直流输入端会保持关闭状态</li> <li>• <b>自动</b> = 默认设置，会自动恢复到过温报警前的状态，通常指打开直流输入端</li> </ul>	

参数组	参数&描述
主-从	<b>模式</b>
	选择 <b>主机</b> 或 <b>从机</b> 启动主-从模式，并定义主从系统下机台的位置。更多详情请参考章节„3.11.1. 主-从模式(MS)下的并联“。
	<b>终止电阻</b>
	用一可切换电阻，能激活或禁用数字式主-从总线上的所谓总线终端。如有需要，应激活终止功能，一般为主-从总线操作出现问题时需要。
	<b>偏置电阻</b>
	除了常规终止电阻，还要求激活两个偏置电阻，以便进一步稳定总线系统。点触信息符号，有图形描述。
	<b>60秒后关闭背光</b>
	如果激活，它会在显示屏 <b>60秒</b> 内无动作后，关闭背光。该设置最初作用于从机显示屏不必常亮的目的。它与“HMI设置”菜单下的设置功能一样。
USB-日志记录	<b>重启系统</b>
	当主机未成功检测到所有从机，从而无法获得期望的总功率，点触该区域，会重复主-从系统的初始化。或者主机未能检测到一台遗漏的从机或者有一台从机失效，不得不手动重复初始化，也可以点触这里。
	<b>日志文档分隔符格式</b>
	定义日志记录文件生成的 <b>CSV</b> 文件格式（也可见章节 <b>1.9.6.5</b> 与 <b>3.4.8</b> ）。该设置也会影响 <b>CSV</b> 文件可加载或保存位置的其它功能。
	<ul style="list-style-type: none"> <li>● <b>美式</b> = 逗号作为列分隔符（<b>CSV</b>文档的美国标准）</li> <li>● <b>默认</b> = 分号作为列分隔符（<b>CSV</b>文档的德国/欧洲标准）</li> </ul>
	<b>带有单位的记录 (V, A, W)</b>
	日记记录生成的 <b>CSV</b> 文件，数值默认带物理单位。在此可禁用。
	<b>启动USB日志记录</b>
激活/禁止记录到 <b>U盘</b> 。更多信息请参考„ <b>3.4.8. 记录到U盘（数据记录）</b> “。	
重设/重启	<b>记录间隔</b>
	定义日志文件下两个记录间的间隔时间。可选择： <b>500 ms, 1 s, 2 s, 5 s</b>
	<b>开始/停止</b>
	定义 <b>USB</b> 日志记录如何开始与停止。
	<ul style="list-style-type: none"> <li>● <b>手动</b> = 仅当用户经<b>HMI</b>面板上的快速菜单点触按钮进入时，才开始和停止记录。</li> <li>● <b>在直流开/关</b> = 每次直流终端状态改变，即记录开始和停止，无论是因用户、软件，还是设备报警而引起。注意：每一次新的启动都将创建一个新的日志记录文件。</li> </ul>
	<b>恢复出厂设置</b>
	这个点触区会将所有设置（ <b>HMI</b> ，配置文档等）初始化为默认出厂设置。
	<b>重启</b>
触发软启动	

### 3.4.3.2 “用户配置文档”菜单

见第63页的„3.9 上传与储存用户配置文档“。

### 3.4.3.3 “概览”菜单

这个菜单页展示设定值（U, I, P或U, I, P, R），设备报警极限，事件设定、调节极限总图，以及会列出产品通电后出现的报警历史记录。

### 3.4.3.4 “关于硬件、软件...”菜单

这个页面展示的是产品相关数据总图，如系列号，产品编号等。

### 3.4.3.5 “函数发生器”菜单

见第64页的„3.10 函数发生器“。

### 3.4.3.6 “通讯”菜单

这个子菜单通过内置USB与以太网接口，或者可选IF-AB系列接口模块，为数字通讯提供各种设定。

还有一个针对USB或RS232的可调通讯超时功能，可通过更高数值成功地传输碎片式信息（数据包）。在“通讯协议”组屏幕下，用户可以启用或停用两个支持的通讯协议中的任何一个，ModBus与SCPI。它能避免把两个协议混淆，并收到不可读消息。例如，本想得到一个SCPI回应，却收到了一个ModBus回应。

USB不需任何设置。产品可以遵照“以太网（内置）”组列出的相关以太网端口默认设置即可。

接口	设置	描述
Ethernet (内置以太网)	DHCP	模拟接口允许DHCP服务器分配一个IP地址，一个子网掩码，一个网关。如果网络中无DHCP服务器，则网络参数要按下面的来定义。
	IP地址	手动分配一IP地址。
	网关	如有需要，可手动分配一网关地址。
	子网掩码	手动分配一子网掩码。
	DNS地址	如有需要，可手动分配一个域名服务器（DNS）地址。
	端口	所选端口范围为0...65535，默认： <b>5025</b> 保留端口：502（Modbus TCP），537
	主机名	自由自定义主机名
	域名	自由自定义域名

可选接口模块（IF-AB-xxx）的设置

接口	设置	描述
CANopen	波特率	地址用于CANopen接口的CAN总线波特率选项。 <b>Auto</b> = 自动检测 <b>LSS</b> = 总线主机配置波特率以及节点地址 固定波特率有： <b>10 kbps, 20 kbps, 50 kbps, 100 kbps, 125 kbps, 250 kbps, 500 kbps, 800 kbps, 1Mbps</b>
	节点地址	在 <b>1...127</b> 范围内选择CANopen节点地址

接口	设置	描述
Profibus	节点地址	直接输入1...125范围内的数字，为产品选择Profibus或节点地址
	函数标签	用户自定义文本的字符串输入对话框，它描述了Profibus从机函数标签。最大字符串长度： <b>32</b> 个字符
	位置标签	用户自定义文本的字符串输入对话框，它描述了Profibus从机定位标签。最大字符串长度： <b>22</b> 个字符
	安装日期	用户自定义文本的字符串输入对话框，它描述了Profibus从机安装日期标签。最大字符串长度： <b>40</b> 个字符
	描述	用户自定义文本的字符串输入对话框，它描述了Profibus从机。最大字符串长度： <b>54</b> 个字符
	制造商ID	在Profibus组织注册的制造商ID
	标识码	产品识别码，与GSD文档中的相同

接口	设置	描述
RS232	波特率	这个波特率可选，其它串行设定则不可改，需按这样定义： <b>8</b> 个数据位， <b>1</b> 个终止位，奇偶校验=无 波特率： <b>2400Bd, 4800Bd, 9600Bd, 19200Bd, 38400Bd, 57600Bd, 115200Bd</b>

接口	设置	描述
Ethernet插槽, ModBus-TCP (1 & 2 端口)	DHCP	IF允许DHCP服务器分配一个IP地址, 一个子网掩码, 一个网关。如果网络中无DHCP服务器, 则网络参数要按下面的来定义。
	IP地址	该选项默认为激活。可手动分配一IP地址。
	网关	如有需要, 可在此分配一网关地址。
	子网掩码	如果默认子网掩码不合适, 可在此定义一子网掩码。
	DNS地址	如有需要, 可在此分配第一个与第二个域名服务器 (DNS) 地址。
	端口	范围: 0...65535, 默认端口: <b>5025</b> = Modbus RTU 保留端口: 502 (Modbus TCP), 537
	主机名	自由自定义主机名默认: <b>用户</b> )
	域名	自由自定义域名 (默认: <b>工作组</b> )
	速度 / 双工端口1	手动选择传输速度( <b>10MBit/100MBit</b> )与双工模式 (全/半)。一般建议使用 <b>自动</b> 选项, 并只有当自动失败时, 才转到另外的选项。
	速度 / 双工端口2	可针对2端口模块作不同的以太网端口设置, 因为它已含有一个以太网开关

接口	设置	描述
CAN	波特率	在10 kbps与1Mbps间设置CAN总线速度或波特率。默认: <b>500 kbps</b>
	ID 格式	在CAN ID <b>基础</b> (11位ID, 0h...7ffh)与 <b>扩展</b> (29位, 0h...1fffffffh)格式间选择
	终端	带内置电阻的CAN总线终端的激活或停用。默认: 关
	数据长度	确定产品发出的所有信息的DLC (数据长度)。 <b>自动</b> = 根据对象不同, 在3至8个字节之间变化字节长度 <b>总共8个字节</b> = 字节长度一直为8个, 用零填充
	基本 ID	CAN基本ID的设置 (11位或29位, 十进制格式)。默认: <b>0h</b>
	广播 ID	CAN广播ID的设置 (11位或29位, 十进制格式)。默认: <b>7ffh</b>
	基本 ID循环读取	5个以下对象组循环读取(见“循环读取时间”)的CAN基本ID的设置(11位或29位, 十进制格式)。产品会自动发送特定的目标数据给该设定的IDs。关于它的更多信息, 请参考编程指引。默认值为: <b>100h</b>
	基本 ID循环发送	以更精准格式, 循环发送状态与设定值的CAN基础ID (11位或29位, 十进制格式)的设置。关于它的更多信息, 请参考编程指引。默认值为: <b>200h</b>
	循环读取时间状态	通过调整后的 <b>基本 ID 循环读取</b> , 激活/停用状态循环读取, 与进行时间设置。范围: 20...5000 ms。默认: <b>0 ms</b> (停用)
	循环读取时间实际值	通过调整后的 <b>基本 ID 循环读取 + 1</b> , 激活/停用状态循环读取, 与时间设置。范围: 20...5000 ms。默认: <b>0 ms</b> (停用)
	循环读取时间设定	通过调整后的 <b>基本 ID 循环读取 + 2</b> , 激活/停用U & I设定值的循环读取, 与时间设置。范围: 20...5000 ms。默认: <b>0 ms</b> (停用)
	循环读取时间极限 1	通过调整后的 <b>基本 ID 循环读取 + 3</b> , 激活/停用U & I调节极限的循环读取, 与时间设置。范围: 20...5000 ms。默认: (PS) (停用)
	循环读取时间极限 2	通过调整后的 <b>基本 ID 循环读取 + 4</b> , 激活/停用P & R调节极限的循环读取, 与时间设置。范围: 20...5000 ms。默认: <b>0 ms</b> (停用)
	模块固件	CAN模块固件版本



接口	设置	描述
Profinet/IO, 1 & 2 端口	主机名	自由选择主机名（默认： <b>用户</b> ）
	域名	自由选择域名（默认： <b>工作组</b> ）
	函数标签	用户自定义文本的字符串输入对话框，它描述了Profinet从机函数标签。最大字符串长度： <b>32</b> 个字符
	位置标签	用户自定义文本的字符串输入对话框，它描述了Profinet从机位置标签。最大字符串长度： <b>22</b> 个字符
	安装日期	用户自定义文本的字符串输入对话框，它描述了Profinet从机安装日期标签。最大字符串长度： <b>40</b> 个字符
	描述	用户自定义文本的字符串输入对话框，它描述了Profibus从机。最大字符串长度： <b>54</b> 个字符
	站名	用户自定义文本的字符串输入对话框，它描述了Profibus从机站名。最大字符串长度： <b>200</b> 个字符

组	参数&描述
超时	<b>TCP keep-alive - TCP保活</b> 为以太网端口激活保活联网功能，从而打开插座连接。只要网络中的保活有效，产品就会禁用以太网超时。也可见下文的“ETH超时”。
	<b>USB/RS232超时</b> 它定义传输消息两个字节或字块间的最长时间。关于超时的更多信息请参考编程指引“Programming ModBus & SCPI”。 默认值为： <b>5 ms</b> ；范围为：5...65535
	<b>ETH超时</b> 它定义的是，控制器（电脑，控制器等）与产品之间无指令通讯，并关闭插座间的连接后的这个超时。只要“TCP保活”选项启用，且保活网络服务在运行，则超时就失效。默认值为： <b>5 s</b> ；范围为：5...65535
	<b>通讯协议</b> 启用或停用产品的SCPI或ModBus通讯协议，且会立即生效。但是两个协议只能停用其中一个。
协议	<b>ModBus规格遵守</b> 允许 <b>受限</b> （默认设定）切换到 <b>完整</b> ，产品会以完全符合规格且与市场软件兼容的ModBus RTU或ModBus TCP格式发送消息。如果设为 <b>受限</b> ，产品仍会使用部分错误的旧消息格式（相关详情，请参阅编程指引）。

### 3.4.3.7 “HMI设置”菜单

下面的设定仅针对控制面板（HMI）。

组	参数&描述
语言	可在德文、英文（默认）、俄文或中文间，选择显示语言。
声音	<b>按键音</b> 当显示屏上有轻触动作时启动或停止声响。通常会指示出该动作已被接受。
	<b>报警音</b> 当设定了“动作 = 报警”时，激活或停止报警/用户自定义事件的声音信号。也可见„3.6. 报警与监控“。
时钟	内部时钟与日期设置
背光	<b>60秒后关闭背光</b> 此处选择背光为常亮（默认），还是在 <b>60 s</b> 内屏幕或旋钮无任何输入时关掉背光。一旦有输入，背光会自动亮。而且此处还可调节背光亮度。
	<b>锁定</b>

## 3.4.4 调节极限



不论是手动调节还是远程设定，调节极限仅对相关的设定值有效！

所有设定值(U, I, P, R)都可在0到102%之间调节。

这些参数在有些情况下被遮挡了，特别是过流保护的应用。因此电流(I)与电压(U)的上限与下限可设为能够限定可调设定值范围的参数。

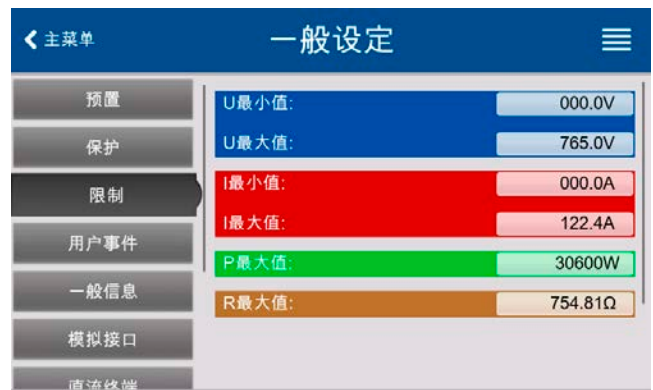
而功率(P)与内阻(R)仅能设置上限值。

## ► 如何设置调节极限：

1. 当直流输入端关闭时，点触主屏幕



2. 点击左边的“极限”组，打开极限列表。这些都已分组且标有不同颜色，方便区分。在弹出带数字键盘的窗口，点击就可调节参数。
3. 调节到所需值，然后用  提交。



调节极限与设定值有关。意思是其上限不可以设成低于其对应设定值的值。举例：如果想将设定功率极限 (P-max) 设为6000 W，而当前调节后功率设定值为8000 W，那么需先将此设定值减到6000 W或更少，这样才能设置P-max为6000 W。

## 3.4.5 更改操作模式

一般来说，本系列的手动操作与U/I, U/P和U/R这三个操作模式要区分开。它们是经旋钮或屏幕上的数字键盘输入的设定值。如果要调节一个还未分配与任何旋钮的设定值，可以随时切换当前分配。

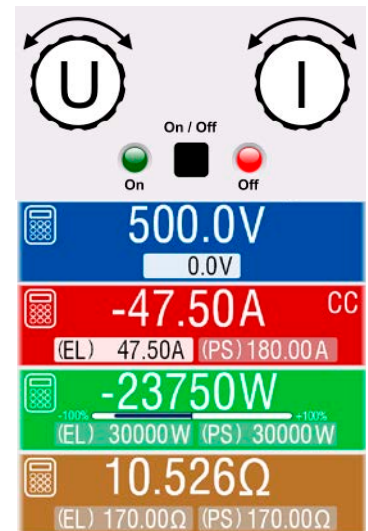
## ► 如何更改操作模式（两个选项）：

1. 只要产品未处于远程控制或面板未锁定，点击右边旋钮图标（见右图），在I, P与R（如果内阻模式已激活的话）这几个任务之间更改，旋钮就会以相应字母显示出来。
2. 直接点击设定值颜色区，如右图所示。设定值区翻转时，代表分配给了旋钮。此图案例分配了U与I，意味着处于U/I模式。

根据选项，右旋钮将分配给不同设定值，左旋钮则一直分配给电压。



为了在U/I激活时更改其他值，比如P或R，且不需一直切换，可以使用直接输入。见章节3.4.6。



直流输入端打开时，显示于显示屏上的实际操作模式，唯独取决于设定值。更多信息请见章节„3.2. 操作模式“。



### 3.4.6 设定值的手动调节

调节设定电流、功率与内阻是电子负载的基本操作元素，故产品前板的两个旋钮在手动操作模式下总是赋予三个数值中的两个。

内阻值与“R模式”相连，在基本设置页面下的选单下可激活。详情请参考„3.4.3. 经菜单页面进行配置“与„3.2.4. 内阻调整/恒阻“。

设定值的手工输入有两种方式：通过旋钮或直接输入。如果连续使用旋钮调节，可用数字键盘输入，以更大幅度进行数值的更改。



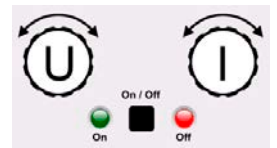
不管输出是打开还是关闭状态，可随时输入参数，就会改变它。



调节设定值时，上下限就会生效。见章节„3.4.4. 调节极限“。一旦达到该极限值，显示器会跳出“Limit: U-max”小行提示文本，就在可调值的旁边，并维持1.5秒，否则将拒绝接受直接输入的数值。

#### ► 如何用旋钮调节U, I, P或R设定值:

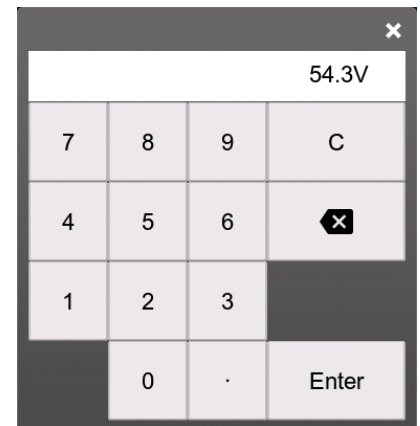
1. 先检查将要更改的数值是否已是其中一旋钮可操作的任务。如右图所示，主屏幕会显示操作任务：
2. 如范例所示，当前操作是电压（U，左旋钮）与电流（I，右旋钮）。如要设定功率，可轻触右旋钮图标直到它变为“P”，表示任务更改成功。左边显示区的其中一个设定功率会指示选择成功。
3. 选择成功后，可将所需值设在定义极限范围内。推动旋钮，使光标顺时针由右向左移动（带下划线的数字）来选择数位位置：



47.50A → 47.50A → 47.50A

#### ► 如何通过直接输入来调节数值:

1. 在主屏幕下，根据旋钮的任务分配，轻轻点击数字键盘标识的其中一个进行直接输入，就能设定电压（U），电流（I）与功率（P）或阻值（R），比如蓝色区域内，举的就是调节电压的范例。
2. 用数字键盘输入所需值。同便携式计算器按键一样，**C** 键能清除输入值。  
小数值则用点键来设定。比如54.3 V，由 **5** **4** **.** **3** 设定，然后按 **ENTER** 键。
3. 除非新数值由于某些原因被拒绝，显示屏就会回到主页面，设定值就会提交到直流输入端。



一旦输入的数值超过相应的极限值，将会跳出一个提示信息，并将方框内参数重设为0，该值不会被接受，也不会被提交。

### 3.4.7 打开或关闭直流输入端

产品直流输入端可手动或远程打开与关闭。



不论在手动模式还是数字式远程控制模式下，都可同内置模拟接口的REM-SB 引脚停止直流输入端打开状态。更多信息请参考章节3.4.3.1与3.5.4.7章节下的范例a)。

#### ► 如何手动打开或关闭直流输入端：

1. 只要控制面板未被完全锁定，就可使用**On/Off**按钮。否则会询问先解锁HMI。如果HMI锁定连接了PIN码，则被要求先输入PIN码。
2. 只要产品没有报警或没有锁定于“远程”模式，HMI锁定取消后，**On/Off**按钮可切换直流输入状态。

#### ► 如何经模拟接口远程打开或关闭直流输入端：

1. 见章节„3.5.4. 经模拟接口的远程控制“。

#### ► 如何经数字接口远程打开或关闭直流输入端：

1. 如果您正在使用定制软件，可参考另外的文件“*Programming Guide ModBus & SCPI*”，或*LabView VIs*文件，或者相关软件供应商提供的其它文件。

### 3.4.8 记录到U盘（数据记录）

产品数据还可随时记录到U盘内（3.0版的也支持，但非所有尺寸）。有关U盘的规格和生成的日志文件，请参见„1.9.6.5. USB端口（前面板）“。

日志记录将CSV格式的文件存储于U盘上。日志数据的布局与通过PC使用EA Power Control软件进行日志记录时的相同。U盘记录日志比电脑记录日志的优点为可移动性，而电脑则不能。日志功能只需在选单中激活和配置。

#### 3.4.8.1 配置



也可参考章节3.4.3.6。启用U盘记录数据，并且设置了“记录间隔时间”与“开始/停止”参数后，就可从选单下，或者退出选单来启动数据记录，取决于所选开始/停止模式。



也可参考章节3.4.3.1。USB数据记录功能产生的CSV文档，也有一些设置。可在德式/欧式标准（默认）或美式标准（US）之间切换列分隔符格式。其它选项则用来停用日志文档下每个数值已默认配备的物理单位。停用该选项可简化MS表下CSV文档的处理。

#### 3.4.8.2 操作（开始/停止）

使用“开始/停止”与直流端开/关设置，无论是通过前板“开/关”按钮手动启动，还是通过模拟或数字接口远程启动，每当直流输入端打开，就会启动记录。用手动设置有些不同。只有在快速菜单（见右图）下，才能开始和停止日志记录。



按钮可以手动启动日志记录，如果变为，表示手动停止。

记录开始后不久，符号会指示正在进行记录操作。如果记录时出现错误，例如U盘已满或已移除，则出现另一个符号（）。在每次手动停止或关闭直流输入端后，记录也停止，并关闭日志文件。

### 3.4.8.3 USB日志记录文档格式

类型：为德国/欧洲或美国的CSV格式的文本文件（根据所选设置不同）

布局：

	A	B	C	D	E	F	G	H	I	J	K	L	M	N	O	P
1	U set	U actual	I set (PS)	I actual	P set (PS)	P actual	R set (PS)	R actual	R mode	I set (EL)	P set (EL)	R set (EL)	Output/Input	Device mode	Error	Time
2	0,0V	50,0V	5,00A	-30,00A	15000W	-1500W	N/A	N/A	OFF	50,00A	15000W	N/A	ON	NONE	NONE	00:00:00,354
3	0,0V	50,0V	5,00A	-40,00A	15000W	-2000W	N/A	N/A	OFF	50,00A	15000W	N/A	ON	NONE	NONE	00:00:00,854
4	0,0V	50,0V	5,00A	-20,00A	15000W	-1000W	N/A	N/A	OFF	50,00A	15000W	N/A	ON	NONE	NONE	00:00:01,354
5	0,0V	50,0V	5,00A	0,00A	15000W	0W	N/A	N/A	OFF	50,00A	15000W	N/A	OFF	NONE	NONE	00:00:01,854

图例：

**U set / I set / P set / R set:** 设定值U, I, P与R

**U actual / I actual / P actual / R actual:** 实际值

**Output/Input:** 直流输入端状态

**Device mode:** 实际调整模式（也可见„3.2. 操作模式“）

**Error:** 设备报警

**Time:** 数据记录开始后的时间累计

重要提示：

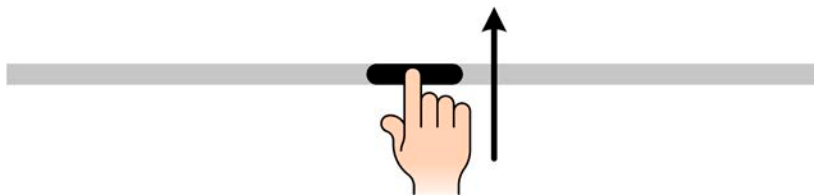
- 只有当“R模式”被激活时（参考章节3.4.5），才会记录R set 与 R actual
- 与用电脑记录数据不同，每一次记录开始都会创建一个新的日志文档，且文档名称会以数字累加，一般从1开始，但是要注意已有的文档

### 3.4.8.4 特使提示与限制

- 日志文档最大容量：（由于为FAT32格式）：4 GB
- HMI\_FILES文件夹下能存储的最多日志文档数：1024
- 用直流端开/关的开始/停止设置，数据记录在遇到带“报警”动作的报警或事件时也会停止，因为它们都关闭直流输入端
- 用手动开始/停止设置，即使报警出现，产品仍继续记录，故该模式可用于确定暂时性报警（如OT或PF）的周期

### 3.4.9 快速菜单

本产品“设置”下提供有一快速进入常用功能与模式的快速菜单，可以从屏幕底部上滑打开，或者点触滑动条：



概览：



点触按钮激活，再次点击可禁用其功能。黑底白字的按钮，表示功能已激活：

符号	属于	含义
	USB日志记录	USB日志记录在运行（只有在“设置”菜单下激活USB日志记录，该符号才出现）
	主-从	主-从已激活，产品为主机
	主-从	主-从已激活，产品为从机
	主-从	主-从未激活
	内阻模式	R模式 = 开
	HMI	报警声音 = 开
	HMI	按键声音 = 开
	HMI	打开图形界面
	HMI	调整背光强度
	HMI	打开主菜单

### 3.4.10 图形

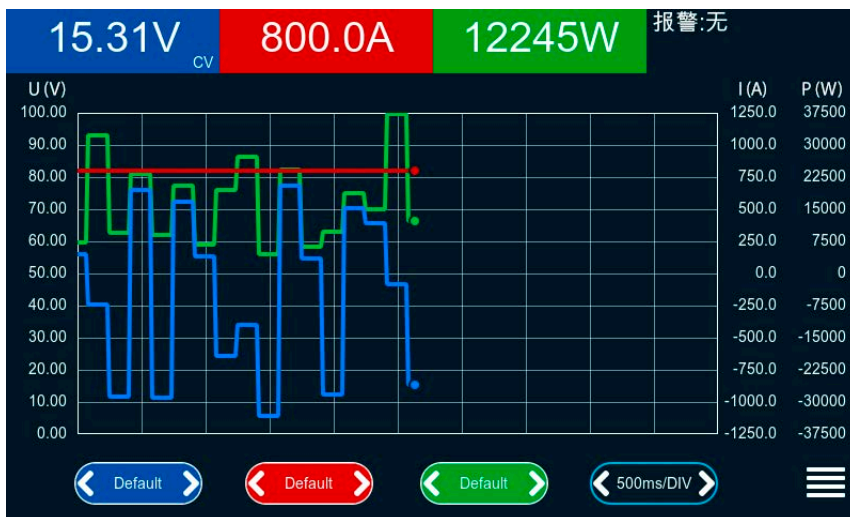
本系列具有可手调，在HMI上操作的可视化图形，可实时显示实际电压、电流和功率。它不是记录功能。后台的记录数据，仍需使用USB记录功能（见章节3.4.8）。

在正常操作中，可以通过快捷菜单随时调用图形，而在函数发生器中，可以通过额外的屏幕按钮调用图形。一旦调用，它将填满屏幕。



图形启动时可用的控制选项有限！为安全起见，可以随时关闭直流输出。

概览：



控制按键：

- 点击三个彩色触摸区的中间可停用/激活相应的绘图
- 轻按三个彩色触摸区的旁边（左/右箭头）可增加/减小垂直缩放
- 轻触黑色触摸区的旁边（左/右箭头）可增加/减小水平缩放
- 在三个比例尺上滑动可向上或向下移动
- 轻触菜单触摸区（☰）随时退出图形界面



## 3.5 远程控制

### 3.5.1 基本信息

经其中一内置接口（模拟，USB或以太网），或可选接口模块，都可远程控制本系列产品。其中的一个数字接口为主-从总线。意思是，经该端口，可让主机控制从机。但是经后板USB端口的控制的Slave产品被认为是例外。

重点是只有模拟接口或者其中一个数字接口可控。意思是，比如，当模拟远程控制（REMOTE引脚 = LOW）激活的同时，再尝试通过数字接口远程控制，产品会从数字接口发出一错误报告。在相反的情况下，经REMOTE引脚的模式转换将会被忽略。但是这两种情况下，都可进行状态监控与数值的读取。

### 3.5.2 控制位置

控制位置是指产品受控的位置。基本上有两个：在产品上（手动控制）与产品外面（远程控制）。控制位置定义如下：

显示位置	描述
远程：无	如果没有任何控制位置显示，则激活的是手动控制，可从模拟与数字接口进行访问。
远程：<接口名称>	经任意接口的远程控制已被激活。
本地	远程控制已被锁，仅允许手动操作。

使用允许远程控制(见,3.4.3.1. “设置”子菜单“)设置可启动或阻止远程控制。在本机状态下，右上角会显示本地。当产品由软件或其它电子设备远程控制时，激活锁定功能是非常有用的，但是需对产品进行一些调节，或者当产品无法进行远程时处理紧急事件。

激活锁定功能与本地状态，将会导致如下：

- 如果经数字接口的远程控制已被激活（远程：），远程操作会立即终止。当本地不再激活时，如想继续远程模式，须由电脑重新激活。
- 如果经模拟接口的远程控制已被激活（远程：模拟），远程操作会被暂时中断。只有停止本地才可再次允许远程控制。因为REMOTE引脚会继续指示“远程控制 = 开”信号，除非在本地模式下更改此状态。

### 3.5.3 经数字接口的远程控制

#### 3.5.3.1 选择接口

ELR 10000系列所有型号除了有内置USB与以太网端口外，还支持下列可选接口模块：

缩写ID	类型	端口	描述*
IF-AB-CANO	CANopen	1	带通用EDS的CANopen从机
IF-AB-RS232	RS232	1	标准RS232，串行接口
IF-AB-PBUS	Profibus	1	Profibus DP-V1从机
IF-AB-PNET1P	ProfiNet	1	Profinet DP-V1 从机
IF-AB-PNET2P	ProfiNet	2	Profinet DP-V1 从机，利用开关
IF-AB-CAN	CAN	1	CAN 2.0 A / 2.0 B
IF-AB-ECT	EtherCAT	2	基础EtherCAT从机，带CoE
IF-AB-MBUS	ModBus TCP	1	ModBus TCP协议，经Ethernet
IF-AB-MBUS2P	ModBus TCP	2	ModBus TCP协议，经Ethernet

\* 模块的详细技术规格请参考另外的说明书“Modbus & SCPI编程指引”。

#### 3.5.3.2 编程

标准版产品后板接口、通讯协议等的编程细节等可在随附U盘上的“Programming Guide ModBus & SCPI”文件下找到，或者从制造商网站上下载。

### 3.5.4 经模拟接口的远程控制

#### 3.5.4.1 概述

本系列产品有一个内置电隔离15针模拟接口（英文简称为AI），位于产品后板，它具有下列功能：

- 远程控制电流、电压、功率与阻值
- 远程监控状态（CV，直流输入端）
- 远程监控报警（OT，OVP，PF，OCP，OPP）
- 远程监控实际值
- 远程打开/关闭直流输入端

经模拟接口对电压、电流与功率这三组值的设置一般被认为是同步发生的。举例说明，不能一边用模拟接口设置电压，然后用旋钮设置电流与功率，反之亦然。设定阻值可另外调节。

通过一外部电压或由第3引脚产生的参考电压，可输入模拟设定值。只要经模拟接口激活远程控制，显示值就是接口所提供的数值。模拟接口可在0...5 V与0...10 V一般电压范围下操作，它们对应的是额定值的0...100%。可在产品设置菜单下选择电压范围，详情请见章节„3.4.3. 经菜单页面进行配置“。从引脚3（VREF）发出的参考电压会被采用且：

**0-5 V：**参考电压 = 5 V，0...5 V设定值（VSEL，CSEL，PSEL，RSEL）对应额定值的0...100%，阻值则为 $R_{Min}...R_{Max}$ ，而0...100%的实际值对应输出脚上CMON与VMON的0...5 V，只要这两个引脚仍设置为默认（见章节„3.4.3. 经菜单页面进行配置“）。

**0-10 V：**参考电压 = 10 V，0...10 V设定值（VSEL，CSEL，PSEL，RSEL）对应额定值的0...100%，阻值则为 $R_{Min}...R_{Max}$ ，而0...100%的实际值对应输出脚上CMON与VMON的0...10 V，只要这两个引脚仍设置为默认（见章节„3.4.3. 经菜单页面进行配置“）。

多余信号的输入（比如：在5 V范围内选择>5 V，或者在10 V范围内选择>10 V）的数值会被100%的设定值切断。

OVP设定值与其它监控功能（事件）、以及报警极限都不能经模拟接口设置，因此在用模拟接口控制产品之前，必须先按照已知条件进行恰当的设置。

开始之前，请先阅读接口卡使用注意事项：



产品通电后，在启动阶段，模拟接口的输出引脚会发出未定义状态信号。这些信号可以忽略，直到产品已准备好工作。

- 须先用REMOTE(5)引脚激活模拟远程控制。只有一种情况除外，那就是REM-SB引脚可以单独使用。
- 连接控制模拟接口的硬件前，应确保它不会给引脚输出高于规定值的电压。
- 设定值输入脚，如VSEL，CSEL，PSEL与RSEL（如果R模式被激活），在模拟远程控制模式下不能留空（即：悬空）。如果有任何一个设定值不用调节，可将其固定为定义水平，或者连接到VREF引脚（用焊接条线或其它方式），这样可输出100%的数值。

#### 3.5.4.2 设备报警的确认

如果通过模拟接口远程控制时出现设备报警，直流输入端会同于手动控制模式下一样被关闭。产品会在前板显示屏上指示出报警（见3.6.2），而且如果已激活，会以声音提示出来，并在模拟接口上对大部分报警发出信号。这些报警实际可在产品配置菜单下设置（见„3.4.3.1. “设置”子菜单“）。

多数设备报警都要确认（详情页可参考„3.6.2. 产品报警与事件的处理“）。当用该引脚的默认电平设定时，通过REM-SB引脚先关闭直流输入端，然后再打开来完成确认，就是HIGH-LOW-HIGH边缘（LOW电平最少有50ms）。

在“直流输入”组下，PF和OT也需要确认，对应的“PF报警后状态”或“OT报警后状态”要设为“关”。

## 3.5.4.3 模拟接口规格

引脚	名称	类型*	描述	默认级别	电气性能
1	VSEL	AI	设定电压	0...10 V或0...5 V对应0..100%的 $U_{Nom}$	0-5 V范围的精确度 < 0.4%***** 0-10 V范围的精确度 < 0.2%*****
2	CSEL	AI	设定电流	0...10 V或0...5 V对应0..100%的 $I_{Nom}$	输入阻抗 $R_i > 40\text{ k} \dots 100\text{ k}$
3	VREF	AO	参考电压	10 V 或 5 V	$I_{max} = +5\text{ mA}$ 时, 误差 < 0.2% 短路保护对AGND
4	DGND	POT	所有数字信号的地		针对控制和状态信号
5	REMOTE	DI	打开内部控制/远程控制	远程 = LOW, $U_{Low} < 1\text{ V}$ 内控 = HIGH, $U_{High} > 4\text{ V}$ 内控 = Open	电压范围 = 0...30 V $I_{Max} = -1\text{ mA}$ , 当5 V $U_{LOW\text{ to HIGH typ.}} = 3\text{ V}$ 发送者: 集电极对DGND开路
6	ALARMS 1	DO	过热或电源故障报警	OT报警 = HIGH, $U_{High} > 4\text{ V}$ 无OT报警 = LOW, $U_{Low} < 1\text{ V}$	准集电极开路上拉至Vcc ** 该引脚为5 V时, 电流最大+1 mA $U_{CE} = 0.3\text{ V}$ 时, $I_{max.} = -10\text{ mA}$ , $U_{max.} = 0 \dots 30\text{ V}$ 对DGND有短路保护
7	RSEL	AI	设定内阻值	0...10 V或0...5 V对应0..100%的 $R_{Min} \dots R_{max}$	0-5 V范围的精确度 < 0.4%***** 0-10 V范围的精确度 < 0.2%*****
8	PSEL	AI	设定功率	0...10 V或0...5 V对应0..100%的 $P_{Nom}$	输入阻抗 $R_i > 40\text{ k} \dots 100\text{ k}$
9	VMON	AO	实际电压	0...10 V或0...5 V对应0..100%的 $U_{Nom}$ *****	0-5 V范围的精确度 < 0.4%***** 0-10 V范围的精确度 < 0.2%*****
10	CMON	AO	实际电流	0...10 V或0...5 V对应0..100%的 $I_{Nom}$ *****	$I_{max} = +2\text{ mA}$ 时 对AGND有短路保护
11	AGND	POT	所有模拟信号的地		针对-SEL, -MON, VREF信号
12	R-ACTIVE	DI	R模式开/关	关 = LOW, $U_{Low} < 1\text{ V}$ 开 = HIGH, $U_{High} > 4\text{ V}$ 开 = Open	电压范围 = 0...30 V 该引脚为5 V时, $I_{Max} = 1\text{ mA}$ $U_{LOW\text{ to HIGH typ.}} = 3\text{ V}$ 发送者: 集电极对DGND开路
13	REM-SB	DI	直流输入端关(直流输入开)(确认报警****)	关 = LOW, $U_{Low} < 1\text{ V}$ 开 = HIGH, $U_{High} > 4\text{ V}$ 开 = Open	电压范围 = 0...30 V 该引脚为5 V时, $I_{Max} = +1\text{ mA}$ 发送者: 集电极对DGND开路
14	ALARMS 2	DO	过压报警 过流报警 过功率报警	OV报警 = HIGH, $U_{High} > 4\text{ V}$ 无OV报警 = LOW, $U_{Low} < 1\text{ V}$	准集电极开路上拉至Vcc ** 该引脚为5 V时, 电流最大+1 mA $U_{CE} = 0.3\text{ V}$ 时, $I_{max.} = -10\text{ mA}$ , $U_{max.} = 0 \dots 30\text{ V}$ 对DGND有短路保护
15	STATUS***	DO	恒压调整激活 直流输入端	CV = LOW, $U_{Low} < 1\text{ V}$ CC/CP/CR = HIGH, $U_{High} > 4\text{ V}$ 关 = LOW, $U_{Low} < 1\text{ V}$ 开 = HIGH, $U_{High} > 4\text{ V}$	

\* AI = 模拟输入脚, AO = 模拟输出脚, DI = 数字输入脚, DO = 数字输出脚, POT = 电位脚

\*\* 内部 Vcc 约 10 V

\*\*\* 两个信号中只有一个可以, 见章节3.4.3.1

\*\*\*\* 仅在远程控制期间

\*\*\*\*\* 设定值输入脚的误差要累加到产品直流输入端相关值的一般误差上

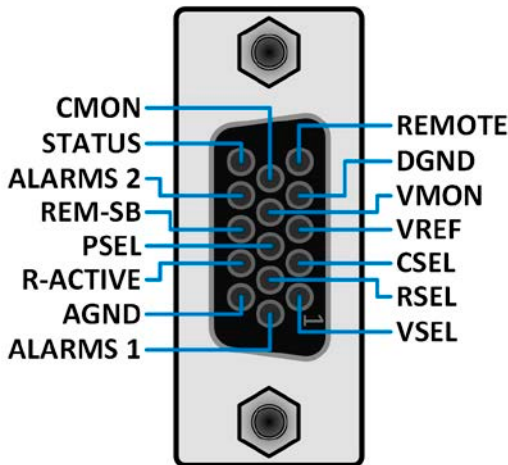
\*\*\*\*\* 默认设定, 可以配置, 见章节3.4.3

## 3.5.4.4 分辨率

模拟接口通过数字式微处理器从内部取样并处理。这样会对每一个模拟步骤形成有限的分辨率。当工作电压为10 V范围时, 分辨率与设定值(VSEL等)和实际值(VMON/CMON)一样, 都是26214。在5 V范围下, 其分辨率则减半。因为有误差, 实际可达到的分辨率会更低一些。



## 3.5.4.5 Sub-D型插座总图



## 3.5.4.6 各引脚的简化原理图

	<p><b>数字输入脚 (DI)</b></p> <p>它需使用一低阻开关（继电器、开关、断路器），以便给DGND发送清晰信号。</p>		<p><b>模拟输入脚 (AI)</b></p> <p>运算放大器电路的高阻输入引脚（阻值 &gt;40 k...100 kΩ）。</p>
	<p><b>数字输出脚 (DO)</b></p> <p>一个准集电极开路，通过对内部供电高阻上拉而实现。在LOW条件下，它不能带任何负载，只能吸收很小的电流，如图所示的是继电器。</p>		<p><b>模拟输出脚 (AO)</b></p> <p>运算放大器电路的输出脚，低阻。见上页规格表</p>

## 3.5.4.7 应用举例

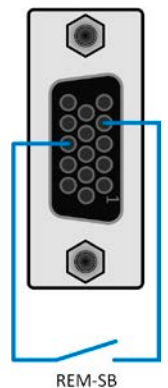
## a) 经REM-SB引脚打开直流输入端



PLC的数字输出脚可能无法起作用，因为其阻值不够低。请参考控制应用的规格，见上面章节关于引脚的原理图。

REM-SB引脚可在远程控制模式下打开与关闭直流输入端。该功能在远程控制模式未激活状态也工作，一方面阻止直流输入端手动打开，或者进数字接口远程控制，另一方面它能打开或关闭直流，但非待机。见下文关于“远程控制还未激活”的描述。

建议接一个低阻接触器，如开关、继电器或三极管，使该引脚接地（DGND）。



下列情况可能会出现：

- 远程控制已被激活

经模拟接口进行远程控制时，只有REM-SB引脚才能按照3.5.4.3章节的电平定义，决定直流输入端的状态。在设置菜单下通过以参数可颠倒此逻辑功能与默认电平，见3.4.3.1。



如果该引脚未连接或者接点断开，则其电平为HIGH。当“模拟接口Rem-SB”设为“正常”时，要求“直流输入端开”。因此激活远程控制后，直流输入端会立即打开。

## • 远程控制未激活

此模式下，“REM-SB”引脚可当锁用，能阻止直流输入端通过任何方式被打开。这会形成下列几种情况：

直流端	+	REM-SB引脚电平	+	„Rem-SB电平“参数	→	行为动作
关闭	+	HIGH	+	正常	→	直流输入端未锁。用“On/Off”按钮（前板）或数字接口指令打开直流。
		LOW	+	已翻转		
	+	HIGH	+	已翻转	→	直流输入端被锁。用“On/Off”按钮（前板）或数字接口指令不能打开。若尝试打开直流，会在显示器上弹出一错误信息。
		LOW	+	正常		

如果直流输入端已被打开，切换此引脚会关闭直流，与模拟远程控制模式下类似：

直流端	+	REM-SB引脚电平	+	„Rem-SB电平“参数	→	行为动作
打开	+	HIGH	+	正常	→	直流输入端保持打开状态，所有按钮都未锁。用“On/Off”按钮（前板）或数字接口指令可打开或关闭直流。
		LOW	+	已翻转		
	+	HIGH	+	已翻转	→	直流输入端关闭且被锁。后面可切换此引脚再次打开。在被锁期间，按钮或数字指令可以删除该引脚的请求。
		LOW	+	正常		

## b) 电流与功率（源模式）的远程控制：

需要激活远程控制（REMOTE引脚 = LOW）

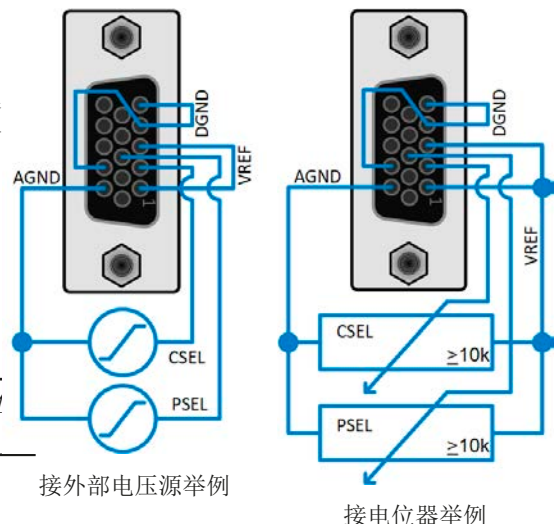
PSEL与CSEL脚的设定值一般来自VREF的参考电压，利用电位器设置。因此电源可选择在限流或限功率模式下工作。根据VREF输出脚最大5 mA的规格，必须使用至少10 kΩ的电位器。

设定电压VSEL脚直接连到VREF脚，且总为100%。意味着产品只能在源模式下工作。

如果从外部源提供控制电压，则需要考虑设定值的输入电压范围（0...5 V或0...10 V）

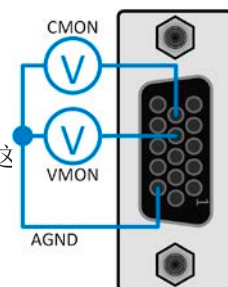


当使用0...5 V的电压范围时，会使设定值与实际的有效分辨率减半。



## c) 读取实际值



通过模拟接口可以监控电流与电压的输入值。利用标准万用表或类似设备可以读取这些数值。




## 3.6 报警与监控

### 3.6.1 术语解释

设备报警（如过压或过热，见„3.3. 报警条件“）与用户自定义事件（如**OVD**过压监控）之间有很明确的区别。设备报警是为了保护设备，最初关闭直流输入端，而用户自定义事件不仅可以关闭直流输入端（动作=报警），还能给出一个声音信号，确保让用户听到。用户自定义事件驱动的动作有下面几个选项：

动作	作用	举例
无	用户自定义事件不工作。	
信号	在达到可触发事件条件时，信号将在显示器状态区显示一条文本信息。	<b>事件:UVD</b>
警告	在达到可触发此事件的条件时，警告将在显示器状态区显示一条文本信息，并跳出另外一个警告信息。	
报警	在达到可触发此事件的条件时，报警将在显示器状态区显示一条文本信息，并跳出一额外警告信息，同时发出一个声音信号（如果被激活的话），且关闭直流输入端。多数产品报警都会给模拟接口发送信号，所有都可经数字接口查询。	

### 3.6.2 产品报警与事件的处理

	<p><b>重要须知：</b></p> <p>当限流源仍然供电时，关闭本产品的直流输入，电源的输出电压会立即上升，由于实际的响应和稳定时间，输出电压可能会过冲到一未知水平，如果过压报警（OVP）或过压监视事件（OVD）阈值被调整为一过于敏感的水平，则可能会触发它们。</p>
---	---

一个产品报警事故通常会导致直流输入端关闭，如果该功能激活，还会在显示器中间跳出一个报警信息，以及声音信号以便告知用户。报警信息必须被确认。

#### ► 如何确认显示器上的报警（手控模式下）

1. 如果报警以弹跳方式指示出来，请按**确认**。
2. 如果该报警已被确认，但是仍显示于状态区，首先轻触状态区，让报警再次跳出来，然后用**确认**。



模拟远程控制模式下报警信息的确认，可参考„3.5.4.2. 设备报警的确认“。数字远程控制模式下的确认，则参考另外的文件“Programming ModBus & SCPI”。

有些设备报警信息在源与汇模式下需分开配置：

简称	全称	描述	范围	指示位置
<b>OVP</b>	<b>OverVoltage Protection</b> -过压保护	如果直流输入端电压达到定义极限，就会触发该报警，且会关闭直流输入。但是由于过压存在，该功能不会保护产品不受损坏。	0 V...1.1*U <sub>Nom</sub>	显示器，模拟&数字接口
<b>OCP</b>	<b>OverCurrent Protection</b> -过流保护	如果直流输入端电流超过定义极限就会触发该报警，且会关闭直流输入端。	0 A...1.1*I <sub>Nom</sub>	显示器，模拟&数字接口
<b>OPP</b>	<b>OverPower Protection</b> -过功率保护	如果直流输入端功率超过定义极限就会触发该报警，且会关闭直流输入端。	0 W...1.1*P <sub>Nom</sub>	显示器，模拟&数字接口

有些设备报警是不可配置的，且取决于硬件：

简称	全称	描述	指示位置
PF	Power Fail -电源故障	交流供电过压或欠压。如果交流供电超出规格或者产品从供电端断电，比如用电源开关关闭产品，就会触发报警。直流输入端也会被关闭。	显示器，模拟&数字接口
OT	Over Temperature -过温保护	如果产品内温达到某个极限会触发此报警，且直流输入端会被关闭。	
MSP	Master-Slave Protection -主从保护	如果主机与任何从机失去连接，就会触发报警。直流输入端会被关闭。重新初始化MS系统可以清除此报警。	显示器，数字接口
SF	Share Bus Fail -共享总线故障	共享总线故障。如果由于BNC线错误或受损（短路）使得电路内阻过大，或者至少有一个共享总线端子接到另外一台产品，且报警指出有一台产品未配置到主-从操作中，就可能发生该故障。更多详情请参考章节3.3.6。	

► 如何设置设备报警可调阈值：

1. 当直流输入端关闭时，轻触主界面的点触区





2. 在菜单图标“保护”组，屏幕右边会列出所有带可调阈值的设备报警。他们会始终与直流输入端的实际电压、电流与功率对比。这里也要区分源与汇模式。
3. 如果110%的默认值不合适，可根据您的具体应用，设置合适的保护极限。

用户也可以选择当报警或用户事件出现时是否带额外的声音信号。

► 如何配置报警声音（也见“3.4.3. 经菜单页面进行配置”）：

1. 用手指从屏幕底部边缘上滑，或直接点击底部滚动条：



2. 快速菜单会打开。点击  图标，激活报警声音，或者点击  禁用它。
3. 退出快速菜单。

### 3.6.2.1 用户事件

可将产品监控功能设置成用户定义事件。默认状态下，用户事件是不工作的（动作设为无）。与产品报警相反，用户事件只在直流输入端打开时工作。意思是，举例说明，关闭直流输入端后，不会检测到欠压（UVD）事件，而电压仍继续下降。


下面所列事件可单独设定：

事件	含义	描述	范围
UVD	UnderVoltage Detection -欠压检测	如果直流电压下降到定义极限就激活该事件。	$0 V \dots U_{Nom}$
OVD	OverVoltage Detection -过压检测	如果直流电压超过定义极限就激活该事件。	$0 V \dots U_{Nom}$
UCD	UnderCurrent Detection -欠流检测	如果直流电流下降到定义极限就激活该事件。	$0 A \dots I_{Nom}$
OCD	OverCurrent Detection -过流检测	如果直流电流超过定义极限就激活该事件。	$0 A \dots I_{Nom}$
OPD	OverPower Detection -过功率检测	如果输出功率超过定义极限就激活该事件。	$0 W \dots P_{Nom}$



这些事件不能与保护产品的报警如OT与OVP混淆。因为如果设为报警动作，用户事件可以关闭直流输入，从而保护供电源。

## ▶ 如何设置用户自定义事件：

1. 当直流输入端关闭时，轻触主屏幕上的点触区 。
2. 点击屏幕左边的“用户事件”组，将会让您访问右边的所有用户事件。在此可调节的数值是会始终与直流输入端上的实际电压、电流与功率比较的阈值。
3. 点击数值，通过弹跳出的数字键盘调节参数。这里的可调范围被“限制”受限。每个事件的“动作”可用下拉选择器设定。关于动作的含义可参考„3.6.1. 术语解释“。




用户事件是实际用户配置文档的一主要部分。因此选择并使用了另外一个用户配置文档，或者默认文档，事件就会设置成不同的参数，或者不设置。

### 3.7 控制面板(HMI)的锁定

在手动操作期间，为了避免数值的意外更改，可锁定旋钮或触摸屏，这样不解锁就不会接受数值的更改。

## ▶ 如何锁定HMI：

1. 在主页面点击锁定标志 （右上角）。如果此时直流输入端已打开，锁定立即生效。
2. 否则“锁定”界面会出现，此处可选择完全锁定整个HMI，或者通过“On/Off”按钮，启动“用户界面锁定期间仍可打开/关闭”。另外，您还可决定激活额外的“启用用户界面锁定的PIN码”。每次当您想要解锁HMI时，就会被要求输入该PIN码。
3. 用启动激活锁定。产品会退回主界面并使其变暗。

如果在HMI锁定时，尝试点击屏幕，或旋转旋钮，显示屏上会出现一请求，询问是否停止锁定。

## ▶ 如何解锁HMI：

1. 点击触摸屏任意区域，或者旋转任意旋钮，或者按“On/Off”按钮（只有在“锁定整个界面”条件下）。




2. 这时会跳出对话框。
3. 然后在5秒钟内点击“点触解锁”，解锁HMI，否则对话框会消失，HMI仍然保持锁定状态。如果在“锁定”菜单下已激活PIN码锁定，将会跳出另外一个对话框，在最后解锁HMI之前，要求您输入PIN码。



### 3.8 “限制”与“配置文档”的锁定

为了避免非授权用户更改调整限制（另见„3.4.4. 调节极限“），可用PIN码将带有调整限制设置（限制）的屏幕锁住。在设置菜单的限制组和配置文档菜单将被锁，除非输入正确的PIN码取消锁定，假若忘记PIN码，可将产品重置为默认出厂设置。

#### ► 如何锁定“限制”与“配置文档”

1. 点触主屏幕上的  区。如果人机界面已锁，必须先解锁，可以输入PIN解锁。然后锁定菜单页就可访问了。
2. 点触启用用户界面锁定的PIN码。
3. 退出设置菜单页。




此处使用与HMI锁定一样的PIN码。在激活限制锁定时应设置好。见„3.7. 控制面板(HMI)的锁定“。



如果您不确定当前设置的PIN码为多少，启用锁定时要谨慎。如有疑问，可用返回键退出菜单页。在“锁定”菜单页，您可定义不同的PIN码，但不能输入旧的PIN码。

#### ► 如何解锁“限制”与“配置文档”

1. 当直流输入端关闭时，点触主屏幕上的  区。  
选单
2. 在菜单下点触HMI设置，然后是“锁定”组。
3. 在这一组点击**解锁限制和配置文档**，您会被要求输入一个四位PIN码。
4. 输入正确的PIN码停止锁定。


### 3.9 上传与储存用户配置文档

配置文档菜单主要可在默认配置文档与5个用户配置文档之间选择。配置文档是所有设置与设定值的一个集合。产品搬运或重设后，所有这6个配置文档的设置都一样，且所有设定值都为0。如果用户要更改设置或设定目标值，则会创建一个工作的配置文档，从而被存储为这5个用户配置文档的一个。这些文档或默认文档可以随时转换。默认文档仅为只读。

配置文档的目的就是为了快速上传一组设定值、设置极限、监控极限，而不需重新调节。因为所有HMI设置包括语言都保存在配置文档内，更改HMI语言也可能会伴随配置文档的更改。

在返回菜单页面与选择配置文档时可看见最重要的设置，但是不能更改。

#### ► 如何将当前数值与设置储存为用户配置文档：

1. 直流输入端关闭时，点击主屏幕上点触区  区。  
选单
2. 在菜单页面，点击配置文档。
3. 在下一屏幕（见右边范例）的1-5个用户配置文档间选择，它会显示配置文档储存设置。
4. 配置文档就会显示出来，可以查看，但不能更改。
5. 点击**保存/载入**，然后用**保存**，将设置存储到跳出的请求对话框保存配置文档？中的用户配置文档内。



所有用户配置文档也允许编辑一些存储于文档下的设置或数值。作此操作时，要么通过**保存更改**将更改保存到配置文档下，要么通过**取消**，在载入配置时当前放弃。

载入一个用户配置文档的操作与之一样，但是请求对话框保存配置文档？下，您将点触下**载入**的载入。

或者，也可通过**U盘导入/导出**，将配置文档导入或导出到U盘。

## 3.10 函数发生器

### 3.10.1 简介

内置函数发生器（简称：FG）可以创建多个信号格式，并将它们应用为设定电压或电流。

标准函数基于任意函数发生器，通过手动控制直接访问和配置。在远程控制下，可完全定制的任意发生器可用含8个参数的序列点复制函数。

所谓的IU函数基于XY发生器，而该发生器使用表内的4096个值，这些值可从U盘加载或基于可调参数计算。

有下列函数可用，能配置且可控：

函数	简介
正弦	生成带可调幅度、偏移与频率的正弦波
三角形	生成带可调幅值、偏移、增益与衰减时间的三角波信号
矩形	生成带可调幅值、偏移与占空比的矩形波信号
梯形	生成带可调幅值、偏移、上升时间、脉冲时间、下降时间、停机时间的梯形波信号
DIN 40839	根据DIN 40839 / EN ISO 7637模拟汽车引擎启动的曲线，分割成5个曲线序列，每一个有启动电压、终止电压与时间
任意形	产生一个由多达99个可自由配置的曲线点组成的进程，每个点都具有启动与终止值（AC/DC），启动与终止频率，相位角与总用时
阶跃形	带启动与终止值，跃变前后时间的线性上升或下降
IU	XY函数发生器，电流值可加载到U盘（表格，CSV格式）
电池测试	以恒流或脉冲电流对电池放电测试，并附带Ah, Wh和计时
MPP追踪	当与典型的供电电源如太阳能逆变器连接时，可模拟其特性最终行为，当寻找最大功率点（MPP）

### 3.10.2 基本信息

#### 3.10.2.1 限制条件

如果内阻模式（R模式，也称为UIR模式）已被激活，不论是手动访问还是远程控制，都不能访问函数发生器。

#### 3.10.2.2 分辨率

任意函数发生器形成的幅度，其有效分辨率约为52428步。如果振幅非常低，时间长，则仅产生几个步骤，多个相同的值将相继设置，产生阶梯效应。而且不可以生成每个可能的时间与可变幅度（斜率）的组合。

#### 3.10.2.3 最小斜坡/最大阶跃时间

当使用跃变函数、梯形函数、三角形函数，甚至正弦波函数的上升或下降偏移（即直流部分）时，需使用由额定电压或电流计算出的最小斜率，否则调整后的设置将被产品忽略。计算最小斜率可以帮助确定设备是否可以实现某段时间内的某个斜坡。示例：如果使用ELR 10200-420型号，具有200 V和420 A额定值。公式：最小斜率=  $0.000725 \times \text{额定值} / \text{s}$ 。对于示例型号，它将获得145 mV/s的 $\Delta U / \Delta t$ 和304 mA/s的 $\Delta I / \Delta t$ 。按照公式 $t_{\text{Max}} = \text{额定值} / \text{最小斜率}$ 计算，用最小斜率可以达到的最大时间大约1379秒。



### 3.10.3 操作方式

了解函数发生器是如何工作，且数值的设置是怎样相互作用的，应注意下列事项：

包括在函数发生器模式下，产品一般都以设定U，I与P进行操作。

选定函数可用作U或I的其中一个值，其它两个则不变且只有有限的效果。意思是，比如，将一个40 V电压应用到直流输入端，正弦函数应该以200 A幅值与200 A偏移的电流进行操作，于是函数发生器就创建一个0 A（最小）至400 A（最大）电流的正弦进程，从而形成一个0 W（最小）至16000 W（最大）的输出功率。但是输入功率是被限定为设定值的。举例，如果该值为12000 W，电流可能被限制在300 A，如用示波器测量，就会看见在300 A的地方被切断，永远不会到达400 A目标值。

另一种情况是，使用应用到输入电压的函数。如果此处将静态电压设置为高于幅度加偏移的值，则在函数启动点不会有任何反应，因为电压调节会将电子负载的电压降至0，而不是其电流或功率。因此，其他设置值的正确设置至关重要。

主-从系统下的更多特性也应考虑进去：



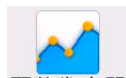
当函数已载入，且屏幕显示函数发生器主界面时，在每个函数的配置末尾，有几个可调设定值，也被称为所谓的“U/I/P极限值”。这些极限制会被传送给主-从系统的所有从机。建议谨慎配置，以便主-从系统可以按预期工作，且从机不会以相反方式影响函数的运行。

### 3.10.4 手动操作

#### 3.10.4.1 函数的选择与控制


经触摸屏可以回看3.10.1章节所述的所有函数，也可进行配置与控制。但是只有当直流输入端关闭时，方可进行选择与配置。

► 如何选择函数并调节其参数：



1. 当直流输入端关闭时，点击主屏幕上**函数发生器**。提示：这个图标在内阻模式（R模式）启用时会被锁。



2. 在菜单下，点击左边列出的清单，选择所需函数。根据选定函数，会跳出一对话框，询问函数发生器该应用哪个数值，电压或电流。
3. 按需求调节各个参数。
4. 调节电压、电流与功率的总极限，然后按  继续。
5. 配置最后部分，需定义作为静态值的全局设定值，并在函数运行前后生效。这里正确设置至关重要，特别是在主-从系统下的主机上运行函数时。






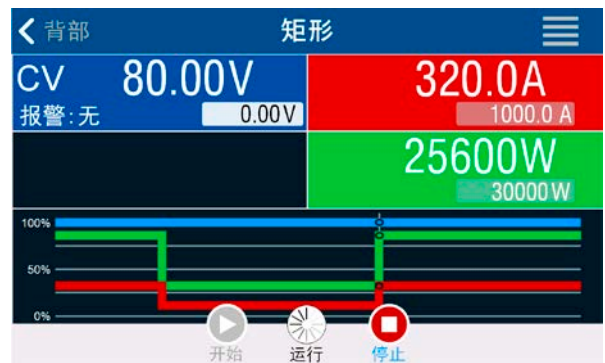
进入函数发生器的主屏幕时，U，I与P的全局极限会立即激活，因为直流输入端此时会立即被打开，并进入启动状态。这对想要函数在0 V或0 A启动时非常有帮助。如果状态要求其他，静态值也可设为0。

6. 退出配置，用  进入函数发生器主屏幕。

各个函数及其参数的设定在下面章节有描述。函数发生器屏幕出现后，函数准备就绪了。函数运行前，以及运行时，可对有些全局值，以及与数值相关的函数，随时调节。

#### ► 如何启动并停止一函数：

1. 点击  可启动函数，或者如果直流输入端当前是关闭的，按下前面的“On/Off”按钮。
2. 点击  或按下“On/Off”按钮可停止函数。但是这两种方式有个不同点：
  - a) 只有当直流输入端仍保持打开状态，静态值仍生效，才可用  键停止函数。
  - b) “On/Off”按钮能停止函数，也能关闭直流输入端。



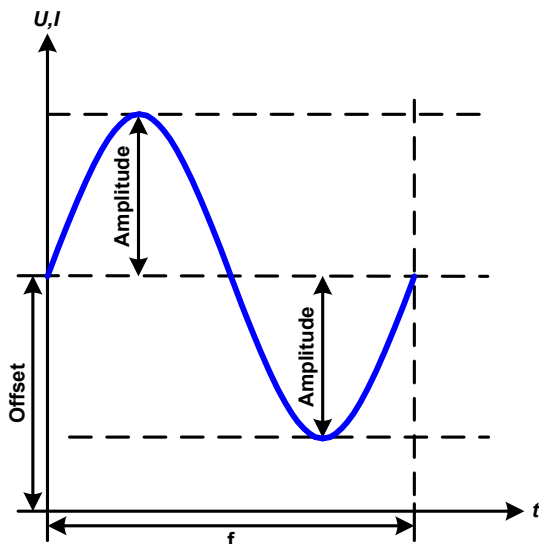
任何设备报警（电源故障，过温等），保护（OPP，OCP）或带动作的事件=报警，会自动停止函数进程，关闭直流输入端，且报告报警。

### 3.10.5 正弦波函数

可为正弦波函数配置下列这些参数：

数值	范围	描述
频率 (f)	1...10000 Hz	即将生成信号的静态频率
幅度 (A)	0...U 或 I的(额定值 -  偏移值 )	即将生成信号的幅度
偏移值 (O)	0... (U <sub>Nom</sub> - A) 或 0...(I <sub>Nom</sub> - A)	数学式正弦曲线从零点的偏移

原理图：



应用与结果：

一个正常的正弦波产生后就可应用到所选设定值上，如电流（I模式下）。根据所调参数，产品可将波形仅应用到汇模式，或者仅源模式，亦或在零界点于两种模式间自动切换。左图显示的是“混合模式”的操作（黄色区=源模式激活，绿色区=汇模式激活）。幅度一直为一个绝对值，但是偏移值可以为正值，也可以为负值（仅在I模式下）。

计算最大输出功率时，要加上电流的幅度与偏移值。

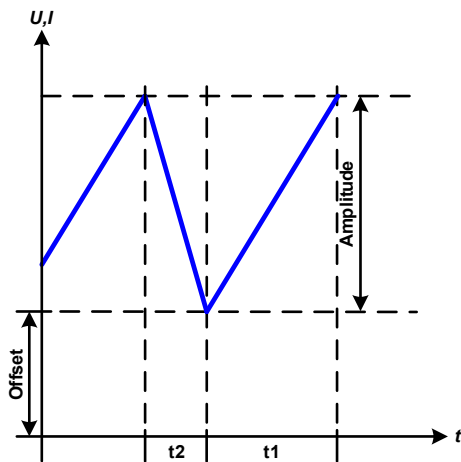
举例：如果设定电压为100 V，sin(I)函数的参数为：振幅设30 A，偏移值为50 A。那么在源模式的这部分，在当弦波到达最高点时形成的最大输出功率为(30 A + 50 A) \* 100 V = 8000 W。

## 3.10.6 三角波函数

可为三角波函数配置下列这些参数：

数值	范围	描述
幅度 (A)	0...U 或 I的(额定值 -  偏移值 )	即将生成信号的幅度
偏移值 (O)	0... (U <sub>Nom</sub> - A) 或 0... (I <sub>Nom</sub> - A)	数学式正弦曲线从零点的偏移
t1时间	0.1 ms...36,000,000 ms	三角波信号上升沿时间 $\Delta t$
t2时间	0.1 ms...36,000,000 ms	三角波信号下降沿时间 $\Delta t$

示意图：



应用与结果：

这个是输出电流（仅在限流模式下有效）或输出电压的三角波信号。正负斜率时间可单独设定。

偏移值在Y轴上改变信号。

t1与t2间隔时间总和就是循环时间，其倒数就是频率。

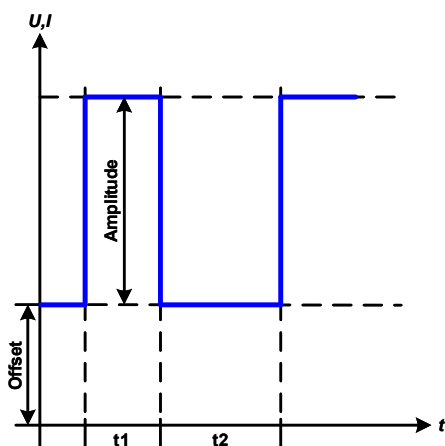
举例：10 Hz频率可形成100 ms的周期段。这个100 ms可自由地分配给t1与t2，即50 ms:50 ms（等腰三角形）或99.9 ms:0.1 ms（直角三角形或锯齿形）。

## 3.10.7 矩形波函数

可为矩形波函数配置下列这些参数：

数值	范围	描述
幅度 (A)	0...U 或 I的(额定值 -  偏移值 )	即将生成信号的幅度
偏移值 (O)	0... (U <sub>Nom</sub> - A) 或 0... (I <sub>Nom</sub> - A)	数学式正弦曲线从零点的偏移
t1时间	0.1 ms...36,000,000 ms	上限（幅度）的时间（脉宽）
t2时间	0.1 ms...36,000,000 ms	下限（偏移）的时间（暂停宽度）

示意图：



应用与结果：

这个产生的是输出电流（仅在限流模式下有效）或输出电压的矩形或方形波信号。t1与t2间隔时间确定振幅（脉动）值与偏移值（暂停）多长才有效。

偏移值在Y轴上改变信号。

利用t1与t2间隔时间，可定义占空比。t1与t2间隔时间的总和就是循环时间，其倒数就是频率。

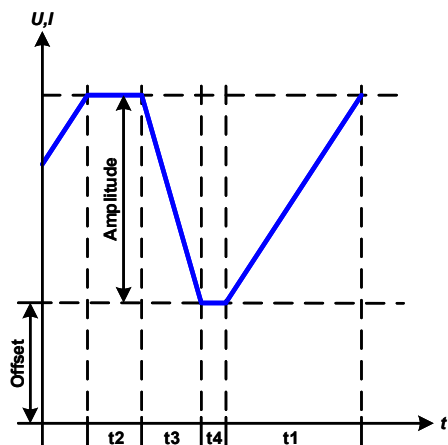
举例：如果是一个25 Hz的矩形波信号，就需要80%的占空比。那么t1与t2间隔时间总和就是 $1/25 \text{ Hz} = 40 \text{ ms}$ 。对于一个80%的占空比，脉动时间(t1)就为 $40 \text{ ms} \cdot 0.8 = 32 \text{ ms}$ ，而暂停时间(t2)就为8 ms。

## 3.10.8 梯形函数

可为梯形曲线函数配置下列这些参数：

数值	范围	描述
幅度 (A)	0...U 或 I的(额定值 -  偏移值 )	即将生成信号的幅度
偏移值 (O)	0... (U <sub>Nom</sub> - 幅度) 或 0... (I <sub>Nom</sub> - 幅度)	数学式正弦曲线从零点的偏移
t1时间	0.1 ms...36,000,000 ms	梯形波信号正斜率的时间
t2时间	0.1 ms...36,000,000 ms	梯形波信号顶峰值事件
t3时间	0.1 ms...36,000,000 ms	梯形波信号负斜率的时间
t4时间	0.1 ms...36,000,000 ms	梯形波信号基本值 (偏移) 的时间

示意图：



应用与结果：

与其它函数一样，形成的信号可应用到设定电压（U模式）或设定电流（I模式）。调节不同的上升与下降时间，可形成不同坡度的梯形。

周期时间与重复频率是这四个可调时间值的结果。通过合适的设定，可以将梯形波变成三角波或矩形波。因此这个都是通用的。

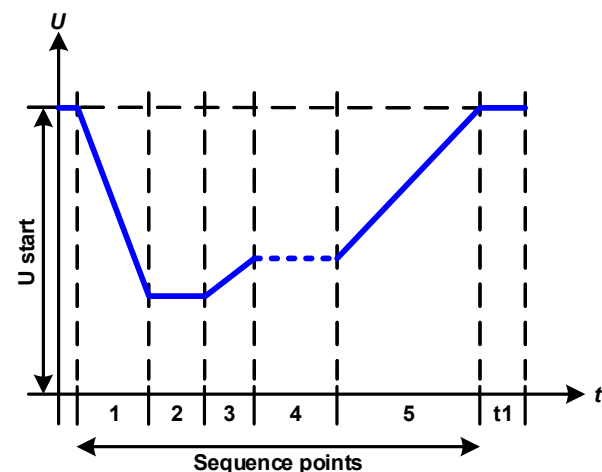
## 3.10.9 DIN 40839函数

这个函数基于DIN 40839 / EN ISO 7637（测试脉冲4）定义的曲线，且只能应用到电压数值上。它会复制汽车引擎启动期间电池电压的进展。这个曲线被划分为5个序列（见下表），每个序列有相同的参数。DIN标准值被设为这五个序列的默认值。

可为单个序列点或整个函数配置下列参数：

数值	范围	序列	描述
启动	0...U <sub>Nom</sub>	1-5	1-5部分跃变的开始电压（序列点）
停止	0...U <sub>Nom</sub>	1-5	1-5部分跃变的终止电压（序列点）
时间	0.1 ms...36,000,000 ms	1-5	跃变的时间
循环	0 / 1...999	-	运行整个曲线的重复次数（0 = 无穷大）
时间 t1	0.1 ms...36,000,000 ms	-	在循环重复前的时间（循环次数 <> 1）
U(启动/停止)	0...U <sub>Nom</sub>	-	函数运行前后的设定电压
I/P	0...I <sub>Nom</sub> / P <sub>Nom</sub>	-	设定电流与功率。

示意图：



应用与结果：

这个函数的初始用途是供电源带载，比如：电源，因为这类产品不会自行产生曲线，且需要提供静态的直流电压。本负载可以看做吸收源，使电源的输出电压快速下降，从而让电压可以跟随DIN曲线那样运行。

这个曲线专门针对DIN的测试脉冲4。利用合适的设定，也可模拟其它测试脉冲。如果序列4下的曲线应该为正弦波，那么这5个序列点要转换到任意发生器。

## 3.10.10 任意函数

任意（可自由定义）函数为用户提供了更宽的范围。有多达99个序列点可以给电流（I）与电压（U）使用，所有序列点都具有相同的参数，但是可以进行不同的配置，从而创建复杂的函数过程。这99个序列点可在序列区一个接着一个运行，而且此序列区能最多重复999次或无数次。该函数仅对电流或者电压起作用，因此要想混合电流（I）或者电压（U）是不可能的。

任意曲线会以正弦曲线（AC）覆盖一线性进程（DC），其振幅与频率在起始与结束值之间形成。如果起始频率与结束频率等于0 Hz，那么AC值就没有任何作用，只有DC部分才有效。每个序列点分配有一个序列点时间，是AC/DC曲线起始至终止的时间段。

在任意函数下每个序列点都可配置下面这些参数：

数值	范围	描述
AC 开始 AC 结束	-50%...+50% $I_{Nom}$ 或 0...50% $U_{Nom}$	正弦曲线AC部分的开始与结束幅度
DC 开始	AC 开始...(额定值 - AC 开始)	DC部分的开始水平（偏移）
DC 结束	AC 结束...(额定值 - AC 结束)	DC部分的结束水平（偏移）
开始频率	0 Hz...10000 Hz	正弦波AC部分的开始频率
结束频率	0 Hz...10000 Hz	正弦波AC部分的结束频率
角度	0°...359°	正弦波AC部分的开始角度
时间	0.1 ms...36,000,000 ms	选定序列点的时间设置



序列点时间("Time")跟起始与结束频率有关。 $\Delta f/s$ 最小值为9.3。举例，开始频率设定为=1 Hz，结束频率为=11 Hz，时间=5 s，这样的设置不会被接受的，因为 $\Delta f/s$ 仅为2。但是1 s的序列点时间可以接受，或者将时间保持在5 s，那必须设定结束频率=51 Hz。

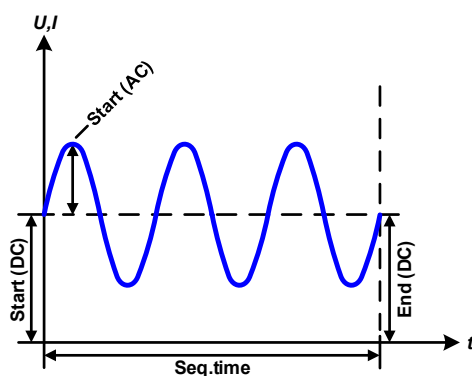


在起始与结束值之间幅度的变更与序列点时间有关。对扩展时间进行很小的更改也不可以，在此情况下产品会报告，不适用设定。

下一个配置界面是为所有99个序列点设置全局设定：

数值	范围	描述
循环	0 / 1...999	运行序列点块的循环次数（0 = 无穷大）
开始序列	1...结束序列	序列点块的第一个序列点
结束序列	开始序列...99	序列点块的最后一个序列点

示意图：



应用与结果：

## 范例 1

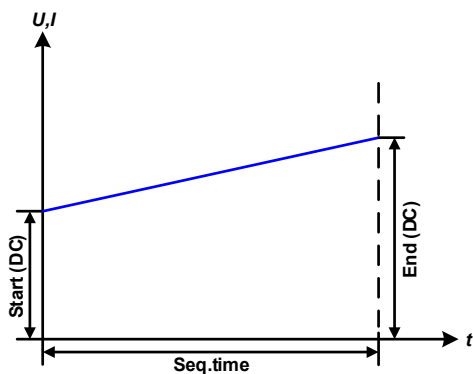
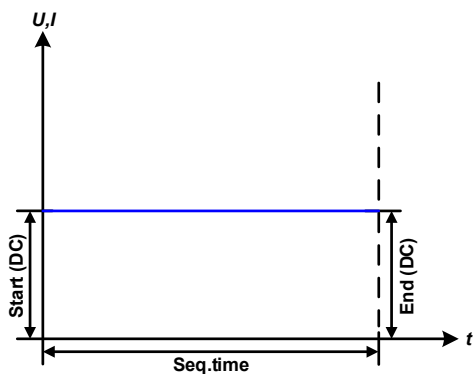
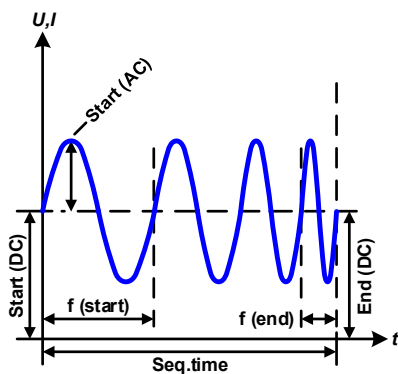
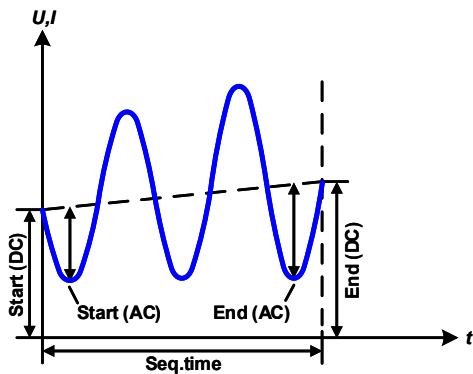
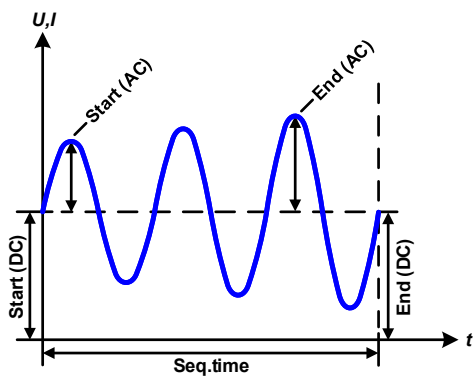
假设聚焦到这1个序列点的1次循环：

起始与结束的DC值是相同的，AC振幅也是。当频率>0 Hz，会产生带有指定振幅、频率与Y轴偏移（偏移，起始与结束的DC值）的设定值正弦波曲线进程。

正弦波每次循环的次数取决于序列时间与频率。如果序列时间为1 s，频率为1 Hz，则刚好形成1个正弦波。如果序列时间为0.5 s，频率相同，则只能形成半个正弦波。



示意图:



应用与结果:

### 范例 2

假设聚焦到1个序列点的1次循环:

起始与结束的DC值相同,但是AC振幅不同。因为结束值高于起始值,所以振幅以每半个正弦波连续增加到序列点上。这只有当序列点时间与频率允许创建多个波形的时候,比如:  $f=1\text{ Hz}$ ,  $\text{Seq. time}=3\text{ s}$ 时,会产生三个完整的波形(当角度  $=0^\circ$ ),当  $f=3\text{ s}$ ,  $\text{Seq. time}=1\text{ s}$ 时也是一样的。

### 范例 3

假设聚焦到1个序列点的1次循环:

起始与结束的DC值不相同,AC振幅也是。在这两种情况下,结束值高于起始值,那么偏移值从起始到结束值(DC)一直上升,振幅也以每半个正弦波增加。

此外,第一个正弦波最开始为半个负正弦波启动,因为角度被设为  $180^\circ$ 。起始角度可在  $0^\circ$ 与  $359^\circ$ 之间以每  $1^\circ$ 的距离移动。

### 范例 4

假设聚焦到1个序列点的1次循环:

与范例1相似,但是在另外一个结束频率上。这儿显示的比起始频率要高一些。它对正弦波的周期有影响,因此每个新波形会比序列时间的总跨度要短一点。

### 范例 5

假设聚焦到1个序列点的1次循环:

与范例1相似,但是起始与结束频率都为  $0\text{ Hz}$ 。没有频率就不能创建正弦波部分(AC),只有直流设定才会有效。从而形成的是水平线的一个变化进程。

### 范例 6

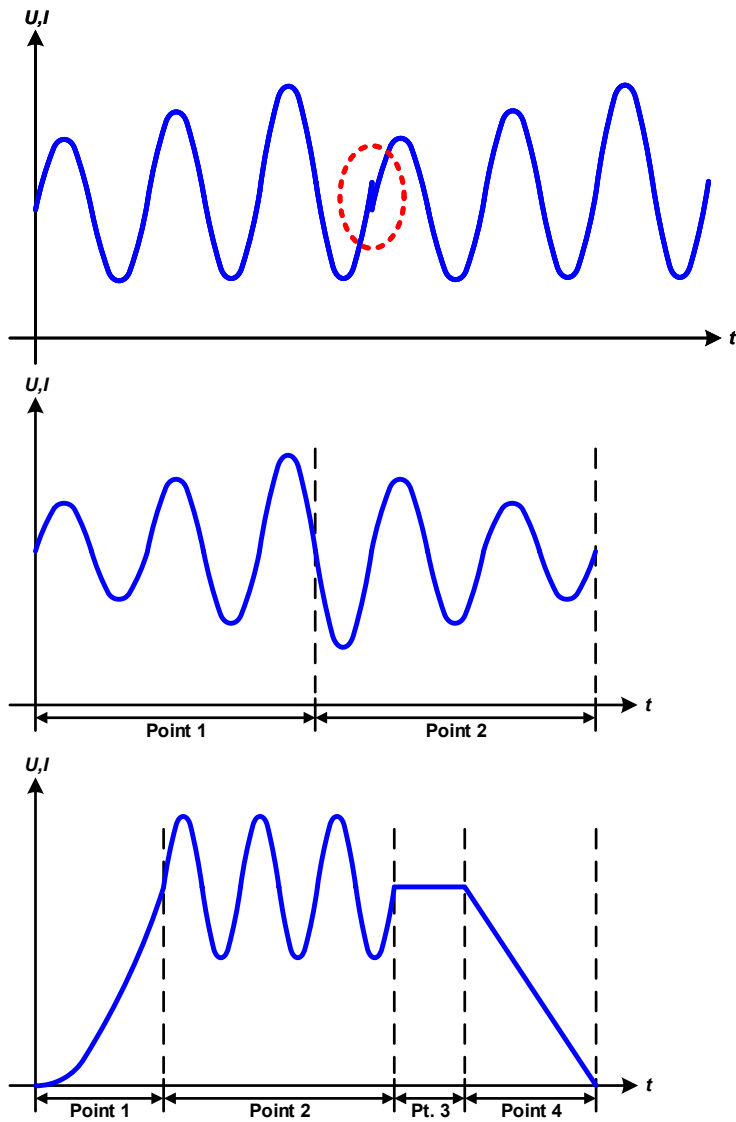
假设聚焦到1个序列点的1次循环:

与范例1相似,但是起始与结束频率都为  $0\text{ Hz}$ 。没有频率就不能创建正弦波部分(AC),只有直流设定才会有效。这儿的起始与结束值不对等,于是产生的是一个稳定上升的跃变曲线。



将多个不同的已配置序列点连在一起，就可创建复杂的曲线过程。可用任意发生器的灵活配置匹配三角波、正弦波、矩形波或梯形波函数，因而生成具有不同振幅或占空比的矩形波的序列。

示意图：



应用与结果：

#### 范例 7

假设聚焦到1个序列点的2次循环：

范例3下配置的一个序列就是一个行程。因为设定定义了结束偏移值高于起始偏移值，那第二个序列行程就会回归到第一个行程的相同起始水平，无论这些数值是否到达第一个行程的末端。这会在整个进程中出现断裂（左图红色标注处），而这只能通过细致的设定才能补偿。

#### 范例 8

假设聚焦到2个序列点的1次循环：

两个序列点可连续运行。第一个产生一正弦波，且振幅是逐步增加的，而第二个的振幅在逐步减小。连在一起就如左图所示那样的曲线。为了确保中间的最大波形只出现一次，第一个序列点必须以半个正弦波结束，而第二个以半个负波形开始，如左图所示。

#### 范例 9

假设聚焦到4个序列点的1次循环：

序列点1：1/4个正弦波（角度 = 270°）

序列点2：3个正弦波（频率与序列时间的关系为：1:3）

序列点3：水平变化（ $f = 0$ ）

序列点4：下降变化（ $f = 0$ ）

### 3.10.10.1 上传与存储任意函数

任意函数的99个序列点可以从产品的控制面板上手动配置，适用于电压（U）或电流（I），并且经前面板的USB端口，可存储到U盘或从它载入到产品上。一般可以将所有99个序列点以CSV文本格式存储或上传，它代表一个表格的值。

为了给任意发生器上传一个序列表，要符合下列要求：

- 这个表格必须确切地包含带8个数值（8列）且无间隔的99行（也兼容旧固件版本的100行）。
- 列分隔符（分号，逗号）必须通过选单参数“USB文档分隔符格式”进行选择，它还定义了小数点分隔符（点，逗号）
- 该文档必须存储到HMI\_FILES文件夹下，该文件夹必须放在U盘的根目录下。
- 该文件名必须总是以WAVE\_U或WAVE\_I开始且大写。
- 每一行与每一列的所有数值必须在规格范围内（如下）
- 表格中的列应该按照定义的顺序排列且不能更改

下面给出了此表格的数值范围，它们与任意发生器的手动配置有关（列标题跟Excel一样）：

列	参数	范围
A	开始交流部分	见„3.10.10. 任意函数“章节下的表
B	终止交流部分	见„3.10.10. 任意函数“章节下的表
C	开始频率	0...10000 Hz
D	终止频率	0...10000 Hz
E	角度	0...359°
F	开始直流部分	见„3.10.10. 任意函数“章节下的表
G	终止直流部分	见„3.10.10. 任意函数“章节下的表
H	时间	100...36.000.000.000 µs (360亿)

关于参数与任意函数的详情请参考„3.10.10. 任意函数“。

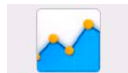
CSV范例：

	A	B	C	D	E	F	G	H
1	20,00	30,00	5	5	90	50,00	50,00	50000000
2	30,00	20,00	5	5	90	50,00	50,00	30000000
3	0,00	0,00	0	0	0	0,00	0,00	1000
4	0,00	0,00	0	0	0	0,00	0,00	1000
5	0,00	0,00	0	0	0	0,00	0,00	1000
6	0,00	0,00	0	0	0	0,00	0,00	1000

这个例子只显示了配置的头两个序列点，其它都被设为默认值。该表格可以WAVE\_U或WAVE\_I上传，比如对于ELR 10080-1000 4U型号，这些参数符合电压也符合电流。文件的命名是唯一的。它有一个过滤器能防止你在函数发生器菜单下选择了“Arbitrary --> U”后上传一个WAVE\_I文档。此时该文件不会在可选清单下列出来。

#### ► 如何从U盘载入一个序列点表：

1. 先不要插上或拔下U盘。




2. 当直流输入端关闭时，点击 **函数发生器**，进入函数选择菜单。在那点击“任意形”组，就会显示出所有设置，如右图所示。

3. 从上滑到下，到达“序列设置”部分，点击**导入/导出**，然后点击**载入**，按照指示操作。

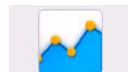


如果文档打开对话框至少列出一个兼容文件，则可作为选项。选择您需要的表格。

4. 最后载入文档，点击 。被选文件会被检查是否有效，然后再载入。如果文档格式错误，一信息会显示于屏幕上。则需检查该文档，并再次尝试。


#### ► 如何将序列点表存储到U盘上：

1. 不要将U盘插上或拔下。



2. 当直流输入端关闭时，点击 **函数发生器**，进入函数选择菜单。在那点击“任意形”组，就会显示出所有设置，如上图所示。

3. 从上滑到下，到达“序列设置”部分，点击**导入/导出**，然后点击**存储**，按照指示操作。在文档打开对话框下，可以选择一个已有文档，如果至少列出一个兼容文件，或者不选择任何文档，而创建一个新文档。

4. 然后用 ，保存新文档或者覆盖它。

## 3.10.11 跃变函数

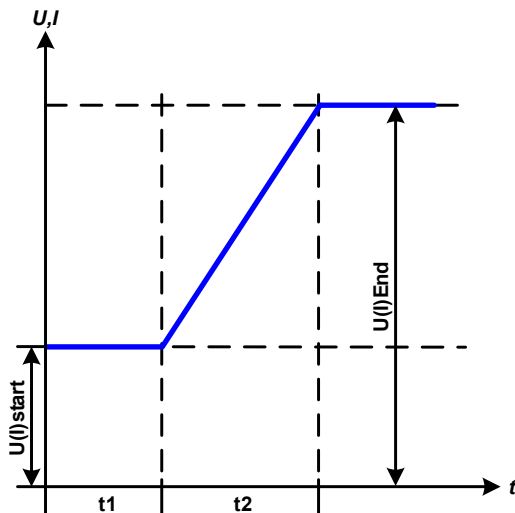
跃变函数下可进行下列参数的配置：

数值	范围	描述
开始 终止	0... $U_{Nom}$ 或0... $I_{Nom}$	阶跃的开始/终止点。这两个值可以相等，也可以不同，于是会生成或上升，或下降，或水平的阶跃。
t1时间	0,1 ms...36,000,000 ms	信号上跃或下降前的时间
t2时间	0.1 ms...36,000,000 ms	上跃或下降时间



达到阶跃末端10小时后，该函数会自动停止（当阶跃为电流时， $I = 0 A$ ），除非它被手动停止除外。

示意图：



应用与结果：

这个函数会在t2时间段于开始与结束值之间，生成一个或上升，或下降，或水平的阶跃。t1时间则在跃变开始前生程一个延迟。

函数一旦开始，直到结束值处才会停止。如要想重复这个阶跃，可使用三角函数（见3.10.8）来代替。

## 3.10.12 IU表函数 (XY表)

IU函数可使用户根据直流输入端电压设定直流电流，这作用于源以及汇模式。这个函数是由表内的4096个数值控制，这些数值就是直流输入端上实际电压的0...125%  $U_{Nom}$  范围，即使在源模式下，有效范围也仅0...100%。该表可通过产品前板的USB端口连接U盘，或经（ModBus或SCPI协议）远程控制上传。该函数定义如下：

**IU 函数：**  $I = f(U)$

**IU 函数**，是一个测量直流输入端电压的内部测量电路。针对0...125%量程上的每个可能的实际电压，加载的IU表都会维持一个电流值，可以是0至额定电流间的任意值。如果文件命名错误，从U盘加载的数值会被翻译为电流值，即使用户按电压值计算并加载的。



从U盘上传的表格必须是CSV格式的文本文件 (\*.csv)。加载后会检查其合理性，即：数值是否太高，参数数量是否正确等。当错误出现时会终止加载。

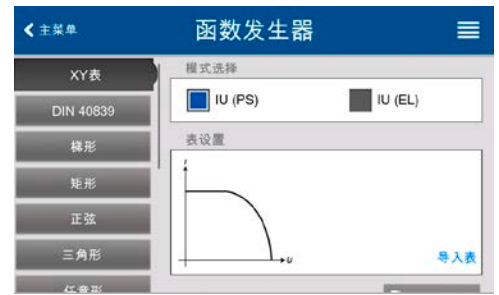


一般只会对表格下4096个数值的尺寸与数字进行检查。如果想将所有数值用图形描绘成一曲线，它包含电流的重要步阶改变。如果电源的内部电压测量有稍微的摆动，它会对连接的供电电源带来复杂变化。因为会在表格的前两个电流值之间前后跳动，最差情况下，会从0 A跳到最大电流。

### 3.10.12.1 从U盘加载IU表

IU参数表可从FAT32格式的标准U盘上传。上传文档时，需符合下面规格：




- 文档名称必须总是以IU开始（不区分大小写）
- 文档必须是CSV格式的文本文件，且只有一列数值，必须刚好是4096个数值，且无间隔
- 带小数位的数值必须使用，与常规设置“USB文件分隔符格式”中匹配的，小数分隔符，它还定义了点和逗号之间的小数点分隔符（美国默认为点）
- 任何数值都不能超过产品额定值。例如，为一台420 A型号的产品，任何这4096个值都不能高于420 A（产品前板的调节极限不用于此）
- 文件必须存储在U盘根目录下叫HMI\_FILES的文件夹下面



如果文件规格不符，产品将不会接受，并发送一错误消息到显示器上。U盘可能含有多个不同名字的IU文件，可在加载前列出备选。

#### ► 如何从U盘上传一IU表：



1. 当直流输入端关闭时，点击 **函数发生器** 打开函数选择菜单，然后选择**XY表组**
2. 在右边部分，选择**IU表**，运行该函数。
3. 如果还未插上U盘的话，现在插上，点击**重要表格**，在随后出现的文档选择器下，选择你将要加载的表格，然后用确认 。如果因上述列出的任意原因没接受该文档，则更改文档格式和内容，然后再次尝试。
4. 点击 ，进入下一屏幕，在此可调节全局设定值。
5. 最后用  进入函数发生器主屏幕，开始并控制函数（也见„3.10.4.1. 函数的选择与控制“）。

### 3.10.13 电池测试函数

电池测试函数主要是给工业产品或实验室应用中的各类电池充电和放电。由于电子的自然特性，它仅能在汇模式下工作。意思是，仅能给电池放电。假如结合一台PSI 10000系列电源，也可以达到动态充电&放电效果，就像使用PSB 10000系列的动态测试模式一样。通过客户定制软件，可以将电源与负载集成到一个图形用户界面，这样可以在两象限下工作，实现任意测试场景。

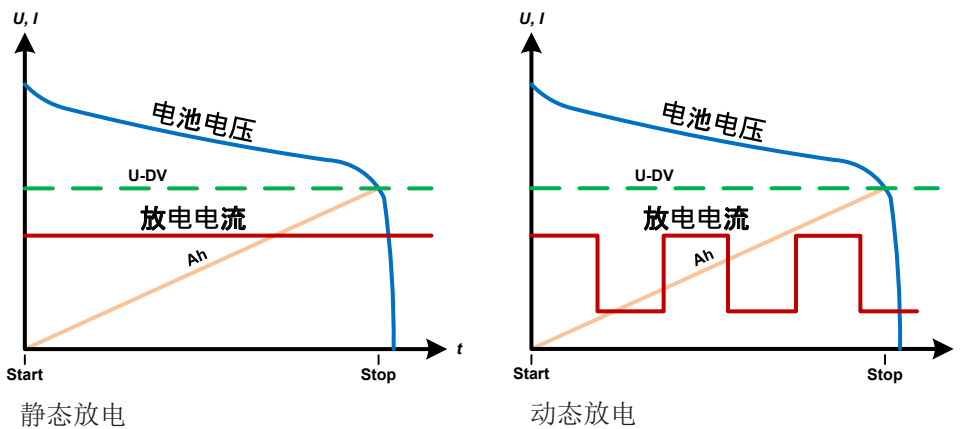
该函数有两个模式可选：**静态放电**（恒流）与**动态放电**（脉冲电流）。

在**静态放电**模式下，默认按恒流（CC）运行，功率或内阻的设置可以使产品在恒功率（CP）或恒电阻（CR）下运行函数。

如产品的正常操作一样，设置值决定以什么调节模式（CC，CP，CR）运行。例如，计划使用CP模式，则设定电流应被设置为最大，并且关闭内阻模式，使两者互不干扰。如果计划使用CR模式，则设定是相似的，此时电流和功率应设为最大。

在**动态放电**模式下，还有一个功率设置，但它在脉冲功率模式下不能运行动态电池测试函数，或者至少其结果不会如预期。因此，建议始终根据测试参数调整功率值，以免干扰脉冲电流。

两种放电模式的图形描绘：



#### 3.10.13.1 静态放电模式的设置

可为静态放电电池测试函数配置下列参数：

数值	范围	描述
放电电流	0... $I_{Nom}$	以A为单位的最大放电电流
功率极限	0... $P_{Nom}$	以W为单位的最大放电功率
R模式	开/关	为测试启动阻值模式，且解锁R值
放电阻值	$R_{Min}$ ... $R_{Max}$	以 $\Omega$ 为单位的最大放电阻值

#### 3.10.13.2 动态放电模式的设置

可为动态放电电池测试函数配置下列参数：

数值	范围	描述
放电电流1	0... $I_{Nom}$	脉冲操作的设定电流上限与下限（两个数值的较高值自动当作上限值）
放电电流2	0... $I_{Nom}$	
功率极限	0... $P_{Nom}$	以W为单位的最大放电功率
t1时间	1 s ... 36000 s	t1 = 脉冲电流上限时间（脉冲）
t2时间	1 s ... 36000 s	t2 = 脉冲电流下限时间（脉冲）



### 3.10.13.3 停止条件

下面这些设定可用于所有测试模式，且额外定义停止条件：

数值	范围	描述
充电终止电压	0...U <sub>Nom</sub>	停止放电的极限（以V为单位）
动作：Ah限制	无, 信号, 测试终止	启动可选停止条件
放电容量	0...99999.99 Ah	从电池消耗或能供给电池的最大容量极限，之后测试自动停止。这个也可选，从而可消耗或供应更多的电池容量
动作：时间限制	无, 信号, 测试终止	启动可选停止条件
放电时间	0...10 h	可自动停止的测试时间。这个停止标准可选，意思是单个测试运行时间可以超过10 h。
启动USB日志记录	开/关	设置选中标记，USB记录被启用，如果前面板的USB端口已插上U盘，将在正确格式化的U盘上记录数据。记录的数据不同于产品在所有其他操作模式下“正常”USB记录期间所记录的USB日志数据。
日志记录间隔时间	100 ms - 1 s, 5 s, 10 s	USB数据记录时写的间隔时间

### 3.10.13.4 显示值

测试运行期间，显示器会显示各种数值与状态：

- 直流输入端上的实际电池电压
- 以V为单位的放电电压U<sub>DV</sub>（可调）
- 实际放电电流
- 实际功率
- 总电池容量
- 总电池能量
- 设定电流与功率
- 累计计时
- 调节模式 (CC, CP, CR, CV)



图 11 - 静态放电范例

### 3.10.13.5 数据记录（USB数据记录）

静态模式与动态模式配置的结尾，还有一个选项，可以激活USB日志记录。插上要求格式（见1.9.6.5）的U盘，产品可将测试运行期间的数据，以定义的间隔时间直接记录到U盘上。USB日志记录激活后，会以一个小U盘符号于显示器上显示出来。测试停止后，记录的数据会以CSV格式存储为文本文件。

日志文档格式如下：

	A	B	C	D	E	F	G
1	Static:Uset	Iset	Pset	Rset	DV	DT	DC
2	0,00V	0,00A	1200W	OFF	0,00V	10:00:00	99999,00Ah
3							
4	Uactual	Iactual	Pactual	Ah	Wh	Time	
5	0,34V	0,00A	0W	0,00Ah	0,00Wh	00:00:00,800	
6	0,28V	0,00A	0W	0,00Ah	0,00Wh	00:00:01,800	
7	0,28V	0,00A	0W	0,00Ah	0,00Wh	00:00:02,800	
8	0,28V	0,00A	0W	0,00Ah	0,00Wh	00:00:03,800	

Static = 所选测试模式

Iset = 放电电流

Pset = 最大功率

Rset = 所需内阻

DV = 放电终止电压

DT = 放电终止时间

DC = 放电终止容量

U/I/Pactual = 实际值

Ah = 消耗的电池容量

Wh = 消耗的能量

Time = 消耗的能量累计测试时间



无论记录间隔时间怎么设定的，“Ah”与“Wh”都是产品按每秒钟计算出来的。当设置的间隔时间 < 1 s 时，将会写入多个相同的Ah与Wh值到CSV文档内。



### 3.10.13.6 可能引起电池测试停止的原因

可能会有下列不同原因停止电池测试函数的运行：

- 点击HMI上的停止按钮，就可手动停止。
- 到达最大测试时间，且已激活了“测试结束”
- 到达最大能消耗的电池容量，且已激活了“测试结束”
- 任何产品报警都会关闭直流输入，如OT
- 无论何原因引起的超过 $U_{bv}$ 极限值（放电终止电压）

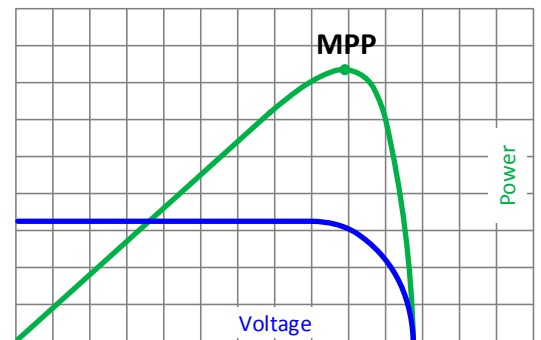
### 3.10.14 MPP追踪函数

MPP代表太阳能电池板功率曲线上的最大功率点（参见右侧原理图）。当太阳能逆变器连接到这样的面板上时，一旦被找到，就会不断地追踪该MPP。

本产品在此模式下可模拟这种行为。可用来测试大型太阳能电池板，而不必连接大的太阳能逆变器，而它还需要连接到交流输出的负载。此外，还可调节负载的所有MPP追踪相关参数，并且它比带有限直流输入范围的逆变器更加灵活。

针对评估和分析测试目的，负载还可记录测量数据，即：直流输入值，如实际电压、电流或功率，并存储到U盘，或通过数字接口从U盘读取。

MPP追踪函数提供四种模式。与其他函数的收到操作不同，MPP追踪值仅能经触摸屏的直接输入来输入。



#### 3.10.14.1 MPP1模式

这个模式也叫“查找MPP”。这个是本产品查找到连接太阳能板MPP的最简洁方式。它只需设置三个参数。 $U_{oc}$ 值是必须有的，因为它有助于更快地找到MPP，如产品将在0V或最大电压处开始。实际上，它将在略高于 $U_{oc}$ 的电压电平处开始。

$I_{sc}$ 用作电流的上限，因此产品不会尝试吸取超过控制面板设定的电流。可为MPP1模式设置下列参数：

数值	范围	描述
$U_{oc}$ (开路电压)	0... $U_{Nom}$	空载时太阳能电池板的电压，取自电池板规格
$I_{sc}$ (短路电流)	0... $I_{Nom}$	短路电流，取自电池板规格
追踪间隔时间 ( $\Delta t$ )	5 ms...60000 ms	查找MPP过程中两次尝试追踪之间的时间

应用于结果：

设置好上面三个参数后，就可以启动该函数。一旦找到MPP，该功能将停止，并关闭直流输入。然后在显示屏上显示获得的电压 ( $U_{MPP}$ )，电流 ( $I_{MPP}$ ) 和功率 ( $P_{MPP}$ ) 的MPP值。

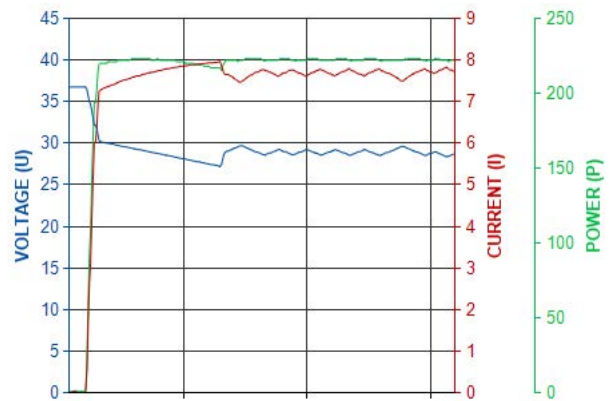
函数运行的时间取决于参数 $\Delta t$ 。即使设置最小值为5 ms，一次运行也要花几秒钟。



### 3.10.14.2 MPP2模式

这种模式追踪MPP，因此它最接近真实的太阳能逆变器的操作。一旦找到MPP，该功能还不会停止，而尝试永久追踪MPP。由于太阳能电池板的特性，只能在MPP的水平之下进行。一旦达到这个点，电压就开始进一步下降，实际功率也开始减少。附加参数 $\Delta P$ 定义，在追踪方向被反转之前，功率可下降多少，并且直到负载达到MPP点后，电压再次开始上升。结果形成曲折形的电压和电流曲线。

右图显示的是一个典型的曲线图。该示例显示， $\Delta P$ 被设置为一非常小的值，因此功率曲线看起来几乎是直线型的。通过小 $\Delta P$ 参数，负载就会一直密切追踪MPP。



可为MPP2模式设置下列参数：

数值	范围	描述
$U_{OC}$ (开路电压)	0... $U_{Nom}$	空载时太阳能电池板的电压，取自电池板规格
$I_{SC}$ (短路电流)	0... $I_{Nom}$	短路电流，取自电池板规格
追踪间隔时间 ( $\Delta t$ )	5 ms...60000 ms	查找MPP过程中测量U与I值的间隔时间
$\Delta P$	0... $P_{Nom}$	MPP以下的追踪/调整误差

### 3.10.14.3 MPP3模式

也称为“快速追踪”，该模式非常类似于模式MPP2，但是没有查找实际MPP的初始步骤，因为MPP3模式将直接跳到由用户输入 ( $U_{MPP}$ ,  $P_{MPP}$ ) 定义的功率点。如果被测设备的MPP值已知，这可在重复测试中节省大量时间。其余的函数运行与MPP2模式相同。在函数运行期间和之后，显示器会显示电压 ( $U_{MPP}$ )，电流 ( $I_{MPP}$ ) 和功率 ( $P_{MPP}$ ) 需求的最小MPP值。

可为MPP3模式设置下列参数：

数值	范围	描述
$U_{OC}$ (开路电压)	0... $U_{Nom}$	空载时太阳能电池板的电压，取自电池板规格
$I_{SC}$ (短路电流)	0... $I_{Nom}$	短路电流，取自电池板规格
$U_{MPP}$ (最大功率点)	0... $U_{Nom}$	MPP下的电压
$P_{MPP}$ (最大功率点)	0... $P_{Nom}$	MPP下的功率
追踪间隔时间 ( $\Delta t$ )	5 ms...60000 ms	查找MPP过程中测量U与I值的间隔时间
$\Delta P$	0... $P_{Nom}$	MPP以下的追踪/调整误差

### 3.10.14.4 MPP4模式

这种模式与其他不同，因为它不会自动追踪。相反，它为用户提供了通过设置多达100个电压值来定义用户曲线的选择，然后追踪该曲线、测量电流和功率，并将结果转换为多达100组采集的数据。曲线点可手动输入，或者从U盘上加载。起点和终点可任意调整， $\Delta t$ 定义两点之间的时间，函数的运行可重复多达65535次。一旦函数在终点结束，或手动中断而停止，直流输入会关闭，测量数据就可使用了。函数运行完后，含最高实际功率的数据组将于显示器上显示为MPP的电压 ( $U_{MPP}$ )，电流 ( $I_{MPP}$ ) 和功率 ( $P_{MPP}$ )。用返回键返回主屏幕，然后就可将数据导入U盘。

可为MPP4模式设置下列参数：

数值	范围	描述
开始	1...结束	在100个后续点中进程的起点x
结束	开始...100	在100个后续点中进程的终点x
重复	0...65535	从起点运行到终点重复的次数
追踪间隔时间 ( $\Delta t$ )	5...60000 ms	下一个点开始前的时间



### 3.10.14.5 在MPP4模式下从U盘加载曲线数据

可从U盘加载CSV文件形式的曲线点数据（每个点只有一个电压值）。请参见1.9.6.5章节有关命名规则。与手动调整相反，可以定义和使用任意数量的点，从U盘加载文件，必须为始终包含完整的点数（100）的CSV文件，因为它无法定义哪一个是开始点和结束点。但是，开始和结束点的屏幕设置仍然有效。这表示，如果您确实想要使用加载曲线中的所有100个点，则必须根据规定设置参数。

文件格式定义：

- 文件必须是以\*.csv为后缀的文本文件
- 文件必须只包含一列电压值（0...额定电压）
- 文件必须在100行内刚好有100个值，且无间隔
- 分割值的小数点分隔符必须遵循“USB文档分隔符格式”下的设置，意味着，“US”选项代表实点为小数位分隔符，“标准”选项代表逗号为分隔符

#### ► 如何为MPP4模式加载一曲线数据文档

1. 直流关闭，点击  函数发生器。在选项下滑动，找到并点击MPP追踪组。
2. 在“模式选择”区选择MPP4（用户曲线）页面。然后“参数”的在下面部分，会出现一个新标识-加载MPP4电压值，点触它。
3. 如果U盘还未插入，请查上。
4. 在下一界面，搜寻可兼容记忆棒并列出。点击您想要加载的那个，然后用  确认。

### 3.10.14.6 将MPP4模式下的结果数组保存到U盘

MPP4功能运行完后，结果数据可以保存到U盘。本产品将始终保存100个数据集，其中包含属于其所经过点的实际电压、电流和功率。无额外的编号。如果设置开始和结束不是1和100，可以后续从文件中过滤。未调整的点自动设置为0 V，因此仔细调整起点和终点非常重要，因为电压设置为0 V时，电子负载会吸收其额定电流。而在这种模式下，电流和功率总是设置为最大值。

结果数据文件格式（文件命名请参考章节1.9.6.5）：

	A	B	C
1	1,01V	20,960A	21,0W
2	2,99V	20,970A	63,0W
3	3,99V	20,970A	84,0W
4	5,99V	20,940A	125,0W
5	7,00V	20,920A	146,0W
6	8,00V	20,930A	168,0W
7	9,00V	20,950A	188,0W
8	9,99V	20,960A	210,0W
9	10,99V	20,970A	231,0W



图释：

- A列：1-100点的实际电压 (=  $U_{MPP}$ )
- B列：1-100点的实际电压 (=  $I_{MPP}$ )
- C列：1-100点的实际电压 (=  $P_{MPP}$ )
- 1-100行：所有可能曲线点的的结果数据集



左侧列表中的数值带物理单位。如果不需要，可以在“基本设置”的参数“带有单位(V,A,W)的USB日志记录”下关闭。

#### ► 如何为MPP4保存一曲线数据文档？

1. 函数运行完后，会自动停止。点触返回按钮，回到MPP4配置屏幕。
2. 如果U盘还未插入，请查上。
3. 在  按钮下面，点击保存记录。搜寻可兼容记忆棒并列出。要么点击一个并选择（覆盖），或者什么文件都不选择，而是创建一个新文档，然后用  确认。

### 3.10.15 函数发生器的远程控制

函数发生器可远程控制，但是用单独指令对函数的配置与控制会与手动操作不同。另外一份说明书“ModBus & SCPI的编程指引”有关它的详细解释。一般情况下适用如下：

- 函数发生器不能经模拟接口直接可控，对函数运行的影响仅来自用REM-SB引脚关闭和打开直流输入端，它会暂停与重新开始函数运行。
- 如果R模式（内阻模式）已激活，函数发生器就不可用



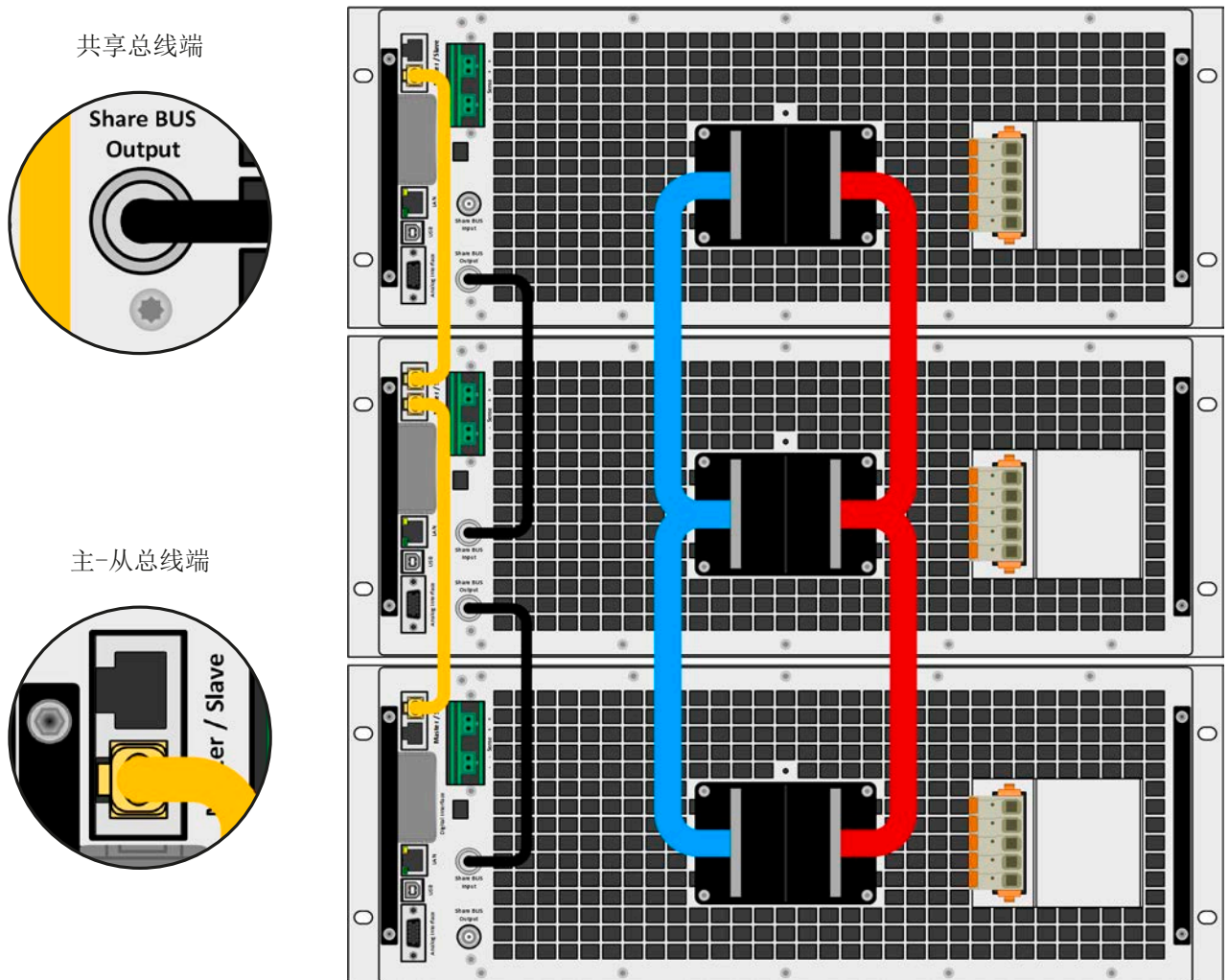
## 3.11 其它应用

### 3.11.1 主-从模式 (MS) 下的并联

同系列与同型号的多台产品可以并联在一起，从而创建一个具有更高电流、更大功率的系统。针对主-从操作下的并联，通常需将产品经直流输入端、主-从总线端与共享总线端连在一起。而主-从总线为数字总线，可将整个系统的调节值、实际值与状态当做一个大机器运作。

共享总线旨在调整直流输入端上电压的平衡，即：CV模式，当主机运行了正弦波等函数时特别明显。为了使该总线正确工作，应至少将所有产品的直流负极连接起来，因为直流负极是共享总线的参考点。

未连接电源的连线原理图：



#### 3.11.1.1 限制

与单机的基本操作相比，主-从操作有一些限制：

- 主-从模式对不同的报警状态反应会有不同（见下面章节3.11.1.7）
- 共享总线的使用可以使整个系统尽可能地动态反应，但仍不如单机操作那样动态化。
- 不支持其它系列下同型号产品与本犀利相连，主机不会初始化它。

#### 3.11.1.2 直流端的连线

每台产品在并联时，要根据系统总电流，利用合适直径的连线或铜条，将直流端按正确极性连接到下一台产品上，且其内感应尽可能低。

#### 3.11.1.3 共享总线端的连线

用长度为0.5 m或类似的标准BNC线（同轴线，50 Ω），将机台之间共享总线端连接。两个插座内部是相连的，并无特别的输入或输出。标签仅用于标示方向。



共享总线操作最多只能连接64台机器。

### 3.11.1.4 数字式主-从总线端的连线与设置

主-从总线端子为内置型，可用网线（≥CAT3超五类网线）连接起来。之后进行手动配置（建议方式）或远程配置。适用如下：

- 经主-从总线最多可连接64台产品：1台主机，63台从机。
- 只能将同类产品比如电子负载与电子负载，且为同型号产品如ELR 10080-1000 4U与ELR 10080-1000 4U，才可连接。
- 如有必要，总线末端的产品都要装终端电阻（如下）



主-从总线端不能用交叉电缆连接！

MS系统的后续操作必须适用：

- 主机会显示、或者通过远程控制器，能够读取所有产品的总实际值
- 主机上的设定值、可调极限值、保护值（OVP等）与用户事件（UVD等）的设定范围要适合产品总数量。因此，如果是5台分别为30 kW的产品相连，则组成的系统是150 kW，那么主机可设范围为0...150 kW。
- Slave型号只要被主机控制，就不可单独操作。
- 只要Slave型号还未被主机初始化，从机就会在显示器上显示报警“MSP”。这与从机跟主机断了连接的报警提示一样。
- 如果主机要使用函数发生器，则也需连接共享总线。

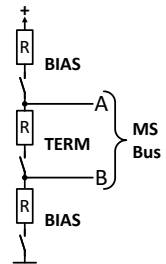
#### ► 如何连接数字式主-从总线：

1. 关闭所有即将连接的产品，然后用网线（CAT3超五类网线或更好的，本产品不提供）将它们相连。不管将这两个主-从插座（RJ45，产品后板）的哪一个与另外一台相连都没有关系。
2. 根据所需配置，将产品的直流输入端连在一起。如果使用了较长的连接线，或总线出现问题时，则连接链上最开始与末尾的这两台机都要装终端电阻。

使用内部电子开关进行终端，该电子开关可在“主-从”组的“设置”菜单中进行控制。它们允许分别启用实际的终端电阻（TERM）和BIAS电阻。典型终端：仅TERM电阻可接通。

如果仅终止总线本身仍不够，则可以添加BIAS电阻。


扩展终止：启用BIAS和TERM。



### 3.11.1.5 配置主-从操作

现在必须对每台产品进行主-从系统配置。建议先配置所有从机，然后是主机。

#### ► 步骤1：配置所有从机


1. 关闭直流输入端，在主界面点击 ，进入设置菜单。向上滑动找到主-从组，然后点击它。
2. 点击模式旁边的蓝色文本按钮，会打开一选择器。选择从机，主-从模式被激活，产品就定义为了从机。
3. 退出设置菜单。



如果为主-从系统设置了函数发生器操作，则配置的最后一步需要设置全局设置值。这些设置被为适当的电平非常重要，因为它们已传输到从机上，否则将保持0 V，0 A和0 W的设置。

这之后，从机就完全配置好了。针对剩余其它从机，重复上面步骤即可。

#### ► 步骤2：配置主机

1. 关闭直流输入端，在主界面点击 ，进入设置菜单。向上滑动找到主-从组，然后点击它。
2. 点击模式旁边的蓝色文本按钮，会打开一选择器。选择主机，主-从模式被激活，产品就定义为了主机。

### ► 步骤3：初始化主机

将产品设为主机后，它会一直尝试初始化主-从系统，并将结果显示于相同窗口。如果初始化不成功，或者机台数量或总功率错误，可随时在此界面重复此操作。

初始化状态	已初始化
从机数量:	1
系统电压	80.00V
系统电流	2000.0A
系统功率	60.00kW
系统内阻	5.0000Ω
	<a href="#">初始化系统</a>

如果检测到的从机数量少于预期，如果系统已重新配置，不是所有从机都设为**从机**，或者连线/终端仍为工作，点击**初始化**让主机重新搜索从机。最后窗口会显示从机数量，以及主-从系统的总电流、总功率与内阻。

如未找到任何从机，主机仍会自动初始化主-从系统。



只要主-从模式仍处于激活状态，每次打开产品后，都要重复主机与主-从系统的初始化过程。经设置菜单下的“主-从”组，可随时手动重复初始化过程。

#### 3.11.1.6 操作主-从系统

主机与从机成功配置并初始化后，会在显示屏上显示其状态。主机会显示主-从模式：**主机**，而从机会显示主-从模式：**从机**，加上**远程：主-从**，只要它们仍由主机控制于远程模式下。

此时从机不论经模拟还是数字接口都不可远程控制，也不能手动控制。如有需要，可以通过读取实际值与状态来监控它们。

主机在初始化后其显示器会改变，且所有设定值会被重设。主机会显示整个系统的设定值与实际值。根据产品数量，可调电流与功率范围会加倍，而阻值范围会减少。且适用如下：

- 由主机代表的系统，可当单机对待。
- 主机与从机共享设定值，并控制它们
- 可经模拟或数字接口可远程控制主机
- 主机上的**U**，**I**，**P**与**R**（监控，设定极限等）设定值的所有设置，加上所有检测、限制等相关值，都要适用新的总值
- 所有初始化的从机会将极限值（ $U_{min}$ ， $I_{max}$ 等），监控极限（**OVP**，**OPP**等），事件设定（**UCD**，**OVD**等）重设为默认值，以便不与主机的控制冲突。只要主机上的这些值被修改，将会**1:1**地传输给从机。然后在后续操作中，可能会使从机而不是主机出现报警或错误事件，因为电流分配不均匀或者反映稍微快了一点。



为使所有设定在离开**MS**模式后能轻易恢复，建议使用用户配置文档（见**3.9. 上传与储存用户配置文档**“）

- 如果一台以上从机报告报警信息，这会显示于主机上，必须确认它从机才可继续操作。因为报警导致直流输入端关闭，**PF**-电源故障或**OT**-过温报警后可自动恢复，可要求操作者再次打开，也可通过远程控制软件打开。
- 如果任何一台从机的连接出现松动，会导致所有直流输入端断开，作为安全措施，且主机会报告此状态，在显示器上跳出一行信息“**主-从安全模式**”。此时主-从系统需重新初始化，可以在重新将断开机台连接好之前或者之后。
- 用模拟接口的**REM-SB**引脚，可从外部关闭所有机台，包括从机的直流输入端。这个功能可在某些经济情况下使用，可将并联中所有机台的该引脚接一个接触器（接合器或断路器）。



### 3.11.1.7 报警与其它问题情境

主-从操作模式下，因为多台产品之间的连接与相互作用，可能会引起单机操作不会出现的额外问题。针对这些情况，必须做出下列相应的预防措施：

- 一般情况下，如果主机与任何一台从机断开，都将产生MSP（主-从保护）报警，在屏幕上跳出一个信息，并关闭直流输入端。从机将会回到单机操作模式，也会关闭直流输入端。再次初始化主-从系统可以删除MSP报警。这可在MSP报警对话框屏幕下，或主机的选单菜单下，亦或远程控制下完成。在主机上停止主-从操作也可清除报警。
- 如果一台以上从机的交流端（通过电源开关，断电，供电欠压）断电，供电恢复后，产品不会自动初始化，也不会重新集成到主-从系统，因此需重复初始化步骤。
- 如果主机的交流端（通过电源开关，断电）被关闭，供电恢复后，机器会自动初始化整个主-从系统，并寻找与集成所有激活的从机。在此情况下，主-从系统会自动恢复。
- 如果意外地将多台或没有一台产品定义为主机，则主-从系统不能初始化。

如果有一台或多台产品出现OVP这样的报警，则适用如下：

- 从机上的任何报警显示在从机显示屏上，也显示在主机显示屏上
- 如果多个报警信息同时出现，主机只显示最新出现的那个。在此情况下，可从从机显示屏上读取该特定报警，或用任意软件经数字接口读取。
- 主从系统下所有产品监控自己的过压、过流与过功率。报警发生时，会报告给主机。当产品间的电流出现不平衡时，即使主从系统的整个OCP极限没有达到，某台机器可能会发出OCP报警。OPP报警也会有同样的动作。

### 3.11.2 串联



只有当采取足够的保险措施后，方可进行作为电子负载的串联与操作！关于机器的串联详情，请及时联系我们。

## 4. 检修与维护

### 4.1 维护/清洁

本产品不需维护。但可能需清洁下内部风扇，清洁频率根据环境条件而定。风扇是为了给那些因内部功耗而发热的元件制冷的。沾有很厚灰尘的风扇可能会导致通风不足，从而使直流输入端因过热而过早关闭，或者出现不良。

如果有必要对此部件进行维护，请与我们联系。

#### 4.1.1 电池的更换

本产品含有一个CR2032类型的锂电池，放置于产品后手边的KE板上（从产品前方看）。它的使用寿命至少为5年，但由于环境条件（尤其是温度）的影响，可能会变得更低。它用来缓冲内部实时时钟，当有必要更换时，要由有资质的人员在现场完成，同时配备所有ESD预防措施。需要松开KE板，然后小心地将其提起才能触摸到电池。

### 4.2 故障查找/诊断/维修

如果产品突然按照一种意外的方式运作，并指示错误或者有明显的不良，用户不可以也不能维修。如有任何疑问请联系您的供货商，并咨询下一步采取的措施。

通常需将产品退回给供货商（不论是在保修期内或保修期外）。如果退回检查或维修，请确保如下：

- 与供货商联系上，并明确说明怎样发送产品并送到哪个地点。
- 产品已完整组装好，且用适合搬运的包装材料打包好，最好是用原始包装。
- 如果接口模块可能出现连接问题，也请将此配件一同打包。
- 附上一份尽可能详细的故障描述。
- 如果是寄往国外，请附上必要的海关文件。

#### 4.2.1 固件更新



当新的固件可消除产品上存在的缺陷或它含有新的功能时，方可进行固件更新。

控制面板（HMI）、通讯件（KE）以及数字式控制器（DR）的固件，可经后面的USB口更新。这需用到随附产品的“EA Power Control”软件，或者从我公司网站下载该软件与固件更新文档，按需也可向我们申请。

但是建议不要立即更新。每次更新都含有使设备或系统无法操作的风险。我们建议仅在以下情况下安装更新...

- 可以直接解决您产品上的问题，特别是针对我们支持的案例，且建议安装更新
- 新增了一新的且对您绝对有必要的功能。在此情况下，全部责任都将转移给您。

如下规则也适用于固件更新：

- 简单的固件更改可能对您产品正在使用的的应用产生深远的影响。因此建议彻底研究固件的更改历史清单再做决定。
- 新融入的一些功能可能需要更新的文件资料匹配（如：用户手册和/或编程指引，以及LabView VIs），这些通常在后面发布，有时会延迟一些。

## 4.3 校准

### 4.3.1 前言

ELR 10000系列产品没有内置可重调最重要的直流输入端相关值的功能，但是可通过EA Power Control软件调整。所需的校准程序包含在该软件免费基础版本内。如想使用该功能，可能需要安装并更新该软件。

重新校准旨在补偿电压与电流相关输出值的小误差。不过它只能补偿额定值的1%或2%的偏差。另外还有几个理由必须对机器重新校准：元件老化、元件退化、极端环境条件、高频率使用。

要确定参数是否超出误差范围，需先用高精度的测量工具进行验证，至少为PSB设备误差精度的一半。只有这样才能在PSB设备上显示出比较值，以及测得真实的直流值。

举例：如果你想验证并调整ELR 10080-1000 4U型号的输出电流，其最大电流为1000 A，精确度 $\leq 0.1\%$ 。那么仅能使用最大误差为0.05%甚至更小的大电流电阻器。要测量如此大的电流，建议尽量缩短测量时间，以避免电阻器过热。还建议使用一个至少能吸收25%电量的电阻器。

用电阻器测量电流时，电阻器上万用表的测量误差，加上电阻器的误差，两个值的总和一定不能超过被测产品的最大误差。

### 4.3.2 预先准备

要成功地进行校准与调节，需配备几个工具并要求一定的环境条件：

- 电压测量仪器（万用表），最大误差只能是ELR设备电压误差的一半。该仪器还可测量校准电流时电阻器的电压
- 如要校准电流：需用到一个合适的直流分流器，其电流至少是ELR产品最大输出电流的1.25倍，最大误差是ELR产品最大电流误差的一半，甚至更小
- 正常环境温度约为20-25°C
- 一个或两个可调电源，最好是能提供给ELR产品最大电压与电流的102%，且其已被校准过，并是高精度的。

开始校准前，需检查下面几个方面：

- 将ELR产品与电压/电流源连接，带载50%加热至少10分钟
- 如果要校准远程感测输入，准备一条连接线，为远程感测端连到直流输入端作准备，暂时先不要连接
- 停止任何模式的远程控制，停止主-从模式，停止内阻模式
- 将分流器或传感器装于ELR产品与电源之间，确保它为冷机状态
- 外部测量设备连到直流输入端与/或者分流器/传感器上，根据最先要校准的是电压还是电流而定

### 4.3.3 校准程序

可在EA Power Control软件的图形用户界面下，完成重新调整功能。该软件会尽量指导您完成整个过程。本软件的操作说明还包含其它信息。

## 5. 联系方式与技术支持

### 5.1 基本信息

如果供货商与客户之间不能安排维修，则应转至生产厂商完成。一般需将设备退回给生产厂商，不需要RMA号码，只需将设备包装完整，并附上详细的故障报告即可。如果还处于保修期，请提供一份发票复印件，并将其发送至如下地址。

### 5.2 联系信息

如果对产品操作、可选附件的使用，文件与软件的使用存有疑问或问题，请通过电话或邮件的方式获取技术支持。

中国子公司地址	e-Mail	电话
EA-Elektro-Automatik (Shanghai)Co., Ltd Room 612, No. 6, Lane 358, Wencheng Road, Song Jiang District, Shanghai, China	技术支持: support@elektroautomatik.com 所有其它事务: ea1974@elektroautomatik.com	技术支持: +86-21-37012050





**Elektro-Automatik**

**EA Elektro-Automatik GmbH & Co. KG**

研发 - 生产 - 销售一体化

Helmholtzstraße 31-37

**41747** 菲尔森  
德国

Tel: +49 2162 / 37 85-0  
[ea1974@elektroautomatik.com](mailto:ea1974@elektroautomatik.com)  
[www.elektroautomatik.com](http://www.elektroautomatik.com)